

LA PIOGGIA NON FRENA LO SLANCIO DELLA FOLLA PER SALUTARE IL PONTEFICE

A Torino un giovane di 17 anni, Massimo Iori, ha strozzato con le proprie mani la madre, Clara Visnardi, di 47, e quindi ha strangolato con un foulard la sorella Roberta, di 11 anni. Per allontanare da sé i sospetti del duplice omicidio, il ragazzo li ha organizzati una macabra messinscena. Ha implicato la madre nella stessa stanza del delitto, sperando così di far credere che era stata lei ad uccidere il figlioletta, e che poi, sotto il peso del rimorso, s'è tolta la Vita. Dopo ore di interrogatori, ieri sera, il giovane ha finito per confessare il suo tremendo delitto.

Agapina

RIENTRA LA PROTESTA DI CONFEDERALI E AUTONOMI

Traghetti, navi, aerei: lunedì niente sciopero

Qualche ritardo oggi nei treni - Accordo per gli enti locali

ROMA — Lunedì prossimo, 23 maggio, saranno regolari traghetti, navi e aerei. Contrariamente a quanto era previsto, infatti, tutto il personale viaggiante aderente ai sindacati confederali e a quelli autonomi ha revocato lo sciopero di 24 ore che si sarebbe svolto in tutta Italia.

La decisione è stata presa al termine di un lungo incontro con il ministro della Sanità Altissimo il quale ha garantito anche a questi lavoratori l'assistenza sanitaria presso tutte le unità sanitarie locali del paese.

I sindacati e il ministro Altissimo hanno comunque deciso di incontrarsi nuovamente il 20 giugno prossimo per verificare se e come avranno applicazione pratica gli accordi presi durante l'incontro.

Treni — Disagi e qualche

ritardo oggi sui treni in transito nell'Italia centrale, in quanto i ferrovieri del comparto di Roma (uno dei nodi cruciali dell'intera rete) hanno confermato lo sciopero di 24 ore che inizierà alle 9 del mattino.

Autobus, tram, metrò — Gli autotrasportisti aderenti a Cgil, Cisl e Uil, almeno per il momento, non dovrebbero più far ricorso a scioperi. Dopo l'accordo per il rinnovo del contratto nazionale di lavoro, è stata raggiunta una intesa di massima anche per quanto riguarda i contratti integrativi aziendali.

Sindacati confederali e aziende di trasporto hanno concordato che gli integrativi potranno essere realizzati soltanto nei limiti degli incrementi di produttività delle aziende. Tutti gli accordi

aziendali scadranno il 13 giugno dell'83.

Enti locali — I dipendenti delle regioni, delle province e dei comuni hanno revocato tutti gli scioperi in seguito all'accordo definitivo per il rinnovo del loro contratto di lavoro.

Tassisti — Quattromila tassisti romani hanno bloccato ieri mattina la zona del centro storico intorno a piazza Venezia.

I tassisti romani chiedono che il comitato provinciale prezzi risponda alle loro richieste di adeguamento tariffario. Tra le altre richieste c'è anche la messa in atto di una serie di corsie preferenziali nel centro storico. L'aumento richiesto dovrebbe aggirarsi sul 19,2 per cento pari a un aumento di mille lire per corsa.

MINACCIATI DI DISTRUZIONE I RACCOLTI DI GRANO DURO

Il Sud nella morsa della siccità E gli spaghetti costeranno di più

Difficoltà per le popolazioni: in alcune località manca anche l'acqua da bere

ROMA — Aumenterà il prezzo della pasta: questa un'idea delle prime e certe conseguenze per i consumatori italiani a causa della siccità che sta distruggendo i raccolti di grano duro, soprattutto in Puglia.

Giuseppe Menconi, segretario generale dell'Unione dei pastai, dice: «È ormai scontato che avremo quattro-cinque milioni di quintali in meno di grano duro e dovremo quindi ricorrere alle importazioni dall'estero dove il grano costa di più. Per fortuna le cose vanno bene nelle Marche e in Maremma, ma anche il grano duro che compereremo dai produttori italiani costerà di più per l'aumento dei prezzi deciso in sede Cee. Cercheremo di contenerlo al massimo, ma è inevitabile che un aumento ci sarà».

Si può prevedere, però, che l'aumento sarà piuttosto salato. Dovendo importare grano duro dall'estero (dagli Usa e dal Canada, mentre si è esaurita la fonte Argentina), bisogna tenere presente che non è più in vigore il sistema Tpa (Tassa di perfezionamento attivo) con il quale fino all'anno scorso l'importazione di grano duro da paesi terzi della Cee si poteva compensare con le esportazioni di semola. Quest'anno, quindi, bisogna comperare e pagare con valuta, non con semola.

Ma se i consumatori pagheranno di più gli spaghetti, molto più gravi sono le conseguenze della siccità per gli agricoltori. «È un disastro», dice Mauro Zaccaro, presidente della Confcooperative pugliese. «Oltre al grano duro — aggiunge — sono compro-

messi anche i raccolti dell'ortofrutta e le colture arboree. Le ciliegie e le mandorle saranno quest'anno di qualità scadente».

Gli epicentri della siccità sono il Basso Molise, le province di Foggia e di Bari, tutta la Basilicata, la Calabria dell'Alto Ionio e la provincia di Agrigento. In certe zone non piove da tre anni. A Campobasso si dice che da quaranta anni non si verificava una situazione come quella attuale.

Alle soglie del 2000 non è più pensabile che grandi estensioni agricole dipendano dal cielo come ai tempi degli Assiri e dei Babilonesi. Se non piove, bisognerà irrigare. L'acqua ci sarebbe, ma mancano invasi, dighe, canali, strutture per l'irrigazione.

La Puglia, se fosse dotata di

un moderno sistema di irrigazione, potrebbe produrre tre volte di quanto produce tutto lo stato di Israele. La zona del Metapontino, in Basilicata, ha condizioni climatiche ed una terra così fertile che basterebbe un po' d'acqua per raggiungere livelli produttivi californiani.

Ma l'acqua che c'è spesso finisce a mare, si butta via. Qualcosa si sta facendo, nuove dighe (come quella di Lacone, in Puglia) sono state costruite ma ci vogliono ancora anni i lavori vanno avanti lentamente anche perché i fondi necessari una volta ci sono e un'altra volta non ci sono più.

La siccità di questi giorni, oltre che colpire l'agricoltura, crea seri problemi a intere popolazioni perché scarseggia anche l'acqua da bere.



UN CERTO OTTIMISMO SULL'EVOLUZIONE DELLA COLATA LAVICA

L'ira dell'Etna si sta calmando È il momento dei primi bilanci

Distrutte case, strade e ristoranti - Due o tre miliardi di danni nell'attività turistica

CATANIA — L'Etna è entrato in una fase di stanchezza? I catanesi, gli abitanti della fascia pedemontana, se lo chiedono con ansia al 53,0 giorno di una delle eruzioni più drammatiche di questo secolo, proprio perché orientata sui grandi centri abitati di Nicolosi e Belpasso.

Sono almeno tre gli indizi che inducono all'ottimismo, anche se è troppo presto per dare un giudizio definitivo, dal momento che a partire dal 28 marzo più volte il vulcano ha fatto sparire e poi ha rimesso le sue stesse promesse. I vulcanologi hanno infatti registrato che il fiume di fuoco a tratti perde il suo colore rosso vivo per diventare nero, e questo è un segno che la colata si sta raffreddando; il livello del magma alle bocche effusive si è abbassato di circa un metro nelle ultime 24 ore; i fronti lavici più avanzati sono ormai fermi tanto da indurre le amministrazioni comunali di Nicolosi, Belpasso, Paternò a fare i primi bilanci dei danni e a chiedere una serie di provvidenze per la ripresa delle attività economiche nelle zone di relativa competenza.

Dai primi dati messi assieme risulta che l'eruzione ha distrutto un centinaio di case rurali, una cinquantina di villette, cinque ristoranti, e ne ha danneggiate un'altra decina. Sono state inoltre distrutte due scivole, una pista di sci, il rifugio Montagnola, due cabine di trasformazione dell'Etna.

È stata coperta in più punti anche la provinciale Nicolosi-Rifugio Sapienza, mentre è stata interrotta la strada che collega Nicolosi a Paternò. Sono andati in cenere 200 ettari di boschi e frutteti in una delle zone più verdi del versante meridionale del vulcano.

Saragat lascia l'ospedale «in ottime condizioni»

ROMA — L'ex presidente della Repubblica Giuseppe Saragat, ha lasciato «in ottime condizioni generali» il Policlinico Gemelli di Roma dove era stato ricoverato il 9 maggio per un attacco ischemico cerebrale transitorio.

Saragat, che ha 85 anni, era accompagnato dalla figlia, signora Santacaterina, e dal medico curante.

cano.

Incolabili i danni indotti all'attività turistica. Si parla di due, tre miliardi soltanto per il periodo dell'eruzione, ma è tutto un tessuto di infrastrutture che ora bisogna ricreare. La stessa funivia dell'Etna, danneggiata in diversi punti, e nella sua stazione di partenza, potrà essere riattivata soltanto un anno dopo l'inizio dei lavori.

Le difficoltà degli operatori commerciali e turistici sono state al centro di un'assemblea che si è svolta nella sala consiliare del comune di Nicolosi.

Intanto, mentre dal vulcano giungono finalmente segnali che invitano alla speranza, la magistratura continua a occuparsi dei riflessi legali che ha comportato il tentativo di deviare la colata.

Il pretore di Belpasso, dott. Paolo Rizza, ha ricevuto un primo rapporto svolto da un tecnico nominato dal suo ufficio sulla portata dei movimenti terra che — secondo alcuni esposti fatti da privati — avrebbero «deturpato il paesaggio».

Secondo indiscrezioni il rapporto ricevuto dal pretore

smentisce questa interpretazione dei fatti e rileva che i movimenti di terra si sono limitati a indicare un argine, che le colate, in molti casi, hanno travolto, andando a finire in terreni che avrebbero comunque raggiunto.

Mentre a Catania i giornali provenienti dal Nord portano vistose fotografie scattate sull'autostrada Serenissima, dove si legge scritto a calce su un cavalcavia «Forza Etna», analoghe scritte sono comparse alla periferia dei paesi assediati dalla lava. In una di esse si legge: «Forza Etna che se ce la metti tu puoi anche oltrepassare il Po».

Elettori dall'estero: biglietti di 40 giorni

ROMA — La validità dei biglietti speciali di andata e ritorno in favore degli elettori provenienti dall'estero è stata portata a 40 giorni (rispettivamente 20 giorni prima e 20 giorni dopo la data della prossima consultazione). Lo ha disposto il ministro dei trasporti Casali. Precedentemente la validità era di 20 giorni.

AL PROCESSO DI TORINO CONTRO LE BR

L'ex di Patrizio Peci fa irritare il «pentito»

TORINO — Un'altra udienza «contro» il pentito Patrizio Peci nel processo Br a Torino. Per il terzo giorno consecutivamente i brigatisti «irriducibili» hanno «bombardato» di domande Peci tentando di incrinare la sua immagine di accusatore implacabile.

Lauro Azzolini e Giorgio Semeria hanno cominciato ricordando gli episodi degli assalti alla caserma dei carabinieri di Rho (1976) e dell'ufficio studi della Confindustria a Milano (1975).

Nelle dichiarazioni di Peci — ha precisato Semeria — ci sono elementi veri, altri verosimili ed altri ancora palesemente falsi. Con i nostri interventi vogliamo dimostrare che essi sono stati ricostruiti a tavolino, da Peci e dai giudici.

Ma le contestazioni che hanno irritato di più il pentito, tanto che a un certo punto ha deciso di lasciare l'aula, sono venute da Maria Rosaria Roppoli, la sua ex fidanzata. La giovane, con un discorso lungo e involuto, ha prima accusato Peci di essersi pentito «non tanto per aver avuto paura del carcere, ma per aver avuto paura di vivere».

Poi la Roppoli ha ricostruito a modo suo il pentimento di Peci: «È stato sottoposto a un accerchiamento da parte dei carabinieri e della sua famiglia». Al riferimento ai familiari, Peci è sbottato una prima volta: «Sei bastarda».

ha gridato alla Roppoli. E poi rivolto al presidente: «Io su queste cose non rispondo».

La terrorista ha però insistito. «Due mesi dopo il tuo arresto — ha detto rivolgendosi a Peci — quando tutti i compagni venivano arrestati e io sola ero rimasta libera, ho ricevuto una telefonata da tua sorella Ida che mi invitava a tornare nelle Marche. Qui ho ricevuto l'offerta di restare libera perché il generale aveva promesso a Patrizio 250 milioni, passaporti per lui e me e le armi di difesa personale».

Con ogni probabilità intendeva riferirsi al generale Dalla Chiesa. Peci è intervenuto: «È vero, non ti ho voluto fare arrestare, è stato un atto di delicatezza. Ma ti ho mandato a dire che avresti potuto fare quello che volevi, anche impiccarti».

Subito dopo il pentito ha chiesto di abbandonare l'aula.

Il sondaggio su «Repubblica»: esposto del Centro Calamandrei

ROMA — Il Centro Calamandrei ha inviato un esposto al consiglio dell'Ordine dei giornalisti nonché alla Federazione nazionale della stampa perché esaminino — è detto in un comunicato — «Se la pubblicazione avvenuta giovedì da parte del quotidiano «La Repubblica» di un sondaggio elettorale incompiuto e inattendibile, dando ad esso grandissimo risalto, risponde ai criteri di correttezza sanciti dalla legge professionale».

Dopo aver ricordato che «La Doha ha smentito in modo categorico l'interpretazione data al sondaggio dal quotidiano ed ha criticato severamente l'uso che ne è stato fatto», il Centro Calamandrei — che proprio nei giorni scorsi aveva reso pubblico un codice deontologico per la pubblicazione di sondaggi d'opinione in campagna elettorale — afferma che «tale uso distorto dei sondaggi non solo scredita un metodo di ricerca scientifica, ma incrina gravemente la formazione della volontà degli elettori».

L'INCHIESTA SU ARMI E DROGA

Dal giudice Palermo due magistrati bulgari

SOFIA — Due magistrati bulgari, Jordan Ormankov e Stefan Petkov, accompagnati da un interprete, partiranno oggi per l'Italia ove si incontreranno con il giudice trentino Carlo Palermo che conduce l'inchiesta sui traffici internazionali di armi e droga.

È l'inchiesta che negli ultimi tempi ha portato alla ribalta anche nomi famosi, come quello di Rossano Brazzi (ma sembra proprio che l'attore sia estraneo ai fatti).

È possibile che da questo incontro maturi una diversa posizione della magistratura bulgara nei confronti del commerciante turco Bekir Celenk, contro il quale il dott. Palermo ha emesso da tempo un mandato di cattura.

Celenk continua a godere a Sofia di un trattamento speciale che gli consente — benché sia sempre sotto il controllo della polizia — di vivere un'intensa vita notturna in compagnie femminili. Il suo

«status» cioè non è stato per nulla modificato dopo che il dott. Palermo ha potuto lo scorso marzo dimostrare che Celenk aveva ottenuto in maniera fraudolenta la proroga di validità del passaporto turco con cui era entrato l'anno scorso in Bulgaria.

Da fonte ufficiale si è appreso che nei confronti del commerciante turco non è stata aperta alcuna inchiesta giudiziaria. Gli è stato soltanto ritirato il passaporto e gli è stato ribadito che deve «restare a disposizione della autorità bulgara».

Quando non si sarà chiarita la sua posizione nell'inchiesta della magistratura italiana sull'attentato a Papa Giovanni Paolo II.

La visita dei due giudici bulgari in Italia avviene su invito del dott. Palermo nel rispetto dell'impegno di reciproca collaborazione tra magistratura dei due paesi per la repressione del contrabbando.

Il vino al cianuro: assolti gli imputati

MILANO — Assoluzione dei due imputati per insufficienza di prove. Questa la sentenza emessa dalla terza corte d'assise di Milano nei riguardi di Luigi Mansi di 58 anni, e Annamaria Colucci, di 59, i due coniugi accusati di aver ucciso il genero, Patrizio Guerris, con del vino avvelenato al cianuro.

La corte ha preso la sua decisione, accogliendo così le richieste della pubblica accusa, dopo tre ore di camera di consiglio. Alla lettura della sentenza i due imputati sono scoppiati in lacrime.

Patrizio Guerris morì, nel settembre di due anni fa, poco dopo aver bevuto un bicchiere di vino offertogli a cena dai suoceri. Dalle analisi risultò che il vino conteneva tracce di cianuro.

La corte si era riunita verso le 13, dopo le arringhe dei difensori. Gli avvocati Sergio Ramajoli, Luigi Barbetta e Angelo Colucci avevano chiesto per gli imputati l'assoluzione per non aver commesso il fatto.

Comuni sali di uranio quelli trovati a Roma

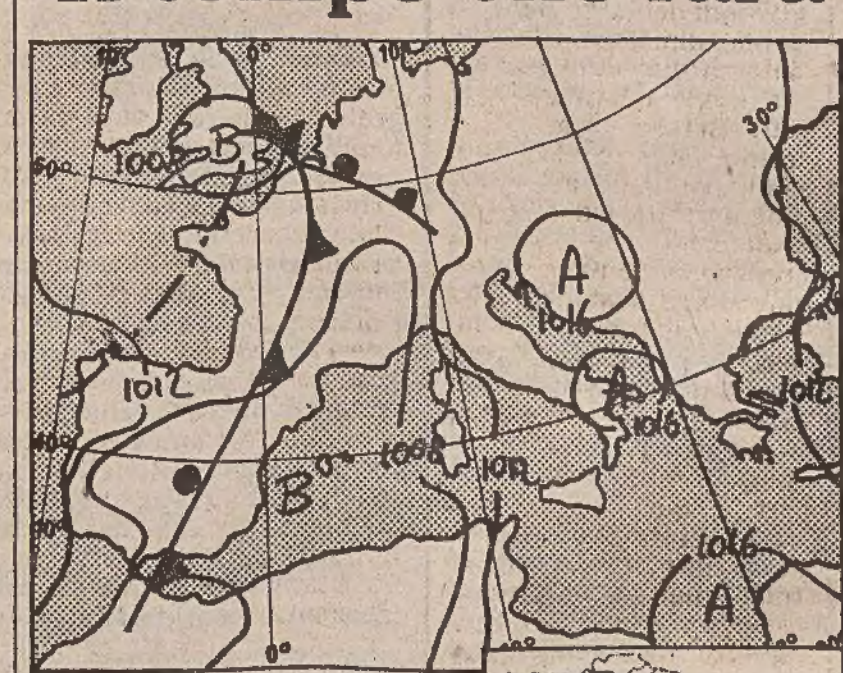
ROMA — I tre contenitori di piombo sequestrati a Roma tre giorni fa contengono circa 75 grammi di nitrato di uranio, un sale cristallino dell'uranio naturale con nessuna pericolosità per le radiazioni emanate e maneggiabili con un paio di guanti. E da escludere qualsiasi interesse militare del minerale.

Il nitrato di uranio, di tipico colore giallo, è comunemente usato nei laboratori di ricerca e come colorante nelle industrie ceramiche e vetrarie.

È quanto afferma il comitato nazionale per l'energia nucleare e le energie alternative (Enea) dopo l'apertura dei contenitori avvenuta al centro studi nucleari della Casaccia, presso Roma, alla presenza dei carabinieri che li avevano sequestrati. I sali erano contenuti in tre bottigliette di vetro.

I contenitori erano stati portati in Italia oltre 40 anni fa dalla Germania da prigionieri italiani e sepolti in un campo alla periferia di Roma.

Il tempo che farà



Situazione: una perturbazione proveniente dall'Africa Nord-occidentale si muove verso la Sardegna e verso l'Italia settentrionale.

Tempo previsto: sulle regioni settentrionali nuvolosità in graduale aumento con piogge sparse e occasionali temporali ad iniziare da Ovest. Al Centro e al Sud poco nuvoloso e nuvoloso con tendenza a moderato peggioramento sulla Sardegna e sulla Toscana.

Temperatura: senza variazioni sulle regioni settentrionali. In lieve aumento su quelle centro-meridionali.

Venti: ovunque intorno a Sud deboli o moderati con locali rinforzi sui versanti occidentali.

Mari: mossi i bacini ad Ovest della penisola, poco mossi l'Adriatico e lo Ionio.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 16, 25; Bolzano 8, 26; Verona 10, 25; Venezia 11, 23; Milano 11, 23; Torino 10, 19; Cuneo 11, 15; Genova 13, 22; Bologna 12, 25; Firenze 8, 29; Pisa 9, 26; Ancona Falconara 9, 25; Perugia 10, 26; Pescara 9, 28; L'Aquila 10, 27; Roma Urbe 10, 28; Roma Fiumicino 10, 28; Campobasso 13, 24; Bari 14, 24; Napoli 12, 28; Potenza 11, 25; S. Maria di Leuca 15, 27; Reggio Calabria 17, 25; Messina 19, 25; Palermo 19, 24; Catania 12, 26; Alghero 16, 30; Cagliari 13, 28.

TEMPO NEL MONDO
(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. 14, 18; Atene s. 17, 30; Bangkok s. 31, 37; Beirut s. 16, 24; Belgrado s. 15, 38; Berlino s. 10, 20; Copenhagen s. 11, 18; Ginevra s. 7, 19; Helsinki s. 12, 18; Hongkong p. 24, 27; Honolulu n. 19, 28; Londra p. 14, 14; Los Angeles s. 20, 28; Madrid n. 4, 22; Mosca n. 15, 30; Nassau s. 23, 30; Nuova Delhi n. 21, 35; New York n. 11, 17; Oslo n. 7, 16; Parigi p. 7, 16; Pechino n. 17, 25; Perth s. 11, 21; Rio de Janeiro n. 17, 31; San Francisco s. 15, 32; Sydney p. 11, 19; Tokio s. 18, 28; Vienna s. 14, 21.

Dal 1° giugno riprende il volo diretto VENEZIA-OLBIA.

VENEZIA P. 12.05 OLBIA P. 10.20
OLBIA A. 13.10 VENEZIA A. 11.25
Lunedì, mercoledì, venerdì, domenica.

ALISARDA
Linee Aeree della Sardegna.

IL PICCOLO

fondato nel 1881
LUCIANO CESCHIA
Direttore responsabile

Società Editrice Triestina p. s.
Via S. Pellico 8 - Trieste

Il Piccolo è iscritto
alla FIEG - Federazione
Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 538
DEL 21-12-1982

Filosofia e scienza: equilibrio senza rete

Nella tradizione occidentale il rapporto tra scienza e filosofia è sempre stato posto in maniera conflittuale, perché entrambe hanno preteso di incarnare l'unica conoscenza valida ai fini di un'effettiva comprensione della realtà. Così è accaduto, ha scritto di recente Gianni Vattimo, che si sia in ogni tempo cercato di liquidare uno dei due termini: affermando che la filosofia è l'unico sapere autenticamente vero, come fecero Aristotele o Hegel, o ritenendo che, con il sorgere della scienza sperimentale, fosse questa l'ultima a fornire conoscenze definitive e certe, alla maniera dei positivisti.

Forse l'unico pensatore che si oppose a questa sterile dicotomia fu Kant, assertore tenace di un modello che prevedeva un ruolo specifico per la scienza e la filosofia. Secondo Kant, infatti, alla scienza spetta la conoscenza e la descrizione delle cose, così come si presentano nella loro «resistenza obiettiva», mentre la filosofia deve occuparsi dell'analisi critica della conoscenza stessa.

All'intuizione epistemologica kantiana si ispira Francesco Barone, per il suo «Immagini filosofiche della scienza» (Laterza, pagg. 266, lire 22 mila), un ampio saggio dedicato a figure e momenti paradigmatici del dibattito filosofico in corso. Naturalmente, come appare evidente sin dal titolo, Barone si occupa di immagini delle immagini che la filosofia si è fatta della scienza, senza mettere in gioco l'immagine del mondo che i due sistemi hanno offerto.

Il dato più sorprendente che emerge dall'esame di Barone è l'assoluta impermeabilità di filosofia e scienza. Entrambe hanno preteso di offrire un preciso ritratto della realtà, senza accorgersi di mutarsi, secolo dopo secolo, in un insieme di procedure di manipolazione, che trasformano senza interruzione il mondo stesso («la scienza», o peggio «in un discorso edificante, sforzo di persuasione diretto a produrre scelte di valori da filosofare»).

Alla riflessione umanistica e poi imputabile un sostanziale ritardo nella revisione dei propri postulati. Particolarmente significativo è il caso della teoria della relatività, che afferma Barone, continuando a pensare il mondo come qualcosa di duro e solido, e gli eventi fisici come contatto meccanico di corpi solidi, mentre, in realtà, gli studi dell'ultimo secolo hanno dimostrato l'infondatezza di queste ipotesi.

Citando le parole di William Berkson, Barone afferma che per Einstein «non possiamo assegnare a ogni porzione di materia, o al campo, le proprietà tradizionalmente considerate come sostanziali. In sistemi di riferimento diversi, le proprietà avranno valori diversi, secondo le trasformazioni di Lorentz, e secondo l'immagine del mondo di Einstein, non possiamo considerare nessuno dei valori differenti come il solo reale. Sono tutti egualmente reali. Per esempio, la massa di un oggetto non può essere specificata in modo unico. Lo stesso vale per lo spazio che il corpo occupa: le dimensioni di un corpo sono diverse in sistemi differenti. Anche i tempi associati con le parti diverse di un corpo esteso sono differenti in sistemi differenti».

In altre parole, nonostante la formulazione della teoria della relatività, noi continuiamo a vivere protetti da antichi dogmi, esattamente come avveniva nel periodo di passaggio dalla visione tolemaica a quella copernicana.

Se invece venissero accettate queste premesse si dovrebbe concludere che persino l'idea di realtà è errata, che non esiste alcunché di assoluto, ma solo la possibilità di giungere a una definizione approssimativa di ciò che appare, proprio perché all'interno di ogni sistema esistono differenti criteri di valutazione.

Appare dunque evidente l'incapacità di scienza e filosofia di disegnare mappe totalizzanti del diverso che ci circonda. Così, conclude Barone, il rapporto tra questi due termini finisce per apparire, kantianamente, articolato in una trama sottile. Tutto si assesta, in un precario gioco di equilibrio, senza alcuna garanzia, tuttavia, di fondarsi su qualche certezza assoluta. Perché, piega o no, è un gioco d'equilibrio senza rete.

Roberto Francesconi

UN LIBRO E LE CONCORDANZE TRA VECCHI E NUOVI COLONIALISMI

Pénititi, conquistatore!

La storia del Messico «dalla parte degli indigeni» (piegati dalle armate di Cortés) nella relazione di un missionario spagnolo, riscoperta oggi come già nell'Ottocento

Inquieto, insicuro, la coscienza occidentale torna periodicamente a interrogarsi sui presupposti ideologici delle colonizzazioni che, in secoli lontani, sconvolsero e travolsero popolazioni e culture dell'America Latina, ma anche del Medio ed Estremo Oriente: si esorcizzano forse, attraverso questi «riti» collettivi, i sensi di colpa per le altrettanto brutali occupazioni militari organizzate, ai giorni nostri e sotto gli occhi di tutti, da quelle che eufemisticamente sono ormai etichettate come «superpolenze».

Si scoprono così antichi mali e vengono riproposti testi che sembravano ormai destinati ai libri. E tutti sono pronti a commuoversi per il destino degli indios massacrati dagli spagnoli, mentre i frequentatori delle sale cinematografiche applaudono all'eloquenza di un Gandhi che, grazie alla sola forza della ragione, spazza via dall'India gli imperialisti inglesi.

Trovano lettori anche memoriali ormai dimenticati, come quello indirizzato nel 1531 a Carlo V da Juan de Zumarraga, primo vescovo cattolico di Città del Messico, in cui si riferisce come i religiosi europei abbiano bruciato in soli otto anni ventimila idoli e raso al suolo cinquecento templi, ne viene dimenticata la «Relazione sulle cose dello Yucatan» di Frate Diego de Landa, altro valeroso missionario cinquecentesco, acceso sostenitore della tecnica della distruzione totale del sapere maya, unico stragemma capace di estirpare antiche superstizioni e di aprire gli animi alla conquista del «vero Dio».

Ultimo testo a fare la sua apparizione in libreria è un frammento della monumentale «Storia generale della Nuova Spagna» di Bernardino de Sahagún, che Angelo Morino propone con il titolo «Storia indiana della conquista del Messico» (Laterza, lire 15 mila). La memoria della palatinata Sallustiana (pagg. 142, lire 14 mila), Al di là dell'importanza documentaria del libro, la «Storia» di Bernardino possiede un suo intrinseco valore proprio perché redatta da un indiano che, pur non apprendendo mai davvero pentito, cerca di mettere ordi-

ne nel dilaniato panorama culturale messicano dopo essersi fatto prendere da una qualche forma di rimorso: sentimento allora sconosciuto anche ai cattolici vescovi giunti in America al seguito delle armate di Cortés e decisi a imporre la fede contanto esclusivamente sulla forza della spada.

Come ci informa in una pretesissima nota Angelo Morino,



e il 1529 quando Bernardino sbarca sulle spiagge americane in compagnia di altri diciannove missionari, sotto la guida di padre Antonio de Ciudad Rodrigo. Sono trascorsi otto anni dalla capitolazione di Messico, da quel 13 agosto 1521 in cui Cortés e i suoi uomini avevano vinto l'ultima resistenza degli aztechi ed erano penetrati in una città ormai inerme, prostrata da un assedio di tre mesi.

Allora ventinovenne, proveniente dall'università di Salamanca, Bernardino risiede dapprima a Tlamanalco e poi, nel 1536, a Messico, dove rimane per qualche anno, professore di grammatica latina al collegio di Santa Cruz, frequentato dai figli dell'antica nobiltà indiana. Le sue vicende posteriori si riassumono in un'epitaffio incassato lungo il corridoio della Nuova Spagna, sino al 1590, quando, in età venerabile,

le muore nel convento di San Francisco el Grande, nella capitale.

Nel 1547, scrive Morino, dopo aver appreso il naufragio, la lingua dei vari gruppi che popolavano il territorio messicano, Bernardino aveva cominciato a raccogliere per iscritto una serie di discorsi rituali dalla viva voce dei sopravvissuti alle guerre contro gli spagnoli. Per ottenere un

quadro il più fedele possibile dell'antropologia americana, escogitò perfino metodi d'indagine degni della moderna antropologia: questionari distribuiti tra gli informatori dei vari luoghi, consultazione dei libri pittografici, resoconti orali prontamente trascritti da aiutanti indigeni alfabetizzati, e così via.

Spedita manoscritta a Madrid in due pesanti volumi, la «Storia generale» finisce per essere dimenticata, e ritorna alla luce solo tre secoli più tardi, quando un lord inglese la salva dalla polvere e cura un'edizione critica che ottiene un buon successo persino a Londra, capitale morale e materiale dell'imperialismo ottocentesco.

Riassumere i fatti narrati da Bernardino sarebbe impresa priva di senso, poiché la «Storia» di Cortés sono ormai universalmente note, e altrettanto privo di senso sarebbe.

come è stato fatto in epoca recente, sottolineare esclusivamente il valore etnologico della sua «Storia». Più interessante e forse mettere in luce una serie di coincidenze che accompagnano il destino di questo libro.

Scritto nel corso del Cinquecento, mentre si andava diffondendo in Europa l'idea di un'espansione coloniale, utile soprattutto in vista di un proficuo allargamento dei mercati, riscoperto durante l'Ottocento, proprio quando l'imperialismo vittoriano veniva allargando la sua area di influenza alla ricerca di quieti serbatoi di forza lavoro utili alle opere sempre più ardue del colonialismo britannico, il libro di Bernardino viene ripubblicato oggi in coincidenza con un nuovo rigurgito «colonialista», più pericoloso dei precedenti perché fondato — oltre che sulle armi — anche sulla forza persuasiva del benessere occidentale.

La coincidenza è troppo inquietante e precisa per non risultare in qualche modo significativa. E sarebbe da ingenui non comprendere che questi libri accompagnano, in maniera più o meno consapevole, l'espansione dell'Occidente, offrendosi di volta in volta come prova dell'inferiorità delle popolazioni indigene (con l'eccezione del romanzo di Conrad e di un lungo racconto satirico di Evelyn Waugh, quel «Mafisto negro» ristampato proprio in queste settimane in edizione economica dalla Bompiani) o, all'inverso, come quasi cinquant'anni dalle librerie.

L'offensiva delle grandi potenze è stata accompagnata nel corso dei secoli da testi come la «Storia» di Bernardino, libri che pacificano la coscienza del lettore impedendogli di concentrarsi sui drammi contemporanei. E' un gioco abbastanza sottile, spesso alimentato in maniera inconsapevole, che ha ottenuto un buon successo nel corso dell'Ottocento. Si può solo sperare che spettatori maggiormente avvertiti non consentano a registi onnipotenti di replicare ancora lo spettacolo.

Alberto Andreani

Sopra: Città del Messico in un'incisione del XVI secolo.

GENOVA: IN MOSTRA L'OPERA DI MARIA ANTONIETTA GAMBARO

In scena, con segretezza

Prima pittrice e poi scenografa, trasferì nei suoi allestimenti per il teatro l'intelligenza e il senso dell'attesa affinati da una grave menomazione fisica



GENOVA — «Erano gli anni '60: anni molto difficili e duri per chi voleva entrare nel teatro. Erano finiti gli anni felici del dopoguerra, in cui tutto ricominciava da capo. Il talento e non il nome apriva le porte del palcoscenico e di qualsiasi altra impresa artistica o artigianale».

Fu in quegli anni difficili, come li ricorda oggi lo scenografo Emanuele Luzzati, che una giovane pittrice, da sempre fervidamente appassionata di teatro e di musica, riuscì a penetrare nei complici lo stesso Luzzati e Franco Enriquez, una persona che non aveva pregiudizi, non badava ai nomi, si basava sul suo istinto di scopritore. — «In quel mondo affascinante e balordo da cui non dovevo più staccarmi».

Maria Antonietta Gambaro, alla quale oggi il Comune dedica un'ampia mostra sia sulle opere pittoriche sia sugli allestimenti teatrali (e aperta fino al 31 maggio, al Teatro del Falcone), era stata, in una definizione che aveva dato di se stessa più tardi, una «bambina che non camminava». «Se mio fratello mi prendeva un gioco, non potevo rincorrerlo per riprendermelo.

Se avevo sete, dovevo aspettare che qualcuno mi portasse l'acqua; e così, ad ogni impulso, dovevo sempre aspettare. Aspettando, pen-



savo e, pensando, diventavo intelligente».

Infatti intelligente, ironica, curiosa, la descrivono gli amici: «L'ho conosciuta a Varigotti — racconta Camilla Cederna — nell'estate del '65: polimimetica dall'infanzia, immobilizzata in una carrozzina, mi aveva colpito subito per l'intelligenza, l'umorismo e l'implacabile autoironia».

Attenta alla realtà in tutti i suoi aspetti, negativi e positivi — per potermene impadronire, modificarla alle mie

possibilità fisiche e poter vivere — Maria Antonietta Gambaro comincia a dipingere presto, negli anni Cinquanta, e partecipa al dibattito sul realismo. Ma l'incontro con Lorenzo Vespignani, a Roma nel '53, la porta a una rimediazione del proprio modo di far pittura abbandonando a mano a mano il descrittivismo verista delle sue prime opere. «La Gambaro — scrive Franco Sborgi sul catalogo della mostra genovese — si indirizza verso un mondo più consueto e, parallelamente, il tema sociale si sposta su una dimensione quotidiana dello spazio urbano».

Ma il dato che caratterizza sempre di più l'opera della pittrice, dai primi anni Sessanta in poi, è l'esigenza (sentita molto profondamente) di ampliare l'operazione pittorica portandola in una dimensione di spazio concreto. Avviene così, quasi «naturalmente», il passaggio dalla pittura alla scenografia, senza che ci sia, fra l'una e l'altra, conflitto.

Nella trasformazione da immagine dipinta, bidimensionale, a spazio, luce, stoffa, carne, che poi vivrà in palcoscenico, l'esperienza del dipingere è guida costante e rigorosa — scriverà nel '77 la

stessa Gambaro. La dichiarazione di poetica è chiara: «L'abitudine a inventare la finzione dello spazio sul quadro accresce possibilità fantastiche nello spazio tridimensionale del palcoscenico; e un colore, una materia, non saranno mai una «trovata» o un accostamento di gusto, bensì la struttura portante del discorso, impostato criticamente su una cifra pittorica».

Questa cerniera è visibilissima nei primi allestimenti (la scenografia del «Trovatore», a Bologna nel '66, ha legami evidenti con la serie pittorica delle «raffinerie» di qualche anno prima), e non si perde mai ma, con il passare degli anni, si nasconde, si fa segreta.

E infatti, proprio di segretezza di lavoro, parlano Gianandrea Gavazzeni e Gianfranco De Bosio per ricordare uno dei punti focali della vita e dell'opera di Maria Antonietta Gambaro. Una segretezza che si accompagna alla sua attenzione e alla sua gioia di fronte agli spazi scenici: gli enormi spazi dell'Arena di Verona per un «Mefistofele» che — dice Luzzati — «dovrebbe rimanere un pilastro nella storia della scenografia dell'Arena», e gli spazi più ristretti di altri teatri.

Una delle sue ultime opere, prima della morte (che la coglie, poco più che cinquantenne, all'inizio del 1981), la trova infatti impegnata a confrontarsi con la struttura angusta del Politeama Marchetti di Genova per un altro «Trovatore»: la struttura antinaturalistica, tutta giocata sul contrasto fra il grigio dei cubi e il rosso della fiamma inventata dalla Gambaro, diventa osservata Sborgi — «equilibrato e antiretorico supporto allo svolgersi della vicenda». E' ancora una volta, la dimostrazione di quell'attenzione (nata dall'attesa, e dal pensiero) che è stata alla base di tutta la vita dell'artista.

Maria Teresa Carbone

Nelle foto: sopra, un bozzetto di scena per «Norma» (1972); e un «Ritratto di Maria Callas» (1966).

L'ARTE DI YVES KLEIN: UNA MOSTRA PARIGINA

Se il pittore si butta nel blu dipinto di blu

La cronistoria dei primi anni '60 sembra confermare il trionfo della pittura astratta informale; ma è solo un fuoco di paglia: all'ufficializzazione di una tendenza ormai esausta si contrappone un'altra situazione matura e pronta per il raccolto. Con giusto atto di rivalsa nei confronti della macchia informale, la figurazione, la narrazione, il contingente ritornano di prepotenza all'interno delle opere di una generazione di artisti tra i trenta e i quarant'anni. Il lirismo della pittura astratta deve forzatamente assistere a questo mutamento della coscienza: negli Usa, il New Dada e la Pop, in Italia le esperienze di Cerroli, Rotella, Schifano, in Francia i «nouveaux réalistes».

Il 27 ottobre 1960, a Parigi, in casa di Yves Klein, si sancisce la fondazione ufficiale del «Nouveau Réalisme». Si ritrovano Pierre Restany (animatore e teorico del gruppo), Arman, Dufrène, Hains, Rayss, Spoerri, Tinguely e Villegié, César e Rotella, pur invitati, non sono presenti, ma parteciperanno alle successive manifestazioni, alle quali si uniranno anche Niki de Saint Phalle, Christo e Deschamps. Dall'accavallarsi degli avvenimenti Klein è palesemente coinvolto in questa situazione: e infatti vi prenderà parte fino alla morte, bruscamente avvenuta il 26 giugno 1962 all'età di 34 anni.

Con queste premesse qualcuno potrebbe ritenere sufficiente la lettura del caso Y. K. alla luce delle motivazioni e degli orientamenti generali che Restany ha dato al gruppo. E' invece lecito ritenere che una lettura di questo tipo non sia risolutiva e che uccida le sfumature più vive della sua opera. Tra l'autore preso in esame e le altre personalità del «Nouveau Réalisme», c'è indubbiamente la comunanza dei fatti storici, i legami di amicizia e di lavoro, ma nelle disposizioni sentimentali e negli intenti più profondi essi sono separati dal nero dell'abisso.

Klein esordisce affidando al colore puro le proprie intuizioni. All'inizio si susseguono, senza ordine apparente, il rosso, l'arancione, il nero, il verde: sembrano giochi puerili e visibili. Allora, per evitare ogni falsa interpretazione, l'autore puntualizza le «proposte monocrome»: su un'unica tonalità di blu oltremare: inizia l'epoca blu (1957), fuge da supporto la nostalgia di Giotto, Picasso, Arp. Queste tele, monocorde e di dimensioni standard, vengono esposte, nell'arco di pochi mesi, alla galleria Apollinaire (Milano), da Iris Clert (Parigi), da Schubert a Schmela (Düsseldorf).

Nello stesso anno Manzoni ripiega sulla superficie incolora («Achromie») ma, pur azzardando la pittura, la mantiene ancora intrisa di inflessioni materiche. Anche le «proposte monocrome» azzerrano e creano il vuoto (e in questo senso tra le due operazioni c'è una certa somiglianza), ma con maggior rigore, con maggior intensità, con intenti più totalizzanti. Mentre il bianco di Manzoni divaga sulle grinzine della tela, del feltro, della lana di vetro, il blu di Klein è un segno che si ripete con fiducia e costanza, come un esercizio di scrittura zen, come il sibilo del vento divino tra le carni del monastero.

Per questo autodidatta l'arte fa parte della vita, non è puro oggetto contemplativo o puro gesto estetico, scorre nelle sue vene, ne è

testimonianza continua, è pratica di perfezionamento, arte e vita, secondo lo slogan di Kundera: «traviamo», una congiunzione perfetta. Come in Duchamp il gioco degli scacchi conduce oltre lo specchio, così in Klein il viaggio in Giappone (1952), e la conseguente pratica dello iudo, aprono su una voragine che l'oggetto, tangibile da solo non può riempire.

Solo due esempi. Nel '58, da Iris Clert, la celebre mostra «Il vuoto» offre al pubblico le stanze prive di mobili e imbiancate: all'ingresso guardie in uniforme regolano la via del pubblico: all'interno viene servito un «cocktail bleu» (13 gin, 13 contineau, 13 metilene); il nulla come assoluto, l'assenza come segno. Solo la parola sostituisce l'incoscienza dell'opera, solo i testi scritti possono rievocare un'atmosfera che il reperto fotografico non può più testimoniare.

Poi, nel 1960, «Un homme dans l'espace». Una foto ci riporta a quello che potrebbe apparire come l'insano gesto di un folle: l'artista che si getta nel vuoto da un muro alto all'incirca cinque metri puntualizza invece il tentativo di superare la barriera che divide lo spirito dalla materia.

Sono esempi che potrebbero continuare: ma che già chiariscono bene al di là di ciò che costantemente è affidabile all'ingombro dell'opera i «Monochromes», le «Antropometries», i «Reliefs» non sono sufficienti per comprendere la complessità degli avvenimenti di cui fu promotore.

Per tale motivo la retrospettiva che il parigino Centre Georges Pompidou dedica a Klein (fino al 23 maggio) e in realtà un percorso che si conclude solo nell'attenta lettura del catalogo dove tra le ricche di critici, direttori di gallerie, testi inediti e appunti del pittore stesso ritroviamo una visione più totale del suo lavoro.

L'esposizione presenta numerosi documenti sulla sua vita, sulla sua opera, sui suoi progetti, e un centinaio di pezzi in ordine tematico e cronologico (tra gli altri «Veneri blu», «Paravento», «La vittoria di Samotracia blu», «Il globo blu» e si chiude con un emblematico pezzo del 1960: «Rosa-blu-oro»). Talmente sono puri i colori usati in questo ritratto che sulla parete bianca, per solo contrasto, esso acquista velocità, diventa cinetico.

Rosa, blu, oro, come mai questa trasgressione coloristica dal dogma dell'International Klein Blue? Poco dopo il '58, progettando muraglie e fontane di fuoco (quindi con molti anni di anticipo sulla «Margherita con fuoco» di Koullis) alimentate dal gas compresso, Klein scopre che la fiamma è la sintesi di tre colori fondamentali: appunto il rosso, il blu e l'oro; quindi su questo assioma istituisce un nuovo intreccio con la cosmogonia delle forze elementari, con la tradizione dei Rosacroce, con la regione dei desideri, con il mondo dei solidi e con quello dei liquidi.

Questi continui attraversamenti estetico/orientaleggianti confermano il suo operato sulla strada della visione mistica: il suo contanto riferirsi all'intuizione originaria, la sua fedeltà all'idea di un'opera cosmica e immutabile, ascrivono Yves Klein nella piccola schiera degli artisti ispirati.

Roberto Vidali

Taccuino

Inediti di Raimondi



TRIESTE — S'inaugura oggi alle 18.30, alla Galleria Carzetti, la mostra personale del pittore triestino Riccardo Raimondi che espone una selezionata serie di opere che vanno dall'olio al disegno a matita, dallo smalto all'acquerello e all'incisione. La rassegna è il logico sviluppo dell'ultima mostra tenuta dal giovane pittore nell'area triestina, un anno fa, a Sistiana: accanto a un ristretto nucleo di opere già note, vi saranno esposti lavori recentissimi e del tutto inediti.

Raimondi, frattanto, è presente — assieme ad altri tre giovani artisti regionali — alla mostra «Trasformazione della memoria», divenuta itinerante nelle sedi d'ambasciata italiana all'estero. La mostra triestina resterà aperta fino al 2 giugno (orario: feriali 10.30/13 e 16.30/19.30; festivi 11/13; lunedì mattina chiuso). All'inaugurazione la rassegna sarà illustrata dal critico Carlo Milic, autore anche del testo in catalogo.

Omaggio a Udine di Fred Pittino

UDINE — Si apre alle 18.30 di oggi, al Laboratorio 2 (via Giusi 2), la personale dell'artista friulano Fred Pittino, che si conclude solo nell'attenta lettura del catalogo dove tra le ricche di critici, direttori di gallerie, testi inediti e appunti del pittore stesso ritroviamo una visione più totale del suo lavoro.

La mostra si protrarrà fino al 30 giugno, con i seguenti orari: feriali 10.30/12.30 e 17.30/19.30; festivi 11/12.30, 17.30/19.30.

Convegno di studi su Gianna Manzini

PISTOIA — Convegno di studi, nei giorni 27, 28 e 29 maggio, su Gianna Manzini e sulla sua opera; i lavori si apriranno a Pistoia e continueranno a Firenze, nella sede del Gabinetto Vescevese, che organizza la manifestazione assieme alla Fondazione Mondadori e al Comune di Pistoia.

Parteciperanno docenti universitari, critici e scrittori quali Bigongiari, Petroschi, Luzi, Bo, Piccioni, de Robertis, Sanvitale, Ulivi, Luti, Ghilardi, Nozzoli, Martignoni.

Livio Rosignano «in casa» e fuori

TRIESTE — «Gli uomini e le cose che ci circondano sono, secondo me, il veicolo più certo che può condurre alla poesia. Trascurare il metro con cui ci misuriamo, e le cose in cui ci ritroviamo, per me è una bestemmia». Con questo principio, punto di partenza e condizione d'artista, Livio Rosignano, pittore triestino che espone fin dal 1949, è rientrato a Trieste da una tournée pittorica effettuata in diversi paesi d'Europa.

Le mostre più importanti sono state realizzate all'Istituto italiano di cultura a Bucarest e a Monaco di Baviera.

In Romania Rosignano ha presentato una significativa rassegna grafica nell'ambito di manifestazioni dedicate a Svevo, Saba, Ungaretti, Meli. L'occasione il critico Micaela Mineulescu ha notato in Rosignano «... la grazia della mano nel dialogo silenzioso della chitarra, che traccia figure solitarie, raccolte in doloroso silenzio».

A Monaco, esponendo una nutrita raccolta di disegni, l'artista ha convinto pubblico e critica, infine, in una mostra itinerante che raccoglie nomi assai validi della pittura italiana contemporanea (da Guttuso a Vespignani, da Pozzati a Porzano, da Attardi a Zancanaro, a Guccione e Caruso). Il pittore ha colto ancora nel segno con i suoi grandi oli.

Ora, Rosignano si ripropone anche al pubblico triestino: lo fa con una mostra di recenti opere a olio, che s'inaugura oggi alle 18 alla Galleria Rettori Tribbio 2 e che rimarrà aperta fino al 3 giugno (orari: feriali 10.30/12.30 e 17.30/19.30; festivi 11/13; lunedì mattina chiuso).

Ebrei in Piemonte La vita, la cultura

ALESSANDRIA — Si intitola semplicemente «Vita e cultura ebraica», è una mostra aperta a Palazzo Cuttica e curata da Giorgio Avigdor con l'obiettivo di illustrare, grazie a fotografie, documenti d'epoca e persino planimetrie, la presenza ebraica in Piemonte.

Il periodo dal quale parte la ricerca di Avigdor è il Settecento, e si giunge sino all'«emancipazione» promulgata da Carlo Alberto nel 1849. La rassegna resterà aperta sino ai primi di giugno.

COLLIRIO ALFA

La cura a salute degli occhi. Per la cura, l'igiene e la protezione degli occhi COLLIRIO ALFA. Quando gli occhi sono arrossati, stanchi, irritati da vento, polvere, luce, fumo, qualche goccia di COLLIRIO ALFA. Per un'azione rapida ed efficace COLLIRIO ALFA. Riposa la vista. In fiascone di vetro sterilizzato. Solo nelle Farmacie.

RAVIZZA S.p.A. Industria Farmaceutica

CRONACHE DEL NORD - EST

DIBATTITO OGGI A GRIGNANO

IN SOSTEGNO DELL'ESPANSIONE DELL'OSSERVATORIO

L'Alto Adriatico guarda alla Cee

Partecipano parlamentari europei e assessori

TRIESTE — Oggi ha luogo a Grignano — promossa dalla Regione Friuli-Venezia Giulia — una riunione fra un gruppo di parlamentari europei, mentre l'esecutivo regionale sarà rappresentato dagli assessori Solimbergo, responsabile per i rapporti con la Comunità Europea, e Rinaldi, che sovrintende al referato della viabilità, dei porti, dei trasporti e dei traffici. I lavori si chiuderanno con una conferenza-stampa, prevista per le 12 nella stessa sede.

Il tema della consultazione consente un utile approfondimento della specificità del ruolo che il Friuli-Venezia Giulia sostiene in ambito comunitario. Il notevole livello delle iniziative, con la partecipazione di qualificati esponenti della vita politica europea, è già di per sé un motivo dell'interesse con cui il convegno è atteso, soprattutto dagli operatori e dalle strutture portuali regionali.

All'incontro che si svolgerà all'Adriatico Palace Hotel di Grignano, hanno assicurato la loro personale adesione noti parlamentari europei, mentre l'esecutivo regionale sarà rappresentato dagli assessori Solimbergo, responsabile per i rapporti con la Comunità Europea, e Rinaldi, che sovrintende al referato della viabilità, dei porti, dei trasporti e dei traffici. I lavori si chiuderanno con una conferenza-stampa, prevista per le 12 nella stessa sede.

UNDICESIMO POSTO NELLA GRADUATORIA NAZIONALE

In Friuli-Venezia Giulia un camion ogni 45 abitanti

TRIESTE — Il settore dei trasporti su strada è andato acquisendo, in questi giorni, una crescente importanza per l'economia italiana, in funzione sia della mobilità delle persone sia del trasporto delle merci, per cui attualmente riveste un ruolo determinante, quale strumento di politica economica e di sviluppo e potenziamento dell'apparato produttivo e distributivo nazionale.

Negli ultimi cinque anni il numero degli autocarri adibiti al trasporto delle merci o a uso promiscuo in Italia è aumentato del 18,7 per cento, per cui attualmente supera i 1 milione 258 mila unità; il che, in altri termini, equivale a un autocarro ogni 45 abitanti.

Nel Friuli-Venezia Giulia tale incremento è stato, nel contempo, proporzionalmente ancor più rilevante, essen-

do stato pari al 28,6 per cento: secondo i più recenti dati statistici ufficiali, gli autocarri adibiti al trasporto delle merci o a uso promiscuo circolanti nella nostra regione sono 27.508; cifra che, rapportata alla popolazione residente, corrisponde a un autocarro — in media — ogni 45 abitanti, vale a dire a una frequenza eguale alla media nazionale.

Tale frequenza assegna al Friuli-Venezia Giulia l'undicesimo posto — cioè una posizione intermedia — nella graduatoria delle venti regioni italiane, basata sul rapporto «autocarri-popolazione».

Le densità maggiori si riscontrano nella Valle d'Aosta (che detiene il primo posto, con un autocarro ogni 35 abitanti), nell'Emilia-Romagna (uno ogni 29 abitanti), nelle Marche e nel Piemonte (ambidue con un autocarro

ogni 35 abitanti) e nel Veneto (uno ogni 37 abitanti); le frequenze minori, nella Campania (un autocarro ogni 77 abitanti) e nella Calabria (uno ogni 71 abitanti).

Il 27,7 per cento — pari, in cifre assolute, a 7.625 unità — dei 27.508 autocarri adibiti al trasporto merci, circolanti nella nostra regione, ha una portata fra i 10 e i 20 quintali. Quindi vengono gli autocarri con portata inferiore ai 7 quintali (6.466), seguiti dagli autocarri aventi una portata fra i 7 e i 10 quintali (4.778). Gli autocarri con una portata superiore ai 90 quintali sono 1.671, cioè il 6,1 per cento del totale: in media, uno su sedici.

Oltre agli autocarri, nella regione circolano anche 2.320 rimorchi adibiti al trasporto merci.

Giovanni Palladini

LA REGIONE SOSTIENE L'AMPLIAMENTO DEL SERVIZIO

Combattere l'inquinamento con le fotografie dall'aereo

TRIESTE — Per iniziativa dell'assessorato regionale ai lavori pubblici, Specogna, si è svolto, presso la competente Direzione regionale, un incontro tecnico-operativo per coordinare l'attività svolta dal Centro regionale di rilevamento idrogeologico nel settore del controllo aereo antinquinamento dei corpi idrici. Alla riunione hanno partecipato tecnici ed esperti di tutti gli uffici e corpi statali e regionali interessati.

L'ingegner Verri, competente del Servizio regionale, ha rilevato che il controllo aereo antinquinamento dei corpi idrici è stato avviato nel Friuli-Venezia Giulia in attuazione dell'art. 20 della legge regionale n. 45 del 13 luglio 1981, ed inserito nell'ambito più vasto delle attività di rilevamento delle caratteristiche di qualità e di potenzialità delle

risorse idriche regionali effettuate ai sensi della legge regionale n. 42, del 16 agosto 1979.

L'assessorato Specogna ha assicurato il massimo sostegno dell'Amministrazione regionale per il proseguimento e l'ampliamento del servizio, che in futuro potrebbe interessare anche altri settori di competenza della Direzione regionale dei lavori pubblici nel campo del telemonitoraggio del territorio, quali, ad esempio, la protezione civile e la pianificazione urbana.

«Preziose indicazioni — ha fatto osservare Specogna — noi ci attendiamo dagli Enti locali del territorio regionale».

Si tratta di un'attività di particolare impegno operativo e tecnico-scientifico, che comprende, tra l'altro, oltre ai

DOPO IL SEQUESTRO AI VALICHI DI TRIESTE E GORIZIA

Belgrado blocca l'export dei motori Fiat contestati

Erano acquistati in Italia e rivenduti dalla Jugoslavia al nostro paese

TRIESTE — La vicenda dei motori Fiat prodotti in Jugoslavia ed esportati in Italia che la Guardia di finanza ha sequestrato ai valichi di confine di Trieste e di Gorizia, è stata spiegata in una lunga nota dell'agenzia jugoslava «Tanjug», dalla fabbrica «21 Maj» di Belgrado.

La «21 Maj» — si precisa nella nota — è l'unico produttore di motori per gli autoveicoli che la «Oreva Zastava» produce su licenza Fiat. La «Oreva Zastava», operante nell'export-import ha stipulato un contratto per l'esportazione di motori completi e incompleti del tipo «100 D» (Zastava 750), 128 A (Zastava 101)

e 100 GL (Jugo 45). Nel 1982 — dice la nota — ne sono stati esportati 4.308, per un valore di 1 miliardo 609 milioni 968 mila lire pagate attraverso banche italiane e con regolari fatture.

In base all'accordo quest'anno sono stati consegnati 640 motori di tutti i tipi.

«Allo stesso modo alla ditta Castoldi di Milano — prosegue la nota — sono stati inviati 160 motori per un valore di circa 72 milioni di lire».

Circa il sequestro dei motori da parte della Guardia di finanza, la fabbrica belgradese fa notare che esso è avvenuto in seguito alla stampigliatura della denominazione «Fiat» sul blocco dei motori.

La fabbrica belgradese sostiene di aver acquistato in Italia, per tramite della «Zastava Impeks», un grosso quantitativo di blocchi motore (47.582 pezzi per un valore di 3 miliardi 381 milioni di lire), tutti con il marchio Fiat.

«Le fatture avute dall'Italia — prosegue la nota dell'agenzia jugoslava — non proibivano esplicitamente la riesportazione».

La fabbrica «21 Maj», a seguito dei sequestri dei motori al confine, ha pertanto deciso di invitare la propria ditta per l'import-export, «Omniauto», a sciogliere il contratto con la «Comier» e di sospendere l'esportazione di motori in Italia.

Una scossa sismica a Gemona: quarto grado Mercalli

TRIESTE — L'osservatorio geofisico sperimentale di Trieste ha registrato la scorsa notte, con inizio alle 5,52 minuti e 27 secondi, una scossa sismica distante 84 chilometri dalla stazione sismologica di Borgo Grotta Gigante, sull'altopiano triestino, in direzione Nord-Ovest. L'epicentro è nella zona del monte Chiampom, vicino a Gemona, località che fu al centro degli eventi sismici del 1976.

La magnitudo all'ipocentro è stata calcolata in 2,8 gradi della scala Richter, corrispondente ad un'intensità di quasi 4 gradi della scala Mercalli.

Il sismismo è stato avvertito distintamente dalla popolazione della zona. Gli studiosi dell'osservatorio triestino hanno ribadito che si tratta di una normale attività in area sismica.

SARANNO VALIDE DAL PROSSIMO 16 GIUGNO

Già recapitate 600 mila nuove tessere sanitarie

TRIESTE — L'ufficio regionale dell'informatica ha già provveduto al recapito postale di circa 600.000 del milione e 200.000 nuove tessere sanitarie. Data l'eccezionale mole di lavoro è prevedibile che la spedizione si concluderà entro la prima decade del prossimo mese di giugno.

Le nuove tessere partono da Trieste già inscatolate e divise per comuni e per indirizzi: esse entreranno in vigore, a tutti gli effetti, da giovedì 16 giugno.

La gestione meccanizzata dell'archivio regionale assistibile e il suo continuo aggiornamento hanno consentito di allestire questo inedito tipo di tessera individuale, intestata a ogni cittadino del Friuli-Venezia Giulia.

Si tratta di un fatto molto importante perché la tessera elimina ogni altro libretto, o

documento, delle ex mutue, contiene i principali dati di identificazione, della residenza, del medico di fiducia e dell'unità sanitaria locale di appartenenza. Inoltre, essa, contrassegna ogni cittadino con un prodotto-codice a uso sanitario, che facilita l'accesso ai servizi, agli uffici e agli ambulatori, eliminando una rilevante percentuale degli adempimenti burocratici.

La nuova tessera sanitaria dovrà essere obbligatoriamente esibita dall'intestatario all'atto della richiesta di qualsiasi prestazione, di medicina generica come di medicina specialistica, di farmaceutica come di ricovero ospedaliero.

Per i «domiciliari», ma non «residenti» nel Friuli-Venezia Giulia essa avrà validità limitata a sei mesi dalla data del suo rilascio.

Scaduto tale termine sarà necessario rivolgersi agli sportelli dell'Unità sanitaria locale di competenza per chiederne il rinnovo e, nel caso che questo non avvenga per vari motivi derivanti da una specifica situazione d'imperscrutabilità dell'interessato stesso, sarà il sistema a provvedere alla sua automatica cancellazione.

L'iniziativa, che si reputa tra le poche in tutta Italia, colloca la regione all'avanguardia nell'organizzazione sanitaria per quanto attiene i rapporti del cittadino con il sistema del settore.

■ CAMPEGGIATORI — Oggi e domani a Castions di Strada, in località Paradiso, si svolgerà il primo raduno regionale dei campeggiatori del Friuli-Venezia Giulia.

DISSE DI ESSERE STATO PICCHIATO DALLA PS

IN ODOR DI MAFIA, SCAPPÒ DA SACILE

Indiziato di calunnia l'autista plurimomicida



terrogato dal funzionario e da un maresciallo, e confessò che, dopo il crimine, si era recato in macchina in Calabria, in treno aveva poi raggiunto la Francia per approdare, infine, a Genova. Durante la deposizione, Conforti precisò tutte le modalità del duplice omicidio.

Tradotto a Trieste, si rimandò il racconto genovese, sostenendo di avere «caricato» perché la polizia lo aveva malmenato, circostanza, questa, decisamente smentita sia da Matera sia dal sostituto che aveva verbalizzato l'interrogatorio.

Giovedì, durante la camera di consiglio della Corte, Conforti è stato interrogato dal giudice istruttore Vincenzo Colarieti, lo stesso magistrato che, alla fine della lunga indagine giudiziaria, firmò l'ordinanza di rinvio a giudizio.

Il detenuto, che era assistito dai suoi difensori, avvocati Battello di Gorizia e Nucci di Cosenza, ha ammesso di avere mentito davanti ai giudici di Trieste che lo interrogarono subito dopo.

Lasciò il soggiorno obbligato Un anno e 8 mesi di carcere

PORDENONE — «Mi minacciavano di morte», ha dichiarato ieri mattina ai giudici del tribunale cittadino di Pordenone, il carabiniere di stanza a Sicilia. La ritrovata piena libertà è durata però soltanto 18 giorni.

Il primo marzo scorso, infatti, Antonio Salamone, decise di costituirsi ai carabinieri della stazione di Africo Nuovo. Aveva anche cercato di espatriare per raggiungere la propria famiglia che risiede in Brasile ma tutti i suoi tentativi risultarono vani.

Così ha spiegato i motivi del suo gesto al tribunale pordenonese (Miraglia, Mannino e Casucci, p.m. Stucchi): «Mi sono allontanato da Sacile — ha esordito — per motivi di salute e a causa della lontananza dalla famiglia, che volevo raggiungere in America Latina, ma soprattutto per le minacce che ho ricevuto e che mi erano rivolte da persone che mi passavano vicino».

Una di queste minacce, in particolare, era stata piuttosto esplicita: «Domani sarà il tuo ultimo carnevale», almeno così Salamone ha detto di

aver sentito esclamare da uno sconosciuto al suo indirizzo. Spaventato, il sorvegliato speciale chiese aiuto ai carabinieri della locale compagnia, i quali, secondo quanto ha dichiarato, promissero di aiutarlo.

Evidentemente, però, non aveva considerato sufficiente la protezione dell'Arma, dato che di lì a poco se ne sarebbe andato dalla cittadina alla quale era stato assegnato.

T. Z.

■ FOTOGRAFIA — Il terzo concorso fotografico regionale organizzato dall'Istituto di studi e ricerche Cgil del Friuli-Venezia Giulia sul tema «Lavoro, lavoratori e lotta operaia» riceve i materiali presentati improrogabilmente entro il 31 maggio alle 19. Il concorso come si ricorderà nella sua terza edizione dotata di ricchi premi offerti dalla Regione, Provincia, comuni di Trieste e Udine, negozi, banche e organizzazioni sindacali è indetto solo per dilettanti e per foto di attualità inerenti al tema come pure per foto antiche.

Agriturismo: una possibilità per l'economia della regione

GORIZIA — L'accoppiata agricoltura/turismo potrà dare nuova linfa all'economia della regione che in questo campo possiede già notevoli poli di attrazione.

E' recente la legge regionale che prevede incentivi per il settore e in vista di questa nuova realtà e delle prospettive che si disciogliono lo Skat Club Friuli Venezia Giulia, guidato dal neo eletto presidente Giorgio Cividini, ha compiuto un sopralluogo per verificare la nuova realtà agrituristica e gli orizzonti che si aprono proprio nel Collio dove è già fiorente la vitivinicola assunta a livelli di celebrità internazionale.

Dopo la convegnale al castello di Strussio la comitiva degli operatori turistici regionali ha ascoltato dall'avvocato Michele Formentini, presidente dell'Agriturismo, quali sono le nuove realizzazioni ed i progetti in corso di attuazione alla luce della recente legislazione regionale sull'argomento.

In una prima fase di attuazione della legge i benefici saranno riservati alle zone di più spiccata vocazione e cioè quelle collinari e pedemontane.

Formentini ha posto poi l'accento sulla non concorrenzialità di queste iniziative con il turismo tradizionale essendo per legge stata limitata l'ospitalità ad un massimo di 10 posti letto per azienda ed a 5 per i mini campeggi.

INIZIATIVA DEL CENTRO MASTECTOMIZZATE

Proposte 500 mila mensili in favore di donne operate per il tumore alla mammella

TRIESTE — Sono sempre di più le donne che devono rinunciare ai controlli periodici indispensabili dopo un intervento chirurgico alla mammella, per il rilevante aspetto economico che questi comportano. Lo hanno annunciato ieri i responsabili del «Centro per la riabilitazione delle mastectomizzate», presentando un disegno di legge che vuole riconoscere a tutte le donne «il diritto alla salute».

In concreto, esso prevede una indennità di 500 mila lire al mese per tutte le donne che non godono di un reddito mensile di un milione o il cui reddito familiare non superi il milione e 500 mila (eleggibili a 200 mila lire per ogni persona a carico).

«Tale indennità — è stato spiegato — può oggi considerarsi la misura minima dei costi puri dell'assistenza sanitaria post-intervento, nonché degli oneri della vita individuale e della indispensabile assistenza domiciliare».

Alle decine di migliaia di donne che ogni anno in Italia vengono operate per tumore alla mammella, si presentano infatti delle limitazioni funzionali che possono però essere superate con una adeguata terapia riabilitativa. Tutto ciò richiede comunque una piena tranquillità psico-fisica impossibile se la paziente soggiace ad ansie legate alle sue condizioni economiche.

Le cure necessarie per chi è

stato operato al seno comprendono oltre alle medicine e alle protesi (che costano, queste ultime, tra le 120 e le 140 mila lire) anche le periodiche scintigrafie (almeno 20 mila lire) e numerosi controlli da ripetere periodicamente.

Il disegno di legge prevede così che il contributo abbia la durata di sei mesi, eventualmente prorogabile se la donna dimostra di averne ancora bisogno e che esso venga erogato dalle unità sanitarie locali. Le stesse strutture dovrebbero accertare che la paziente abbia i requisiti per richiedere l'indennità.

Alla conferenza stampa di presentazione del progetto c'erano le rappresentanti di tutte le 12 sedi italiane del «Centro nazionale di riabilitazione mastectomizzate», questo perché il disegno di legge vuole avere carattere nazionale e «modificare un sistema, quello della previdenza invalidi, che ignora il settore delle operate alla mammella».

Il centro ha chiesto dunque l'appoggio delle forze politiche e ai partiti di farsi avanti per far proprio il disegno di legge e parlarlo in Parlamento.

«E' inutile parlare di diritto alla salute se poi lo si nega», hanno concluso. «Soprattutto per questa malattia che oltre all'intervento necessita di qualche cosa di più: non solo della salute, ma anche di una migliore qualità della vita».

N. Me.

E' cominciato a Udine il convegno sulle biblioteche

UDINE — Organizzato dalla sezione regionale dell'Associazione italiana biblioteche e dalla Provincia di Udine ha avuto inizio ieri il convegno «Biblioteca e territorio: urbanistica e architettura per una nuova organizzazione del servizio bibliotecario».

Cinque le relazioni svolte in mattinata e quattro nel pomeriggio. I relatori hanno affrontato ciascuno argomenti specifici dando una definizione dettagliata su alcuni momenti fondamentali legati alla progettazione del servizio bibliotecario.

Temi trattati: la localizzazione dell'edificio, il bacino d'utenza, i sistemi bibliotecari territoriali e i sistemi urbani, la correlazione tra biblioteca e le altre strutture socio-culturali di base.

Il convegno si concluderà oggi con cinque relazioni. I lavori, che si tengono nella sede della Provincia (palazzo Belgrado, piazza Patriarcato), avranno inizio alle 9.30.

Notizie in breve

Concluso il «Brames 83»

TRIESTE — Ha chiuso i battenti a Capodistria, il «Brames 83», incontro di comuni gemellati come la cittadina istriana, ai quali hanno partecipato da parte italiana i comuni di Ferrara, Muggia e San Dorligo della Valle e, da parte jugoslava, quelli di Valjevo, Niksic, Jajce, Frljep e Capodistria.

Cambio di assessori

TRIESTE — Cambio delle consegne all'assessorato industria e dell'artigianato tra l'assessore uscente De Carli (candidato alla Camera) e il neo designato Luigi Manzoni.

Nel corso della breve cerimonia, De Carli ha evidenziato al neo assessore i problemi fondamentali del settore attualmente all'attenzione dell'Amministrazione regionale e le linee di tendenza che sono maturate in quest'ultimo periodo di gestione.

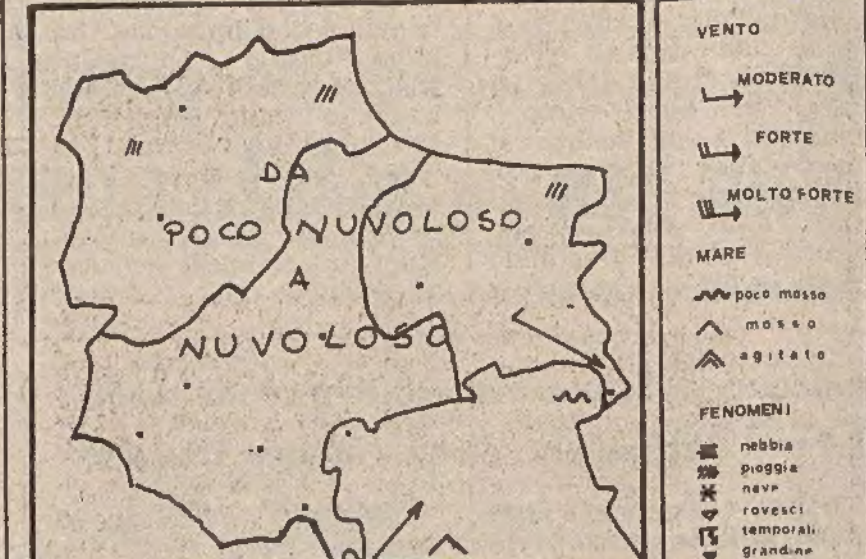
Manzoni ha confermato il suo intendimento di perseguire su questa linea di condotta regionale e ha ribadito la necessità di impegnarsi a fondo anche in riferimento alle determinazioni dettate dalla recente legge nazionale n. 826.

Battaglia di dama

GRADO — I migliori damisti italiani si daranno battaglia oggi e domani al palaccongrasso di Grado nella sesta edizione del torneo nazionale «Città di Grado» organizzato dal circolo damistico gradese-insolito, sotto il patrocinio dell'Azienda autonoma di cura, turismo e soggiorno.

Oggi alle 15 avranno inizio le prime partite che vedranno impegnati i maestri del gruppo A e i giocatori della categoria B (candidati maestri). Vincitore dell'ultima edizione del torneo è stato il campione italiano in carica Adolfo Battaglia di Genova.

Pomeriggio nuvoloso



Sulla nostra regione è sempre presente una vasta area di alte pressioni che ha determinato fino ad oggi le condizioni di tempo buono; detta situazione dovrebbe peraltro modificarsi nella giornata di domani per l'arrivo di una debole perturbazione attualmente estesa dal Nord Europa all'Algeria ed in lento movimento verso Nord-Est.

Sulla nostra regione si pre-

vedono quindi iniziali condizioni di tempo sereno o poco nuvoloso ma con tendenza ad aumento della nuvolosità con qualche precipitazione sparsa a partire da domani pomeriggio. Venti deboli variabili tendenti a disporre intorno a Sud.

Mare poco mosso con moto ondoso in aumento — temperatura in leggero aumento — visibilità discreta.

ECCO CHI HA VINTO 100 MILIONI

VITTORIA GHEZZI
Via Tino Savi 54
Sesto San Giovanni

ha vinto giovedì scorso, durante Superflash, i 100 milioni Standa.

Chi sarà il fortunatissimo di giovedì prossimo? Potresti essere tu.

Superconcorso 2 miliardi di premi STANDA

IL CENTRO DEL MOBILE

L'ALTRA

Vi invita a visitare la vastissima esposizione interna di Mobili da Giardino emu

Inoltre riproponiamo una serie unica e fantasiosa di SALOTTI in forme moderne, e tessuti esclusivi.

visitateci!

STATALE 202 - BIVIO PROSECCO - TEL. 225498 - 225785 - TRIESTE

GIORNALE DI TRIESTE

LA SCELTA DELLA PARLAMENTARE LpT

Gruber Benco: con il Psi una battaglia da melona

I contenuti dell'accordo sottoscritto con i socialisti Seghene: «Confermata di fatto l'alleanza con la Lista»

L'on. Aurelia Gruber Benco, parlamentare uscente della LpT, ha illustrato ieri alla stampa le ragioni della propria candidatura nelle liste del Psi. E ciò dopo che il comitato regionale socialista ha ratificato le indicazioni della direzione provinciale del partito, secondo le quali la Gruber Benco concorrerà, quale indipendente, sia per la Camera sia per entrambi i collegi senatoriali triestini.

Questa scelta — ha detto il segretario Augusto Seghene — ha un significato particolare: «Riteniamo che la battaglia e il tipo d'impegno esercitato dalla Gruber Benco in Parlamento per prospettare in sede nazionale i problemi di Trieste possano venire da lei continuati attraverso il nostro partito, secondo il quale la protesta popolare cittadina va indirizzata su obiettivi concreti, fatti propri da una forza politica nazionale».

A sua volta la Gruber Benco, citando i passi di una propria lettera agli amici della LpT, ha dichiarato che «è venuto il momento per la Lista di raccogliere i frutti dei quattro anni di lavoro da me svolti in Parlamento per far conoscere Trieste e inserire Trieste nella complessa situazione politica italiana. È un lavoro che ho svolto, completamente sola, tenendo ritta in Parlamento la bandiera della Lista, guadagnandomi stima e perno affetto in tutti i settori della Camera, e in questi giorni ne ho avuta ampia testimonianza con molte offerte di candidatura».

«Oggi è necessario assicurare a Trieste — ha continuato — consistenza di voti parlamentari; perciò nella mia qualità di fondatrice del movimento popolare di protesta triestina sfociata nella Lista, ho preso la decisione responsabile e personale di stringere un patto di alleanza con il Psi, rappresentato in Parlamento da 32 senatori e 61 deputati destinati probabilmente a diventare oltre 120 complessivi a fine della campagna elettorale in corso».

«Abbiamo superato grazie al lavoro da me svolto — dice la Gruber Benco — nella sua lettera — il tempo in cui una rondine faceva primavera in Parlamento; oggi dobbiamo realizzare la presentazione e la votazione di leggi che modifichino sostanzialmente la situazione di Trieste. Questo il significato del mio nome alleanza e incluso nelle candidature socialiste in base a un accordo programmatico preciso. L'elettorato triestino, e in particolare quello della Lista, e da me invitato a una valutazione politica serena e concreta della realtà».

L'on. Gruber Benco si è quindi diffusa a illustrare i contenuti dell'intesa elettorale patuita con il Psi, intesa che poggia sui seguenti punti: 1) il Psi si impegna, a tutela dei migliori rapporti confidenziali, a sostenere a livello parlamentare la volontà triestina che sia riequilibrato il trattato di Osimo con la Jugoslavia per quanto concerne l'istituzione di una zona franca industriale mista sul Carso triestino o in altre parti della linea confinaria giuliana; 2) il Psi si impegna inoltre a sostenere in Parlamento tre progetti di legge sull'autonomia, sul porto, sull'università e sulla tutela delle minoranze.

Nel dettaglio il «protocollo» prevede un «progetto di legge speciale per Trieste e l'Isonzo», centrato sull'estensione alle due province, consorziate nell'ambito della Regione Friuli-Venezia Giulia, dell'autonomia legislativa, amministrativa e finanziaria già concessa alle regioni a statuto speciale del Trentino-Alto Adige e della Val d'Aosta. E inoltre «un progetto di legge per la ristrutturazione dell'Ente autonomo del porto di Trieste, in gestione comunale come quello di Amburgo, e per la classificazione dello stesso in porto nazionale già di primaria importanza ma con precisa funzione internazionale».

Oltre a sostenere tali iniziative, il Psi si impegna poi per un «progetto di legge per l'attribuzione all'Università di Trieste e agli Istituti da essa dipendenti di una funzione internazionale ai fini della ricerca scientifica e tecnologica più qualificata», e per l'approvazione di «una legge quadro di immediata esecutività per la tutela di tutte le minoranze etnico-linguistiche e religiose in Italia».

La Gruber Benco ha poi parlato dell'introduzione nella LpT di una camera che ha stravolto la fisionomia or-



Aurelia Gruber Benco

gine del movimento», dell'«errore della candidatura di Cecovini, la quale comporta il gravissimo prezzo della rinuncia alla guida della città», di un'«opposizione clericofascista che ha impedito a undici consiglieri circoscrizionali di mandare a Cecovini telegrammi di protesta per la sua scelta», di una propria «mai rinnegata formazione e edu-

cazione socialista».

Vivace la reazione dei «meloni» intervenuti alla conferenza per contestare la Gruber Benco; tra questi, Fabio Vidali le ha rimproverato, fra l'altro, perfino l'«handicap» della vista, non più buona alla sua età. Ha reagito il segretario socialista Seghene, replicando che con la candidatura della Gruber Benco il Psi, il cui obiettivo è quello di «rimettere insieme il massimo di unità cittadina» non si pone in contrasto con la Lista, ma anzi — proprio attraverso il programma che è alla base di tale candidatura — conferma di fatto la propria alleanza con la LpT.

Da registrare da ultimo che la lista dei candidati socialisti per la Regione sarà aperta dal nome del vicesegretario provinciale Gianfranco Carbone; così ha stabilito la sera prima, con 13 voti favorevoli e 11 contrari, il comitato regionale del partito. Ma l'alternativa a Carbone capolista non era la collocazione, al suo posto, dell'ex segretario Arnaldo Pittori, bensì l'ordine alfabetico.

In poche righe

Processione e veglia di Pentecoste

In occasione della Pentecoste, la commissione diocesana per la pastorale giovanile ha organizzato per tutti i giovani della diocesi la tradizionale «eucarestia esemplare». Il ritrovo dei partecipanti è fissato per le 19.45 di stasera presso la chiesa di Montebello, da dove, in processione saliranno alla cattedrale di San Giusto. Alle 20.30 inizierà la celebrazione presieduta dal vescovo, con la proposizione «esemplare» dei gesti e segni liturgici. Al termine i partecipanti potranno continuare la veglia — che proseguirà nella nottata — nel monastero di S. Cipriano delle Benedettine, in via delle Monache 3.

Agitazione dei vigili autonomi

Da domani e fino al 24 luglio, durante tutti i giorni festivi, ci saranno meno vigili a regolare il traffico. Il sindacato autonomo della polizia municipale ha infatti deciso di astenersi dal lavoro per uno sciopero che rischia di protrarsi fino alla metà dell'estate. Tutto nasce da una serie di richieste «prioritarie» e non più procrastinabili: che i vigili del sindacato autonomo avessero presentato al Comune all'inizio di maggio e che riguardavano la corrispondenza del salario mobile, la qualifica di agenti di P.s., la concessione di un contributo spese per la manutenzione del vestiario, il riconoscimento delle malattie professionali e la fissazione dei termini di lavoro della commissione costituita per studiare i problemi del corpo. I vigili avevano dato tempo 20 giorni al Comune per accogliere le loro richieste; poi, considerato «che nulla di nuovo è emerso concretamente ad eccezione di mere assicurazioni verbali», hanno deciso di proclamare lo stato di agitazione.

Attori ricevuti in Provincia

Nel corso di una breve cerimonia, il presidente dell'amministrazione provinciale, avv. Dario Clarici, ha voluto ringraziare gli attori Giorgio Vignoli e Mimmo Lo Vecchio per il loro intervento durante la solenne cerimonia alla Risiera di San Sabba, in occasione della ricorrenza del 25 aprile.

CALENDARIETTO

Oggi: 8. Vittoria. — Il sole sorge alle 5.28 e tramonta alle 20.35; la luna cala alle 3.16 e si leva alle 14.33. Ieri: temperatura massima gradi 15,5; pressione millibar 1014,5 in leggera diminuzione; umidità 65 per cento; vento km 12 da Sud-Ovest; mare poco mosso con temperatura di gradi 20,5. Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri. Maree: oggi, alta alle 6.33 con cm 9 e alle 19.23 con cm 44 sopra il livello medio; bassa all'1.29 con cm 17 e alle 12.27 con cm 32 sotto il livello medio. Carabinieri: 71-10112. Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche delle 13 alle 16: via Rossetti 33; via Valmaura 11. Sgonico, Bagnoli, Aquilina (solo a chiamata). Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Rossetti 33, tel. 790488; via Roma 16, tel. 631998; via L. Stock 9 (Rovato), tel. 414304; piazzale Valmaura 11, tel. 812308; piazza Goldoni 8, tel. 64144; via Belgiojoso 4, tel. 765252; Sgonico, tel. 228373; Bagnoli, tel. 228124; Aquilina, tel. 274630 (solo a chiamata). Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (servizio notturno): piazza Goldoni 8; via Belgiojoso. Sgonico, Bagnoli, Aquilina (solo a chiamata).

LADRO ABILISSIMO CONFUSO TRA LA GENTE

Rubati oltre due milioni in banca a un cliente in fila allo sportello

Furto in banca, ma decisamente speciale. Il «colpo» infatti, non è stato compiuto ai danni dell'istituto di credito, bensì a quelli di un cliente disciplinatamente in fila davanti a uno sportello. Ieri mattina, la sede della Banca nazionale del lavoro era, come al solito, affollata. Il signor Egno Damiani è entrato e si è tranquillamente sistemato alle file di una delle varie code. Al momento di aprire il borsello, l'amara sorpresa: qualcuno gli aveva rubato addirittura due milioni e duecentomila lire in banconote di diversi tagli. Un ladro decisamente con le mani da chirurgo: senza che Egno Damiani (62 anni, via D'Annunzio 37) se ne accorgesse, il borseggiatore ha aperto il borsello, ha estratto i soldi, l'ha ordinatamente richiuso e se n'è andato.

Bloccato sulla «Vespa» rubata

Una pattuglia della Squadra mobile ha arrestato ieri mattina il ventottenne Livio Gelsi, via San Pellegrino 7, accusato di aver rubato una «Vespa» alcuni giorni fa. La pattuglia stava transitando per la strada nuova di Opicina verso le 12.30, quando uno degli agenti ha riconosciuto in Livio Gelsi il motociclista che era appena passato in senso inverso. La polizia conosceva già il giovane, e sapeva che non era in possesso della patente. Logica, quindi, l'inversione di marcia e l'alt intimato al motociclista.

Livio Gelsi, all'inizio, ha negato ogni addebito. Sprovvisoriamente, però, in quel momento non ricordava le generalità. Condotti in questura, Gelsi, dopo un po' ha deciso di confessare. Aveva rubato il mezzo tre giorni prima. La polizia è risalita rapidamente al proprietario, il ventottenne Paolo Facchin, viale XX Settembre 71, che ha rilevato sulla «Vespa» alcuni danneggiamenti che tre giorni prima non c'erano.

La polizia, chiamata sul posto, ha chiesto ovviamente a Damiani se avesse qualche sospetto. Ma il derubato, ripensando ai minuti trascorsi in fila, non è riuscito ad individuare nella memoria alcuna faccia particolarmente «strana».

L'ultimo tentativo, pure infruttuoso, è stato fatto con la guardia giurata che se ne sta davanti al portone dell'istituto di credito; neppure lui aveva viste tipi sospetti.

Disperato gesto

Un uomo di 82 anni, Biagio Minca, si è ucciso ieri mattina gettandosi dalla finestra del suo appartamento al terzo piano di salita del Promontorio 15. Il tragico volo si è concluso nel giardino interno dell'abitazione e l'uomo è morto sul colpo.

Biagio Minca, che soffriva di crisi depressive, aveva già tentato altre volte il suicidio. Pochi giorni fa il maresciallo D'Elia, della squadra volante, era riuscito ad afferrarlo per la camicia.

COMIZI E INCONTRI

Sono attesi in città De Michelis (Psi) Gandolfi (Pri) Franchi (Msi)

Il ministro delle partecipazioni statali on. Gianni De Michelis aprirà domani mattina, alle 11, nel salone dell'Ac di via Cumanò, la campagna elettorale per il Psi. Oltre ad argomenti di carattere più generale, il ministro affronterà anche temi specifici della situazione economica triestina e regionale. Alla manifestazione, oltre ai dirigenti e ai candidati socialisti, sarà presente anche l'on. Aurelia Gruber Benco.

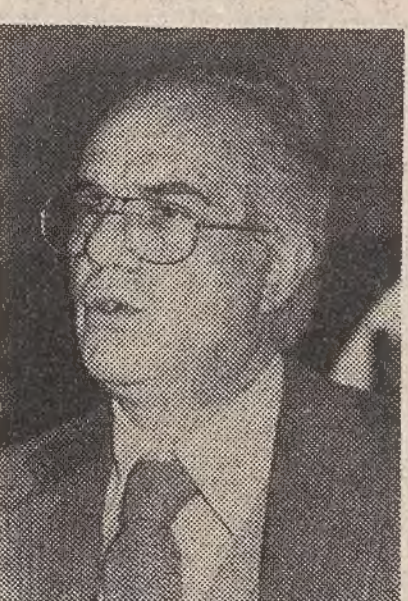
La campagna elettorale del Pri sarà invece aperta lunedì, alle 18.30, al Jolly Hotel, dall'on. Aldo Gandolfi, della direzione nazionale, che parteciperà a una manifestazione sul tema «Costi e servizi previdenziali nel contesto della crisi economica». Interverranno Lucio Vilevich, del comitato provinciale Inps, e Rizzieri Padovini della Ccd-Uil.

Il Msi-Dn annuncia infine, sempre per lunedì, alle 19, all'albergo Excelsior, una manifestazione nel corso della quale l'on. Franco Franchi presenterà il progetto di riforma costituzionale «Nuova Repubblica». La manifestazione è organizzata dalla federazione provinciale e dal gruppo consiliare alla Regione.

L'ESPONENTE DEL PCI IN CITTÀ

Reichlin: deciderà un milione di voti

«Uno spostamento a sinistra farà uscire dall'ambiguità un Psi che a Trieste è più contraddittorio che altrove»



Alfredo Reichlin

La campagna elettorale del Pci è stata aperta ieri sera dall'on. Alfredo Reichlin, della direzione nazionale, con un discorso in piazza Goldoni, — presenti il segretario regionale Giorgio Rossetti e la sen. Gabriella Gherbez — sulla situazione politica nazionale e locale. Un'occasione per porre all'esponente comunista alcune domande sul significato

che il suo partito annette alla prossima prova elettorale. — Per i comunisti qual è la posta in gioco?

«Negro con grande fermezza che sia vero che le prossime elezioni non sposteranno alcunché. La posta in gioco è altissima. Tutti i nodi della situazione italiana sono infatti venuti al pettine e le scelte di fondo non possono più essere rinviare».

Quasi un referendum, dunque.

«Sì, si tratta di decidere chi debba pagare il conto della crisi e come debbano venire ridistribuiti i redditi e il potere, nel momento in cui la coperta diventa troppo stretta. E poi come si possa difendere la democrazia senza una modifica radicale dei metodi di governo e senza rendere possibili, dopo quarant'anni, i ricambi. Una crisi d'inefficienza che perciò è anche morale. L'Italia è l'unico Paese occidentale governato da sempre da un solo partito e dove si pretende che la maggiore forza d'opposizione non possa governare. Di qui anche uno

stato d'impunità, quando i partiti di governo si identificano con lo Stato».

«Quali, allora, i termini di questa sorta di referendum? «Esistono due sole scelte possibili: o quella neocentrista o quella riformista. O una scelta conservatrice oppure una scelta di sinistra. Non si tratta di due formule di governo, ma di due situazioni. E a decidere sarà lo spostamento, in un senso o nell'altro, di appena un milione di voti. Se vi sarà uno spostamento a sinistra, anche il Psi sarà indotto a uscire dalle sue ambiguità e operare anch'esso per una nuova prospettiva. Non potrà più galleggiare sul-

La presenza dei radicali al palazzo di giustizia

Il partito radicale conferma in una nota che «continua la presenza ininterrotta dei militanti radicali di fronte all'ingresso principale della cancelleria della Corte d'appello, per assicurare il primo posto in fila a sinistra alla rosa nel pugno in caso di presentazione di liste radicali».

«Per quanto riguarda il sorteggio, richiesto dai radicali in prima istanza ai comunisti, bisogna dire — sottolineano i radicali — che questi si sono dimostrati finora muti, ciechi nonché sordi, perché a loro non risulta la presenza più volte documentata dei radicali al tribunale, ed essendo automaticamente primi sostengono il loro incredibile «diritto», certamente in nome della classe operaia, al primo posto in alto a sinistra, come concordato con la Dc fin dal '48».

I radicali, nel prevedere «una nuova massiccia presenza di militanti comunisti — oltre 300 nel '79 nella notte fra sabato e domenica — avvertono del fatto che le forze dell'ordine, «la cui assenza sarebbe connivenza, conoscendo i fatti del '76 e '79».

la crisi senza scegliere, come fa ora».

«Tuttavia Craxi respinge l'«alternativa».

«E' vero, dice «ni», ma questo non è decisivo. E' decisivo come voteranno gli elettori. Un rafforzamento del Pci determinerebbe una scelta obbligata anche per i socialisti. Unica scelta impossibile il tornare indietro».

«E gli obiettivi locali? «A Trieste il Psi ha una delle posizioni più contraddittorie. Alla Regione governa con la Dc, a Trieste con la Lista in opposizione alla Dc. Questo è un tatticismo esasperato, da cui bisogna uscire. Ecco il valore decisivo anche delle elezioni locali. Da una parte abbiamo fiducia che una spinta a sinistra favorirebbe un'evoluzione positiva dei nostri rapporti con il Psi; dall'altra riteniamo saggio che avanzi a sinistra la forza più unitaria, la nostra, che già si esprime per l'alternativa alla Dc e che dà la garanzia che un voto di sinistra resti a sinistra».

G. P.

Le tariffe di ingresso agli stabilimenti saranno dimezzate per i bambini sotto i 10 anni.

La commissione costituitasi presso la Capitaneria di porto ha preso in esame anche le richieste relative alla riqualificazione degli stabilimenti: è stata accolta solo quella dell'Ausonia, che è ritornata nella prima categoria dopo essere stata per alcune stagioni in terza categoria. L'Ausonia ha infatti provveduto a rimettere a posto i servizi e i gabinetti, che erano fatiscenti.

IL TINISA AMBIENTE E CULTURA DI UNA MONTAGNA CARNICA

Il sentiero naturalistico «Tiziana Weiss»

EDIZIONI LINT TRIESTE

il mobilificio BIECHER

ha iniziato l'eccezionale vendita promozionale con

SCONTI dal 30 al 45%

su tutti gli articoli in esposizione

CUCINE - CAMERE - SALOTTI - MOBILI VARI

VIA DELL'ISTRIA 27 - TRIESTE - TEL. 750113

BANCA AGENTE PER IL COMMERCIO CON L'ESTERO

NUOVA AGENZIA DOMIO

• SPORTELLI PER AUTO
• CASSA CONTINUA
• CAMBIO VALUTE

DA 25 ANNI AL VOSTRO SERVIZIO

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

SEDE: Via Filzi 10 - Tel. 61446

AGENZIA DOMIO: Domio 227 - Tel. 831131

PHOTOGRAFICA

inaugura oggi
la nuova sede di P.zza Verdi 2
Trieste

clienti ed amici sono invitati

«META»

Divani trasformabili in letti

L'imbottito trasformabile di avanguardia sia per funzionalità che per igienicità senza trascurare la forma

zinelli & perizzi

via Mazzini 31 - via S. Nicolò 32 - Trieste

LE NUOVE TARIFFE DEI BAGNI

Costa sempre di più quel posticino al sole

	1983		1982	
	feriale	festivo	(feriale)	(festivo)
TARIFFA A				
ingresso e spogliatoio				
categoria extra				
(Grignano 1 «Sirena»)	1.900	2.300	(1.600)	(2.000)
I categoria				
(Grignano 2 «Riviera»)				
Aurisina Ginestre	1.850	1.900	(1.400)	(1.600)
II categoria				
(Excelsior - Dama Bianca)	1.450	1.650	(1.250)	(1.400)
III categoria				
(Muggesano - Castelreggio)	1.350	1.450	(1.150)	(1.250)
IV categoria				
(Punta Olmi - Miramare castello)	1.350	1.450	(1.150)	(1.250)
TARIFFA B				
cabine				
categoria extra	1.800	2.100	(1.500)	(1.800)
I categoria	1.650	1.900	(1.400)	(1.600)
II categoria	1.350	1.450	(1.150)	(1.250)
III categoria	1.350	1.450	(1.150)	(1.250)
IV categoria	1.150	1.350	(1.000)	(1.150)
TARIFFA C				
capanni				
categoria extra				
I categoria	2.600	3.400	(2.300)	(2.900)
TARIFFA D				
ombrelloni e sedie sdraio	900	1.000	(800)	(1.000)

Costerà quest'anno mediamente il 17 per cento in più l'ingresso agli stabilimenti balneari. Le nuove tariffe sono state deliberate dall'apposita commissione convocata dalla Capitaneria di porto (in cui sono rappresentati i Comuni, la Camera di commercio, l'Azienda di soggiorno) su proposta dell'Associazione degli esercenti. Sono tariffe obbligatorie, che ogni stabilimento deve esporre a fianco della cassa.

Nella tabella che pubblichiamo sono indicati i nuovi prezzi e quelli dell'estate passata. Gli aumenti arrivano a un massimo del 20 per cento (da 1.500 a 1.800 il noleggio cabine al bagno «Sirena» di Grignano).

Entrare in uno stabilimento balneare sta diventando sem-

pre più un lusso: un frequentatore assiduo, tempo permettendo, verrà a pagare quest'estate, nei bagni più eleganti, dalle 50 alle 60 mila lire al mese. L'ingresso ad alcuni stabilimenti si risolve poi, stante i divieti di balneazione per motivi di inquinamento, nel solo diritto ad un posto al sole.

Uno sconto è stato per la prima volta previsto quest'anno per i pensionati (purché documentino tale loro stato): pagheranno, nei soli giorni feriali, l'ingresso agli stabilimenti alle tariffe dell'anno scorso.

Un'altra novità di quest'estate è la fissazione dei prezzi di noleggio delle imbarcazioni, che saranno perciò uguali in tutto il golfo. Queste tariffe: barchine a pedale, 1 ora, 4.500

(mezz'ora, 3.000); sandolini, 1 ora, 2.300 (mezz'ora, 1.500); barca a remi, 1 ora, 2.900 (mezz'ora, 1.900); «moscone», 1 ora, 4.000 (mezz'ora, 2.500); «wind surf», 1 ora, 5.000 (mezz'ora, 3.000).

Le tariffe di ingresso agli stabilimenti saranno dimezzate per i bambini sotto i 10 anni.

La commissione costituitasi presso la Capitaneria di porto ha preso in esame anche le richieste relative alla riqualificazione degli stabilimenti: è stata accolta solo quella dell'Ausonia, che è ritornata nella prima categoria dopo essere stata per alcune stagioni in terza categoria. L'Ausonia ha infatti provveduto a rimettere a posto i servizi e i gabinetti, che erano fatiscenti.

INNOCENTI Servizio Assistenza Autociclisti S. GIUSTO Via Montfort, 8 - Tel. 793711

COMPRESI ORO Gioielleria MARCUZZI TRIESTE Viale XX Settembre, 7 - Tel. 793350

CHI ACQUISTA SWEDA HA LE CARTE IN REGOLA



Sweda Litton Italia

vuol dire registratori di cassa

... perché da 40 anni produce solo registratori di cassa

Lunedì 23 c.m. dalle ore 15 alle ore 20 verrà effettuata, per i soci e non, una dimostrazione presso il Circolo del Commercio e del Turismo in via S. Nicolò 7, II piano.

Concessionario esclusivo:

R.E.A.N. Trieste - Via Campo Marzio, 6 telefono 733401

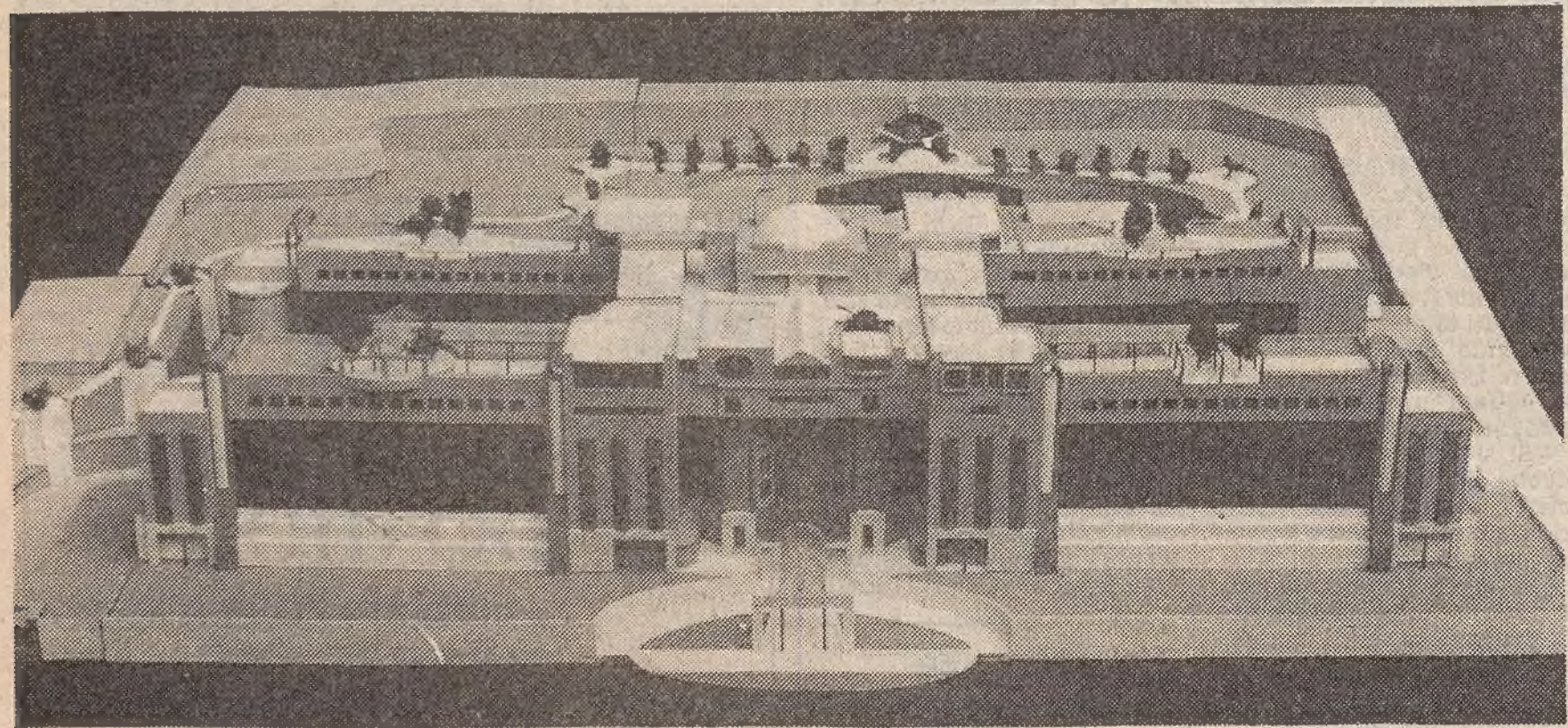
dott. U. CIOLI
SPECIALISTA PELLE E VENEREE
ore 12-13.30 e 18-20
VIA T'ORREBIANCA 43 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci) - Trieste

GIORNALE DI TRIESTE

LA NUOVA SEDE DELLA COMPAGNIA DI ASSICURAZIONI

Domani la prima pietra del Lloyd dove c'era la Fabbrica macchine

Il nuovo edificio avrà una cubatura complessiva di 170 mila metri



Il plastico della futura sede del Lloyd come appare nel progetto degli architetti Celli-Tognon

Domani alle 9 verrà posta la prima pietra della nuova sede del Lloyd Adriatico, durante una semplice ma significativa cerimonia che, con il simbolico avvio dell'importante costruzione, viene ad assumere un valore del tutto particolare per Trieste.

Si completa in tal modo un lungo arco di tempo nel corso del quale il Lloyd Adriatico, pur di venire a capo della difficile situazione, aveva ipotizzato scelte alternative (ricordiamo la proposta relativa ai terreni di S. Andrea, come pure il ventilato trasferimento della sede fuori dalla Pro-

vincia di Trieste, fino appunto alla recente decisione di destinare un'area sufficientemente ampia da accogliere la nuova sede nel comprensorio dell'ex Fabbrica macchine di S. Andrea.

Dopo quattro anni di attesa ed anche di polemiche, si è giunti ora all'atto conclusivo da un lato, e all'inizio di una nuova era dall'altro per il potenziamento e lo sviluppo stesso della compagnia. In tale prospettiva la cer-

monia di domani assume un particolare significato di garanzia per la continuità della presenza dell'importante Istituto assicurativo a Trieste. Non va inoltre dimenticato il peso di questa iniziativa nell'ambito occupazionale: infatti, l'opera darà lavoro per almeno tre anni ad oltre un centinaio di persone, per costruire un edificio di circa 50.000 metri quadrati, con una cubatura complessiva di 170.000 metri.

Insomma, la proposta di affidare la presidenza di due commissioni a chi si asterrà «costruttivamente» e giudicata di buon occhio. Nel concreto, Marchio ha criticato le eccessive spese per il personale («non possiamo essere un ufficio di collocamento») e i tanti lavori pubblici rimasti incompiuti «per mancanza di programmazione».

Il socialista Jacopo Rossini: «Dovreste avere il coraggio — ha detto alla giunta — di non scaricare la vostra responsabilità sulle ristrettezze imposte dalla legge finanziaria, e quindi sul governo». Quando

MARTEDÌ 31 MAGGIO IL VOTO DEL CONSIGLIO
Muggia: critiche alla giunta sul bilancio preventivo '83

Solo la LpM vede di buon occhio la proposta Bordon

Seconda seduta, al Consiglio comunale di Muggia, dedicata alla discussione sul bilancio preventivo '83, che sarà votato definitivamente martedì 31 maggio. A favore, ovviamente, si sono espressi i consiglieri Apostoli, Ferluga (in svenno), e Marzi, che hanno rinnovato le critiche della giunta al nuovo decreto sulla finanza locale. Tutti critici — chi più chi meno — gli altri gruppi. Vediamo.

È stato Gianni Marchio (Lista per Muggia), a rompere il ghiaccio: «Per noi — ha detto — il ricordo di come è stata questa giunta, (che si regge sull'astensione dell'indipendente Barut, fra l'altro assente da parecchie sedute, n.d.r.), è un elemento pregiudiziale, anche se notiamo positiva apertura nel discorso del sindaco».

Insomma, la proposta di affidare la presidenza di due commissioni a chi si asterrà «costruttivamente» e giudicata di buon occhio. Nel concreto, Marchio ha criticato le eccessive spese per il personale («non possiamo essere un ufficio di collocamento») e i tanti lavori pubblici rimasti incompiuti «per mancanza di programmazione».

Mostra sulla biologia marina

Lunedì alle 18.30 nella saletta delle esposizioni di via del Teatro Romano 7 verrà inaugurata la mostra bibliografica e iconografica dedicata alla «Biologia marina in Adriatico». L'iniziativa è stata realizzata in occasione del primo corso teorico-pratico di acquariologia mediterranea, fotografia e videoregistrazione scientifica, con la collaborazione dell'Istituto di zoologia e anatomia comparata dell'Università e del Museo civico di storia naturale.

Insomma, la proposta di affidare la presidenza di due commissioni a chi si asterrà «costruttivamente» e giudicata di buon occhio. Nel concreto, Marchio ha criticato le eccessive spese per il personale («non possiamo essere un ufficio di collocamento») e i tanti lavori pubblici rimasti incompiuti «per mancanza di programmazione».

ANNUNCIATA AL CCA LA COSTITUZIONE DI UN COMITATO

Ricordo di Mascherini, uomo triestino e scultore europeo

Un sorriso aperto e la forza dei suoi occhi, un'umanità diretta e semplice e una straordinaria capacità di cogliere la vita che conviveva quotidianamente con lo spirito tormentato e acuto dell'artista.



Così si è voluto ricordare l'altra sera al Circolo della cultura e delle arti, la figura dell'uomo «che inseguiva le sue ansie per metterle in forma nell'atelier di S. Andrea», lo scultore triestino recentemente scomparso, Marcello Mascherini.

Per molti, è stato detto, era un amico, per tutta la città un artista, che ha suggellato il prestigio di Trieste in Italia e nel mondo. «E per ricordarlo in modo più concreto e duraturo ha annunciato l'on. Tombesi — è stato deciso di creare un Comitato».

La sua attività artistica, mai disgiunta dall'uomo e dal senso della vita come esperienza, la sua unicità nel panorama culturale di questi anni, fanno di lui uno scultore, ha ricordato il professor Giuseppe Mazzariol, titolare della cattedra di storia dell'arte all'università di Venezia e fraterno amico di Mascherini — «che si pone in un'area per molti aspetti poco italiana e molto europea».

Fin dai suoi primi interventi negli anni '30 Mascherini infatti si discosta dagli schemi allora imperanti in un recupero della classicità, per una ricerca sempre rivolta al presente. Una strada, questa, che lo toglie da ogni possibile catalogazione e che provoca grande sconcerto anche nella critica.

Mazzariol ha ripercorso così l'opera dell'artista: dalle prime esperienze in cui egli è ancora al confine tra classicità e mondo barocco, agli anni dopo il '43, quando comincia ad abbandonare i suoi punti di riferimento per entrare in un mondo più incerto e sommerso e nelle sue «opere» si distacca dal naturale per cogliere qualche cosa che ne va al di là.

Dagli anni 50 e l'esperienza parigina, dove l'artista intuì che per la prima volta attraverso il teatro «la provvisoria

tà del gesto e il limite del movimento» alla presa di coscienza negli anni '60 e '70 di «una realtà sociale e civile sofferta» (di cui un esempio importante è il monumento ad Auschwitz della Risiera di San Saba). «Nel suo rendere monumento l'attimo e l'effimero — ha concluso il professor Mazzariol — sta tutta l'eccezionalità della poetica mascheriniana». M. Ne.

BREVE STORIA DI UNA SOCIETÀ VICINA AL CINQUANTENARIO

Nell'album di famiglia, datato '36 c'è un nome piemontese, «Sabauda»



La prima sede del Lloyd, allora «Sabauda» in piazza Nicolò Tommaseo al numero quattro

Il Lloyd Adriatico è stato fondato nel 1936, a Trieste: allora si chiamava «Sabauda di assicurazioni». Manca un triennio, quindi, per festeggiare

il suo cinquantenario anniversario.

Dopo il decollo effettivo, avvenuto dopo il 1946, impegno, risorse umane, corrette politi-

che aziendali hanno consentito alla compagnia triestina di raggiungere risultati sempre più soddisfacenti, tangibilmente espressi dai bilanci

Elargizioni dei lettori

In memoria di Antonio Abram nel II anniversario della sorella, Anna 10.000 pro Croce rossa italiana.

In memoria di Giovanni Ban nel X anniversario (21-5) della famiglia Ban. Onofrio e Zenali 25.000 pro Parrocchia Madonna del Mare. 25.000 pro Conferenze S. Vincenzo De' Paoli (Parrocchia San Giacomo).

In memoria di Egidio Firmini nel VII anniversario (21-5) della moglie Vittoria e del figlio Franco 10.000 pro Domus Luis Sanguineti, 10.000 pro Oratorio Salesiano Don Bosco, 10.000 pro Parrocchia S. Pio X.

In memoria di Mina Prekop da Fiorella Petronio 20.000 pro Astad. In memoria di Maria Silvi ved. Fedel dai colleghi del figlio 97.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Egidio Firmini nel VII anniversario (21-5) della moglie Vittoria e del figlio Franco 10.000 pro Domus Luis Sanguineti, 10.000 pro Oratorio Salesiano Don Bosco, 10.000 pro Parrocchia S. Pio X.

In memoria di Egidio Firmini nel VII anniversario (21-5) della moglie Vittoria e del figlio Franco 10.000 pro Domus Luis Sanguineti, 10.000 pro Oratorio Salesiano Don Bosco, 10.000 pro Parrocchia S. Pio X.

In memoria di Egidio Firmini nel VII anniversario (21-5) della moglie Vittoria e del figlio Franco 10.000 pro Domus Luis Sanguineti, 10.000 pro Oratorio Salesiano Don Bosco, 10.000 pro Parrocchia S. Pio X.

In memoria di Egidio Firmini nel VII anniversario (21-5) della moglie Vittoria e del figlio Franco 10.000 pro Domus Luis Sanguineti, 10.000 pro Oratorio Salesiano Don Bosco, 10.000 pro Parrocchia S. Pio X.

Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
BIETOLE DA TAGLIO (biede)	200 (1400)	800 (600)
CARCIOFI	110 (—)	250 (—)
CARVOLI	— (—)	— (—)
CETRIOLI	500 (—)	1200 (—)
FINOCCHI	400 (—)	650 (—)
LATTUGHE	600 (1000)	1500 (3000)
MELANZANE	1000 (—)	1300 (—)
PATATE	200 (—)	700 (—)
PEPERONI	1200 (—)	2800 (—)
POMODORI	700 (—)	1600 (—)
SEDANO	500 (—)	1000 (—)
SPINACI IN FOGLIA	350 (500)	800 (700)
VALERIANELLO (maivizi)	— (—)	— (—)
ZUCCHINE	800 (—)	1700 (—)

FRUTTA:

ANANAS	1900 (—)	— (—)
BANANE	1900 (—)	2100 (—)
FRAGOLONI	2000 (—)	3000 (—)
MELE	280 (—)	1700 (—)
PERE	700 (—)	1700 (—)
UVA	3000 (—)	4000 (—)
ARANCE	700 (—)	1600 (—)
POMPELMI	700 (—)	900 (—)

(*) Listino prezzi del 20.5.1983. Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi di provenienza locale. - I prezzi al netto si intendono per chilogrammo.

(**) Listino prezzi all'ingrosso del 19.5.1983. Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio alla Pescheria centrale il 20.5.1983.

MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)

PESCI:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	23000 (18800)	23000 (28800)
CEFALI	2000 (3980)	3200 (3980)
GUATI GIALLI	1200 (—)	1200 (—)
MOLI	3500 (8800)	9000 (8800)
MORMORE	13000 (20800)	14000 (20800)
ORATE	20000 (18000)	23000 (20800)
PASSERE	1000 (2000)	3500 (5500)
PALOMBI (ASIA) CAN.	3000 (3200)	7500 (10800)
RIBONI	2500 (20800)	18000 (22800)
ROSPO (CODE)	8000 (—)	10500 (—)
SARDELE	690 (1800)	1790 (2800)
SARDONI	3500 (4800)	5000 (6400)
SCOMBRI	3000 (3980)	4000 (4800)
TONNI	10800 (—)	10800 (—)
TROTE	3400 (4800)	3400 (4800)

CROSTACEI E MOLLUSCHI

ASTICI	— (—)	— (—)
CALAMARI	6500 (6800)	9000 (10800)
CANOCHE	5500 (14800)	10000 (14800)
CAPELUNGHE	— (—)	— (—)
CAPEZZOLI	400 (2000)	2000 (2600)
MITILI (PECO)	1500 (2000)	1500 (2000)
SCAMPI (CODE)	— (20800)	— (20800)
SEPIE	2000 (3200)	3000 (6800)

Notizie in breve

Da Carmignano a Trieste per gli autieri

Un treno speciale porterà domani a Trieste mille duecento persone provenienti da Carmignano di Brenta in provincia di Padova. Accolti da esponenti del Comune di Trieste e mille duecento, che saranno accompagnati dal sindaco di Carmignano, assisteranno in piazza Unità alla manifestazione degli autieri per il cinquantenario dei pili portabandiera.

Il viaggio è organizzato dalla pro loco di Carmignano in collaborazione con le Ferrovie dello stato, l'azienda autonoma di turismo di Trieste, le amministrazioni comunali di Trieste e Carmignano, la sezione appassionati dei trasporti del dopolavoro ferroviario di Trieste.

Al termine della cerimonia militare la «Triestinitissima» e la banda della cittadina veneta terranno un concerto con un intermezzo dedicato alle majorettes e al coro di montagna «Gam».

Le pensioni degli ex combattenti

Il sindacato provinciale pensionati della Ccd/Ul informa che la Camera dei deputati ha approvato in sede definitiva la conversione in legge del d.l. 55 del 28-2-1983 contenente provvedimenti urgenti per la finanza locale, nel quale è stato inserito l'articolo 31 bis che finalmente rende giustizia agli ex combattenti pensionati degli enti locali, ospedalieri ecc.

Con detto articolo vengono infatti indicati i mezzi finanziari che consentono agli enti interessati di rimettere in pagamento le pensioni nella misura prevista dalla legge 336/1970 e ripristinando la situazione esistente prima del noto intervento bloccante della Corte dei conti. Si chiude così una vicenda che ha tenuto con il fiato sospeso migliaia di ex combattenti.

Proposte di maggio
a cura PK

MODE LILY
TRIESTE - Via Colonna 4, tel. 571136

NEW LILY
TRIESTE - Via Giulia 33, tel. 54860

tutte le novità
moda primavera-estate

LILY calzature borsette
TRIESTE - Via Colonna 16, tel. 588270

MODA PRIMAVERA
da

reicki

Confezioni per giovani e signore

VIA BATTISTI, 2 - TRIESTE - TEL. 732631

ROMOLO SPADARO

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO PER TRIESTE

LAIKA **DETHLEFFS**
CARAVAN

Ultime occasioni!

Caravan DETHLEFFS con veranda a PREZZI LISTINO 1982! Ultimi modelli '83 LAIKA.

GANCI TRAINO E VERANDE UNIVERSALI

Esposizione, uffici e vendita:
RABUIESE 6/1 - TELEFONO 231783

NAUTISPORT
di S. FRISORI

Da una barca progettata per rispondere alle richieste di un piccolo gruppo di yachtmen molto esigenti è nata una serie:

Delta 31'



TRIESTE, via Pigafetta 5, tel. 040/826846

O.S.A.
AMMORTIZZATORI
di GIORGIO MAURI

Via Giuliani 48 - Tel. 773717

OFFICINA SPECIALIZZATA

CONCESSIONARIO VAP
VENETA AMMORTIZZATORI

Molle a gas ATLAS per:
Alzacofano - Portelloni - Apriporta -
Molloni sovraccarico per ogni vettura

VENITA • MONTAGGIO • ASSISTENZA

OPERAZIONE TRIS

FRIGORIFERO +
LAVATRICE +
CUCINA =

L. 695.000

IVA COMPRESA

a cinque minuti
dal centro
puoi risparmiare

elettricità
RIZZOTTI

VIA DELL'ISTRIA 216 (ANG. VALMAURA)
TRIESTE TEL. 810213

GIORNALE DI TRIESTE

PROBLEMI NELLE SEGNALAZIONI

Crea apprensioni l'annosa vicenda della curva Masè

Necessità di assicurare al rione un giusto equilibrio urbanistico

Con riferimento al servizio di cronaca intitolato «La gente di Cologna dice di no al casermoni sulla curva Masè» il gruppo dc del Consiglio circoscrizionale di Cologna Scorsola, nell'esprimere disappunto per l'operato dell'amministrazione comunale, fa presente quanto segue:

Stipiscono e preoccupano le dichiarazioni rilasciate da due assessori Dco Rossi (LpT) e Dario Jagodic (Psi) a commento della mozione votata a larghissima maggioranza (contrari o astenuti su alcuni punti solo i due consiglieri del Psi) dal Consiglio circoscrizionale a conclusione dell'assemblea pubblica tenutasi il 12 maggio per discutere sulla «curva Masè» e sul previsto intervento edilizio abitativo.

Stipisce l'assessore Rossi quando dichiara che «i sono molti interventi più urgenti dimenticando che quello della curva Masè è uno dei più importanti problemi vari cittadini per gli innumerevoli gravi incidenti che si verificano e che, pertanto, da una decina d'anni, è uno degli impegni più rilevanti della Circoscrizione».

Le legittime preoccupazioni della popolazione del rione, sostenute e fatte proprie dalla Circoscrizione, ampiamente riconosciute dai precedenti pubblici amministratori, per gli assessori Rossi e Jagodic sono di «secondaria importanza» quando addirittura non sono considerati pretesti e strumentali «vessilli circoscrizionali».

Sulla volontà di risolvere il grave problema della «curva» e sulla fattibilità dell'edificio di otto piani con 64 appartamenti, da parte dei due assessori, non sono venute risposte chiare e concrete.

Perché la Giunta comunale non ha mai approvato il progetto di lottizzazione da essa stessa presentato, alla Circoscrizione nell'80 e che prevedeva anche l'intervento di Lloyd Adriatico per la sistemazione della «curva Masè» nonché la costruzione di un edificio più a valle ma «in delle dimensioni del «casermoni» di cui si parla oggi?

Perché in tanti anni non sono state avviate le pratiche di esproprio dei terreni interessati alla rettifica?

Perché fra i dati presentati dagli assessori in occasione del primo incontro al Comune, l'indice di fabbricabilità è risultato totalmente diverso da quello del progetto edilizio (quasi triplicato)?

Sono state effettuate rilevazioni geognostiche ed terreno per accertare il carico ammissibile e quindi la compatibilità con i costi delle fondazioni? Quali sono le caratteristiche idrogeologiche della zona? In proposito è bene ricordare che l'ufficio di Cinto civile nel 1974 esprime parere negativo alla costruzione di una scuola da sitarsi 100 metri a monte perché «... si dovrebbe dar corso a rilevanti e costose opere per realizzare delle fondazioni strutturali con le quali poter ottenere dei risultati limitati e appena accettabili, la costruzione in oggetto prevedeva soltanto due piani».

Sorprendono, inoltre, il tono usato dall'assessore Jagodic quando, a commento della mozione, nel palese tentativo di screditare tutto l'operato di questo e di precedenti Consigli circoscrizionali, dichiara che «purtroppo il mondo che a noi non interessano altri problemi».

Evidentemente sfuggono all'assessore sia il significato della politica del decentramento, sia l'importanza e il valore della partecipazione

dei cittadini alla gestione del proprio territorio.

Tutti hanno ben compreso che la soluzione del problema della «curva Masè» è di rilevante cittadina e che l'edificazione del complesso abitativo (attenuato con i fondi dello Stato) è quanto mai valido sul piano sociale ma non deve compromettere l'ambiente in cui si inserisce, non deve degradarlo o provocare squilibri tali da rendere la zona irrecuperabile urbanisticamente.

Quando la P.C. per prima sollevò il problema, presentando al Consiglio circoscrizionale una mozione sull'argomento, l'età propria e rafforzata dall'adesione di tutti i gruppi politici, sperava di poter contare sulla buona volontà e sulla sensibilità dell'amministrazione comunale.

Le ultime vicende fanno temere che le attese del rione andranno deluse: in ogni caso, continueremo a sostenere, con impegno, quelle che consideriamo le giuste richieste della popolazione.

SEGNALAZIONI

Il tempo dell'Austria

Vorrei rispondere al lettore, secondo il quale il carattere italiano di Trieste, che risale ai tempi dell'antica Roma restò immutato sotto l'Austria. Più che giusto. Va però ricordato che rimase tale proprio grazie all'Austria stessa. Infatti, questa, avendo accolto Trieste nei secoli o non avrebbe avuto, fino al 1918, tutto il tempo per imporre alla città la propria lingua e la propria cultura, come fece l'Italia dalle nostre parti appena arrivato.

Invece preferì favorire l'ingrandimento economico e urbanistico della città lasciando ai suoi abitanti la lingua e la cultura che essi preferivano: così governava il «barbaro nemico» delle canzonette patriottiche italiane.

Questo duro finché i triestini o almeno parte di essi cominciarono ad «anellare» all'Italia, invocando una bella guerra redentrice. Discutibile la loro riconoscenza ma sicuramente poca la loro lungimiranza poiché la guerra non portò giovamento ad alcuno: non all'Austria che si vide ammassare più di mezzo milione di uomini e, infine, ridotta alla fame, dovette abbandonare quanto gli aveva edificato; non a Trieste che dopo conobbe solo conflitti, divisioni e crisi; e neanche all'Italia alla quale la guerra costò qualcosa come 150.000

miliardi di lire attuali, 709.000 morti, un milione e mezzo tra feriti, mutilati e invalidi tra i quali 2000 ciechi, 3000 muti e 5000 pazzi. I triestini che vollero questo sono ancora oggi giudicati e celebrati come saggi e amanti della Madre patria, anche se il loro atteggiamento non basta certo a giustificare i costi inauditi che quella guerra richiese. A. D.

Stabili trascurati

Siamo un gruppo di assegnatari degli alloggi di via alle Cave che con l'emancipazione della L. R. 75/82 devono lasciare l'amministrazione forfettaria dell'Iapc per formare un'autogestione.

Un funzionario dell'Istituto ha assicurato che prima si sarebbe provveduto alla riparazione delle strutture portanti degli edifici, trascurati da anni sebbene siano state sempre versate le quote richieste.

Ora sembra che l'Iapc non intenda far fronte all'impegno. E' troppo chiedere all'Istituto di farsi avere il rendiconto di questi ultimi anni? E' possibile veder impiegato il nostro denaro in lavori indispensabili per la sicurezza degli edifici? Si può ancora sperare nel rispetto dei nostri diritti? Aspettiamo una risposta breve ma precisa. Ferdinando Perinetti.

Le necessità del Teatro stabile

Dal direttore del Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia riceviamo:

Ringraziamo l'on. Tombesi per il suo intervento nei confronti del ministro Signorile, a seguito del nostro atto di protesta per l'entità del contributo iniziale destinato alla stagione di prosa 1982/83.

Non siamo ottimisti circa l'entità del contributo integrativo in quanto la cifra attualmente a disposizione è esigua (per tutti e undici i Teatri stabili: un miliardo). Confermiamo che il contributo iniziale calcolato in percentuale su quello iniziale della scorsa stagione, sia pur essendo percentualmente superiore a quello degli altri teatri, ci ha penalizzato in quanto il contributo iniziale erogato la scorsa stagione aveva punito il nostro teatro che aveva presentato la proposta di un solo allestimento. «Das Kapital» di Malaparte.

Fummo premiati, nell'assegnazione del contributo integrativo (relativamente), in considerazione dei risultati artistici conseguiti e per le numerose attività collaterali espletate nel corso della stagione. In ogni modo le cifre valgono più delle parole.

Il Piccolo Teatro di Milano, il Teatro di Genova e il Teatro di Torino, superano il miliardo e il contributo iniziale è maggiore di quello complessi-

vo della precedente stagione. Nella stessa condizione, sebbene con cifre più modeste, si trovano il Teatro Stabile dell'Aquila e il Teatro Regionale toscano. Pure puniti il Teatro Stabile di Roma, quello di Catania e il Centro teatrale bresciano.

Il Teatro sloveno riceve 300 milioni, pari al contributo complessivo stagionale '81/82. Il nostro Teatro 600 milioni, una somma inferiore di 25 milioni a quella complessiva della scorsa stagione. Inoltre il Ministero non ha tenuto in alcun conto che a noi spetta l'onere della gestione di due teatri Auditorium e Politeama Rossetti (quello di massima capienza tra i Teatri stabili, molti dei quali non dispongono di una sede).

Infine nessun Teatro svolge un'attività regionale intensa qual è la nostra, nonché particolarmente onerosa per le spese di trasporti, facchinaggi, montaggi e smontaggi, trasferte ecc.

In conclusione, confidiamo che gli Enti locali si rendano conto dell'onere connesso con la gestione dei due teatri, anche in considerazione delle molte proteste di quanti ne usufruiscono e ai quali siamo costretti a chiedere il rimborso delle sole spese vive, escludendo quelle generali (personale stabile, impiegati e tecnici, manutenzione, ferie, giorni

di pausa, uso dei riflettori, legname ecc.). Ne deriva la necessità di sostenere ulteriori spese per ogni giorno d'uso. Sergio d'Osmo.

Facoltà di Medicina e clinica ostetrica

In relazione alla lettera pubblicata il 18 maggio con il titolo: «La clinica ginecologica tolta alla cittadinanza», desidero precisare che la facoltà di Medicina nella seduta del 16 aprile si è rammaricata per la chiusura della sala operatoria della sezione ginecologica della Clinica ostetrica e ginecologica dell'Università e ha deplorato le modalità sbrigative con le quali è stata messa in atto. Inoltre, la facoltà di Medicina ha promosso trattative per risolvere al più presto gli annosi problemi della Clinica ostetrica e ginecologica dell'Università. Prof. Dr. Domenico Pecorari, direttore della Clinica ostetrica e ginecologica dell'Università di Trieste.

Compiti del capo-casa e rumori molesti

Caro Piccolo, siamo quattro donne che abitano nello stesso caseggiato. Desideriamo sapere quali sono le mansioni di un capo-casa, dal momento che il nostro non si interessa per niente ai nostri problemi. Ancora un'informazione vorremmo avere e speriamo che qualcuno ci risponda: nel nostro palazzo (vi abitano undici famiglie) a che ora devono cessare i rumori molesti? Si fa confusione anche fino alla mezzanotte.

Piccolo albo

Il testimone dell'incidente avvenuto poco dopo le 13 del 16 maggio nei pressi dell'incrocio tra le vie Flavia e Benussi, che, in quella circostanza, ha esitato una tessera della P.S. è vivamente pregato di voler telefonare al numero 827686.

C. C. I. A. A.

GEGO

QUARTIERE FIERISTICO ESPOMEGLIO

CITTA' VERDE

mostra dei fioristi e vivaisti

materiali per fioristi — erboristeria — attrezzature ed arredi per giardino — attrezzature da parco-giochi per bambini — fioriere per terrazze e per interni — pavimentazione da giardino — fontane ed altri elementi d'arredamento — editoria — vendita piante e fiori.

GORIZIA 21-29 MAGGIO 1983

Sconti fino al 30% e anche piu'

Zerial costa meno perchè è piu' grande.

Z

ZERIAL ARREDAMENTI - VIA SETTEFONTANE 64 - TEL. 944505

COMUNIC. AL COMUNE EFFETTUATA

Maturi di cinquant'anni fa



Si è radunati a lieto convivio un folto gruppo di ex allievi della terza «B» del liceo «Petrarca» che superano l'età di maturità quasi cinquant'anni or sono. Nella foto (in piedi): Renzo Oblach, Triano Colummi, Carlo Ritter, Piero Tonini, Stelio Crise, Egone Corsi, Piero Citanich, Gear Sandrinelli, Francesco Knezarek, Nevio Degrassi, Sidney Hebblethwaite, Seduti: Fabi Rigo, Lucia Nicolini Slomp, Livio Pesante, Rodolfo Verzegnassi, Bruno Comel, Riccardo Gilina, Egone Collasero, Manlio Del Toso, Luciano Segala, Giacomo Fischbein, Gianna Vassotto Todisco. Una «rimpiatata» in piena regola, che si è conclusa con l'augurio di ritrovarsi festeggiare assieme altri anniversari.

(Foto Attualità Panzini)

Le attività integrative a scuola

In relazione alla recente segnalazione «Attività integrative» firmata da numerosi docenti del IV Circolo, i sottoscritti insegnanti del III Circolo (Scuola Fornis) desiderano far presente quanto segue:

Anche a noi sembra ingiusta la macchina delle graduatorie di coloro che perdono il posto. A questo proposito, volendo si potrebbe anche sollevare la questione dell'uguaglianza dei cittadini, visto che i celibi, le nubili e i senza figli sono penalizzati: ma un altro discorso è quello riguardante le attività integrative.

La legge 30/71 sul tempo pieno e il cosiddetto «tempo lungo» non si proponeva certo di offrire un parcheggio in «aule piccole e sovraffollate» ma di migliorare la qualità dell'insegnamento e dell'apprendimento.

La società nella sua evoluzione richiede alla Scuola un servizio diverso, nuove competenze. Per stare al passo

con i tempi la Scuola a sua volta non può e non deve limitarsi al leggere-scrittura e far di conto.

Ecco perché molti di noi sentono l'esigenza dei rientri pomeridiani che possono comprendere ore da trascorrere in palestra, in sala di musica (dove c'è), in piscina, in visite al quartiere e non

Incontri culturali

Pittura e poesia

Lunedì con inizio alle 18.30, nella sede di Sistiana dell'Azienda di soggiorno il poeta Alexi Pregarc reciterà alcune sue composizioni in lingua slovena che saranno poi lette nella versione italiana di Gian Maria Bugato della Rai di Trieste. Seguirà la proiezione di diapositive sulle opere di Marino Montali in occasione della sua mostra. Dieci anni di pittura. Commenterà le immagini il critico Carlo Milic mentre l'opera del poeta sarà presentata dalla prof. Ester Siero.

solo in anguste aule. (Ma, a proposito, la Scuola del IV Circolo non è dotata di aule vecchie stile, ampie e comode?)

Nel III Circolo, come nel VII, a Zindis, ad Aquilina, nella Media di Borgo San Sergio (e di pochi giorni fa la scomparsa del compianto preside) l'ho solo per citare gli esempi conosciuti da tutti o quasi. Le attività integrative sono state programmate ben molti anni prima che il decremento demografico facesse sentire le sue conseguenze e da parte di insegnanti che non avevano alcun motivo di temere la perdita del posto.

Da allora si è continuato su questa linea, non certo per salvare posti, come vorrebbe far credere chi ha sottoscritto la lettera pubblicata il 5 maggio, ma perché pietra su pietra si può costruire qualcosa di nuovo. Spero di essere stati chiari. Patrizia Biasini e altre 16 firme.

ORE DELLA CITTA'

Attività di Minerva

Questo pomeriggio, con inizio alle 17.45, nella sala «Silvio Benco» della Biblioteca civica di piazza Florio 4, una donna tratterà per la Società di Minerva il tema «Arabi ed Ebrei nella storia».

Scout per la Cri

Domani sera, con inizio alle 19, nella sala del teatro di via Anagnina il gruppo scout Apsel - San Giusto - presenterà un'azione mimica su musiche di Ciaikovski ed alcuni canti del tradizionale repertorio scout. L'iniziativa è a favore della Croce Rossa Italiana.

Assemblea Aniepi

Domani, nella sede di via San Nicolò dei Servi dell'Eterna Spagnola, si terrà alle 10 in prima convocazione e alle 10.30 in seconda l'assemblea ordinaria dell'Associazione nazionale invalidi per esiti di poliomielite ed altri invalidi civili, per il rinnovo delle cariche sociali. Tutti gli iscritti sono invitati ad intervenire.

Regali Prime Comunioni

Da Orvisi, via Ponchielli 3, i più bei video giochi, i più entusiasmanti giochi elettronici, e tutte le ultime novità con splendide idee regalo per le Prime Comunioni.

Da Mode Isabelle

Via Padulina 91. Proposte raffinate per le occasioni importanti e idee novità nelle collezioni mare '83.

Oggi sposi

Susanna Moratti, nostra cara collega di lavoro da oggi la sua mano di sposa a Bruno Scopelliti. Le nozze si celebrano nella chiesa «Regina Pacis» di Cologna. Vivissimi auguri di felicità da tutta la tipografia del «Piccolo».

Treno violetto

In preparazione al pellegrinaggio a Lourdes in programma dal 29 prossimo 4 giugno, il personale di assistenza è stato ritrovato domenica alle 9 in piazza Oberdan per partecipare a un incontro di carattere spirituale e tecnico che si terrà domani con inizio 9.30 nella Casa «Le Beattitudini». Gli annuali e i pellegrini si ritroveranno invece alle 16, nella chiesa dell'Immacolato Cuore (via Sant'Anastasio) per ricevere i cartellini ed essere informati sulle modalità della partenza.

Circolo «Jadera»

Domani con inizio alle 18, al Circolo dalmatico «Jadera», il gruppo regionale d'arte drammatica, diretto da Dante Fabris, reciterà brani di prosa, poesie e scenette comiche di autori nostrani.

Pitture a Firenze

Da oggi al 4 giugno prossimo espone a Firenze, nella galleria d'arte «Volta del Peruzzi», la pittrice concittadina Lea Tedeschi Boccia. La mostra s'intitola «La donna e la sua ombra».

«Linea»... Lacoste!

«Lacoste», il mito del coccodrillo! La «Chemise Lacoste» in assortimento completo di colori e di modelli è in vendita da «Linea» - Via Carducci 4 - Trieste.

«Linea»... Lacoste!

Quando una maglietta oltre a sembrare una «Lacoste» è davvero una «Lacoste», i coccodrilli sono due: uno sul collo e uno sul cuore! La «Chemise Lacoste» è in vendita da «Linea» - Via Carducci 4 - Trieste.

«Linea»... Lacoste!

«Lacoste» le maglie che respirano! Un tessuto esclusivo, un taglio ormai classico. Hanno cominciato ad esser di moda sui campi da tennis, da golf, da polo e sono diventate di moda in tutte le occasioni del tempo libero! «Lacoste» maglie e molte altre cose! Da «Linea» - Via Carducci 4 - Trieste.

Nozze d'oro



Davanti all'altare della chiesa «Beata Vergine Addolorata», a San Sabba, si sono ritrovati a cinquant'anni dalle nozze Antonio Grubisa ed Elena Fabianic, ai quali la figlia, il genero i nipoti, pronipoti e tutti gli altri parenti e amici augurano ogni bene. Vive felicitazioni.

Festa ad Aurisina

La Società Bandistica Nabrezina organizza oggi e domani una festa paesana nel campo Sokol di Aurisina. Il programma comprende: apertura alle ore 16, segue il concerto della banda locale e dalle 20.30 ballo con il complesso Arles. Domani inizio alle ore 16 con la premiazione dei suonatori anziani, alle ore 18 concerto della banda Ongia di Muggia e dalle 20.30 ballo con il complesso Arles. Nei due giorni funzioneranno chioschi con specialità gastronomiche e vino nostrano!!!

Profumeria Rosa

Settimana Guerlain. Omaggi particolari, novità. Via S. Lazzaro 6.

Voglia d'estate

Beltrame, dove comincia la tua voglia d'estate: la collezione '83 e ricca di novità per il mare, con i capi delle Case più prestigiose, gli abiti da giorno freschi ed elegantissimi, i casuali pratici e disinvolati, i costumi da bagno allegri e maliziosi. Con la convenienza e la classe Beltrame.

«Linea»... Lacoste!

«Lacoste» le maglie che respirano! Un tessuto esclusivo, un taglio ormai classico. Hanno cominciato ad esser di moda sui campi da tennis, da golf, da polo e sono diventate di moda in tutte le occasioni del tempo libero! «Lacoste» maglie e molte altre cose! Da «Linea» - Via Carducci 4 - Trieste.

«Linea»... Lacoste!

«Lacoste» le maglie che respirano! Un tessuto esclusivo, un taglio ormai classico. Hanno cominciato ad esser di moda sui campi da tennis, da golf, da polo e sono diventate di moda in tutte le occasioni del tempo libero! «Lacoste» maglie e molte altre cose! Da «Linea» - Via Carducci 4 - Trieste.

«Linea»... Lacoste!

«Lacoste» le maglie che respirano! Un tessuto esclusivo, un taglio ormai classico. Hanno cominciato ad esser di moda sui campi da tennis, da golf, da polo e sono diventate di moda in tutte le occasioni del tempo libero! «Lacoste» maglie e molte altre cose! Da «Linea» - Via Carducci 4 - Trieste.

«Linea»... Lacoste!

«Lacoste» le maglie che respirano! Un tessuto esclusivo, un taglio ormai classico. Hanno cominciato ad esser di moda sui campi da tennis, da golf, da polo e sono diventate di moda in tutte le occasioni del tempo libero! «Lacoste» maglie e molte altre cose! Da «Linea» - Via Carducci 4 - Trieste.

«Linea»... Lacoste!

«Lacoste» le maglie che respirano! Un tessuto esclusivo, un taglio ormai classico. Hanno cominciato ad esser di moda sui campi da tennis, da golf, da polo e sono diventate di moda in tutte le occasioni del tempo libero! «Lacoste» maglie e molte altre cose! Da «Linea» - Via Carducci 4 - Trieste.

«Linea»... Lacoste!

«Lacoste» le maglie che respirano! Un tessuto esclusivo, un taglio ormai classico. Hanno cominciato ad esser di moda sui campi da tennis, da golf, da polo e sono diventate di moda in tutte le occasioni del tempo libero! «Lacoste» maglie e molte altre cose! Da «Linea» - Via Carducci 4 - Trieste.

«Linea»... Lacoste!

«Lacoste» le maglie che respirano! Un tessuto esclusivo, un taglio ormai classico. Hanno cominciato ad esser di moda sui campi da tennis, da golf, da polo e sono diventate di moda in tutte le occasioni del tempo libero! «Lacoste» maglie e molte altre cose! Da «Linea» - Via Carducci 4 - Trieste.

Questa sera, alle ore 18, si apre la mostra del pittore

ROSIGNANO

GALLERIA TRIBBIO RETTORI - PIAZZA VECCHIA 6

SOLO DAL 20 MAGGIO ALL'11 GIUGNO

TACCARI Vi offre una riduzione del 30% su una speciale selezione di tappeti orientali annodati interamente a mano.

VENDITA PROMOZIONALE

TACCARI

esclusivo e unico punto vendita: Via Giustiniano 6 (Foro Ulpiano)

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

PER IL RILANCIO DELLO SPETTACOLO A TRIESTE

Il «pool» dei privati vuol rompere il «pack»

Le proposte in un documento inviato a istituzioni e partiti

TRIESTE — L'ultima assemblea del «pool» triestino dello spettacolo, costituitosi due mesi fa, ha varato un altro documento, rompicapo per tentare di attraversare il «pack», la banchisa d'indifferenza delle pubbliche amministrazioni (Regione e Comune) e delle forze politiche (in primo luogo i partiti), che attardano da anni la produzione e l'organizzazione degli spettacoli in territorio triestino.

Il «pool», costituito da una serie di gruppi e operatori privati attivi nei settori del teatro, del cinema, della radio, della musica e della televisione, denuncia ancora una volta, per quanto riguarda i gruppi teatrali e musicali emergenti, la mancanza di un interlocutore reale, di uno «sportello» al quale affacciarsi per far presenti le proprie esigenze.

Quali siano queste «esigenze» è presto detto, e in gran parte già noto. Nel documento si chiede al Comune di Trieste la disponibilità gratuita delle sale comunali (Auditorium e Ridotto del Verdi), la disponibilità del Palazzo dello sport e dello stadio (per i grandi spettacoli di musica giovane, che continuano ad arenarsi a Udine o a Gorizia), la definitiva strutturazione permanente dell'Ufficio Cinema e l'attivazione del museo Revoltella con un curatore che coordini i programmi.

Alla Regione si chiede per l'ennesima volta l'attivazione «immediata» della Cineteca regionale, che «c'è ma non c'è», l'erogazione di contributi a riconoscimento e sostegno dell'attività e per la promozione.

La cometa di Halley oggi a Tg 2 scienza

ROMA — Dopo 76 anni, la cometa di Halley si sta di nuovo avvicinando al sistema solare, e gli astronomi di tutto il mondo si preparano a studiarla da vicino. A questo argomento è dedicato uno dei servizi di «Tg 2 scienza», in onda oggi alle 13.30 sulla rete 2.

Prime visioni

«Rolling Stones»

Regia: Hal Ashby. Fotografia: Caleb Deschanel, Gerald Feil. Accanto agli Stones: Ian Stewart, Ian McLagan, Ernie Watts, Bobby Keys. Usa 1982.

Mettili insieme un regista di un certo prestigio e la più grande band di rock'n'roll del mondo, e poi sta a vedere quel che succede. Il risultato, meglio dirlo subito, convince solo in parte. Hal Ashby, messo di fronte al mito Rolling Stones, non ha fatto altro che realizzare novanta minuti di film-concerto, con tutti i pregi e i limiti di una proposta musicale e cinematografica di questo tipo.

Le immagini sono quelle tratte dai concerti della grande tournée americana dell'autunno 1981, che insieme a quella europea dell'estate scorsa ha avuto il merito di rilanciare in grande stile l'ormai business legato alle «pietre rotolanti». In particolare, Ashby ha immortalato le esibizioni alla Meadowland Arena nel New Jersey e al Sun Devil Stadium di Tempe, in Arizona.

Davanti alle solite platee oceaniche, Mick Jagger & Co. sfornano una canzone dietro l'altra, alternando successi di

«Ludwig» di Syberberg

Regia: Hans Jürgen Syberberg. Sceneggiatura: H. Syberberg. Montaggio: Peter Przygodda. Musica: da «Tristano e Isotta», «Lohengrin», «Sigfrido», «Il crepuscolo degli dei», «L'anello del Reno». Interpreti principali: Harry Baer, Ingrid Caven, Hanna Kohér, Ursula Stratz, Gerhard Mahz, Annette Trier. Sceneggiatura: Chr. Dank, J. Hofmann, H. Doll, A. Quaglio, G. Dehn, H. Breiling, M. Schulze, F. Seitz, ecc.

«Nel mio egocentrismo vorrei dire di essere il rappresentante filmico di Wagner. Non si tratta né di servire né di contraddire Wagner, ma semplicemente di continuare». Così dichiara Hans Jürgen Syberberg, non a caso cineasta e non compositore o uomo di teatro — se è vero, come molti teorici sostengono, che è il cinema a dare realizzazione all'opera d'arte totale wagneriana.

E Wagner è la personalità intorno a cui ruota tutto il discorso di Syberberg, da que-

ne di nuove iniziative di spettacolo, e in particolare un «forte sostegno finanziario al Festival del Film di Fantascienza», per il rilancio del quale si sollecita anche l'Azienda di soggiorno, che dal canto suo, per farlo resuscitare nel 1984, dovrebbe anche batter cassa presso il Ministero del turismo e dello spettacolo e avvalersi quindi di una direzione artistica «operante stabilmente lungo tutto l'arco dell'anno».

Al Teatro Stabile, accusato, in premessa, di essere «praticamente assente quando a decentramento», il «pool» chiede «una maggiore utilizzazione dell'Auditorium e la sua apertura a una programmazione teatrale e musicale che tenga conto dei gruppi professionali emergenti a livello locale e nazionale, sotto il pa-

trocinio diretto della Commissione artistica del Teatro Stabile, oppure mediante una drastica riduzione delle tariffe d'affitto ora in vigore».

Al Teatro Verdi, oltre all'arricchimento dei programmi di danza classica e moderna («due forme artistiche quasi completamente assenti dalle scene triestine»), si chiede di accordarsi con il Comune e il Cea per mettere a disposizione gratuitamente il Ridotto di via San Carlo.

Ai partiti politici si chiede infine «una risposta chiara alle proposte avanzate dal «pool», «non soltanto nei propri programmi elettorali, ma soprattutto nel comportamento immediato di amministratori di tutte le realtà istituzionali cui il documento si rivolge».

R. S.

IL SOPRANO RICCIARELLI AL FESTIVAL MUSICALE

La «Luisa» di Katia entusiasma i viennesi



Carreras, Anton Guadagno, Katia Ricciarelli e Zancanaro

VIENNA — Lo Staatsoper di Vienna ha programmato per l'inizio e la conclusione del Festival musicale 1983 le nuove produzioni di due opere italiane: nei giorni scorsi «Luisa Miller» di Verdi, di cui riferiamo, e una «Turandot»

diretta da Maazel con Eva Marton, Katia Ricciarelli e José Carreras, che il prossimo 12 giugno chiuderà la manifestazione lirica viennese.

L'edizione di «Luisa Miller» che abbiamo visto propone in verità lo stesso allestimento di nove anni fa, ma gli interpreti sono diversi. E lo spettacolo è stato in tutti i sensi più che positivo: successo pieno, ovazioni e numerose chiamate.

L'opera verdiana fu rappresentata per la prima volta al San Carlo di Napoli l'8 dicembre 1849. E la terza opera di Verdi il cui libretto è basato su testo di Schiller.

Negli ultimi tempi «Luisa Miller» è stata inserita nei repertori dei maggiori teatri lirici, come il Covent Garden di Londra, il Metropolitan di New York, la Scala e ora a Vienna. A fine maggio è in programma all'Opera di Parigi con la Caballé, Pavarotti e Cuccupilli.

Katia Ricciarelli ha avuto qualche anno fa enorme successo nel ruolo di Luisa al Covent Garden di Londra e lo ha ripetuto qui a Vienna con una eccellente interpretazione. Con la voce di bellissimo timbro, con dei piani e pianissimi che le possono invidiare tutti gli altri soprani, capace anche nei momenti drammatici di ottenere la necessaria potenza vocale, la sua Luisa è stata una personaggio anche completamente vissuto.

Accanto a lei un Rodolfo di grande efficacia è stato lo spagnolo José Carreras, attualmente, pare, il più amato tenore a Vienna. Basti dire che è impegnato in tutte le tre

dirette da Maazel con Eva Marton, Katia Ricciarelli e José Carreras, che il prossimo 12 giugno chiuderà la manifestazione lirica viennese.

L'edizione di «Luisa Miller» che abbiamo visto propone in verità lo stesso allestimento di nove anni fa, ma gli interpreti sono diversi. E lo spettacolo è stato in tutti i sensi più che positivo: successo pieno, ovazioni e numerose chiamate.

L'asso della Manica



Roma — Cecilia Poli è fra i protagonisti dell'episodio di stasera (Rete 2, ore 20.30) della serie «L'asso della Manica»

ultima produzione, cioè nell'«Andrea Chenier», nella Luisa Miller e nel Turandot. Dopo la romana «Quando le sere al placido», Carreras ha ottenuto un vero trionfo.

Un altro cantante italiano merita particolare attenzione: il baritone Giorgio Zancanaro, artista di gran classe e come Carreras anche lui beniamino del pubblico di Vienna.

Nelle parti minori hanno cantato i bassi Kurt Rydl e Peter Wimmer, ed anche una cantante di nome esotico, Rohangiz Yachma, mezzosoprano di bella presenza, ma di ben poca voce per la parte di Federica.

Sotto la direzione di Anton Guadagno l'orchestra dei famosi Filarmonici non ha avuto nessuna difficoltà ad assicurare allo spettacolo uno strepitoso successo.

Dragan Lisac

MANUELA KUSTERMAN PROTAGONISTA A UDINE

Con «Casa di bambola» è finita la Primavera

UDINE — La breve Primavera Teatrale Udinese 1983 organizzata dall'Assessorato alle iniziative culturali del Comune di Udine ha chiuso i battenti con un bilancio attivo per scelte, per i successi registrati e per affluenza.

Sono stati offerti al pubblico udinese, sempre con esaurimento, in ogni ordine di posti, nelle dieci sere, tre testi di valore e tre primarie compagnie.

Anna Proclemer ha portato al successo le «Piccole volpi» di Hellman con la regia di Giancarlo Sbragia, il Teatro veneto con la regia di Sandro Segni ha procurato un artistico divertimento con «I pettegolezzi delle donne» e la Compagnia «La fabbrica dell'attore» ha concluso in crescendo al Teatro del Palamostre con Ibsen.

Dell'autore e scrittore norvegese è stato rappresentato il dramma borghese per antonomasia con al centro la figura di una donna che, sposa e madre, sceglie la libertà anche dal matrimonio per ritrovare se stessa.

Nora, la protagonista di «Casa di bambola», creatura d'istinto che per l'altra egosmo man mano prende coscienza, eroina disposta al sacrificio rifiuta di essere un giocattolo nelle mani del marito e degli altri.

Regia, scenografia e costumi di Giancarlo Nanni non hanno cercato formule nuove, rivisitazioni o rifacimenti tanto cari a certe mode contemporanee; hanno avuto il massimo rispetto per un rispettabilissimo testo.

E neppure la regia si è lasciata intimidire dagli illustri precedenti che recano firme di Eleonora Duse, Gramatica, Palmer, ecc.

In un'atmosfera incantata richiamata a una drammaticità tutta interiore da efficaci sprazzi di luci irreali Manuela Kusterman ha superato ogni

DI NUOVO A FIRENZE CON IL CAPOLAVORO DI VERDI

Manca solo qualcosa alla «Messa» di Muti

Forse il «Weltschmerz», ovvero «Il Dolore del Mondo»

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

FIRENZE — È un piccolo grande mito, a Firenze, Riccardo Muti. Il quarantenne direttore pugliese, esplosivo giovanissimo nella città dei Medici, ha lasciato il segno: dapprima abbandonando la direzione stabile della «sua» orchestra, poi diradando progressivamente le sue partecipazioni nonostante il compimento della «Tetralogia» wagneriana, a fianco di Methe e Ronconi.

Ma tant'è. Di direttori artistici, in un teatro, se ne trovano molti (e Firenze ne ha trovato uno abilissimo), di direttori stabili d'orchestra, manco a parlarne. Era il motivo della nostra inchiesta dell'altra settimana: un nome altisonante sovrastato d'impegno? Un onesto «routine»?

Un giovane capace di lavorare

seriamente undici mesi l'anno consegnare un'orchestra amalgamata, levigata e duttile insieme alla «star» direttoriale del momento?

Tant'è, Muti, è ormai una «star». La «Scala» l'ha già strappato a Firenze, le grandi orchestre mondiali (Londra, Chicago, Vienna) incidono per lui, e lui firma contratti di qui a cinque anni, come comanda il mercato.

A Firenze, s'è degnato di eseguire per la decima volta quel capolavoro che è la «Messa» di Verdi dove mai si se il «Requiem» è sacrificale al significato (ne discutano, i semiologi) oppure è un magno sinfonico-corale nel quale scorgiamo con diffidenza la parte squisitamente liturgicorievocativa.

A Firenze, Muti si rivelò per la sua passionale «Messa» or-

mai tanti anni fa, poi replicata, incisa, e mitizzata.

È un Verdi turgido e sanguigno, melodioso e aspro, avvincente nei furibondi attacchi, esplosivo nelle accensioni orchestrali, dai lievi «panissimos» ai furibondi «fortissimi» di memoria quasi toscaniana.

I solisti sono per lui, lo affa-

tan, José Carreras, meraviglioso, in testa, il coro diretto dal prodigioso Gabbiani lo esalta e si esalta, il «pathos» vibra collettivo, la platea è all'unsono.

Manca solo qualcosa, una piccolissima, che è intraduc-

ibile: il tedesco «Sehnsucht» o uno «Weltschmerz», circa «Il Dolore del Mondo»?

Giorgio Polacco

Dopo Cannes

Zavoli soddisfatto

ROMA — Il presidente della Rai, Sergio Zavoli, ommentando le conclusioni del Festival di Cannes ha dichiarato ieri: «Il successo di «Nostalgia», il film di Tarkowsky prodotto da Tv-2, conferma ancora una volta quanto sia apprezzata la linea cineografica della Rai, essenzialmente rivolta a film di qualità, capaci di parlare agli uomini di ogni paese».

«Una linea — ha soggiunto Zavoli — incoraggiata dai consensi di critica che hanno salutato anche la nuova pavo-

la di Ermanno Olmi, presenza fuori concorso con «Cammacammia», prodotto da Tv-1».

G. Go

lantezza dello Steinway, il pianismo di Schubert (autentico protagonista del Seminario-Demus) concludeva significativamente la rassegna concertistica, ben al di là dei confini di gusto del «gioco», della singolare sfera sonora del «forte-piano» (un Boisselot datato 1835), con le Variazioni in si bem. magg. op. 82 n. 2. Sullo strumento «storico» faceva apprezzare le proprie doti di equilibrio stilistico anche il giovane marchigiano Piero Marconi. Interpreti di un movimento della Sonata n. 33 di Haydn.

Dopo una pagina di Mozart, eseguita al «forte-piano» dalla pianista udinese Flavia Brunetto, e un tempo della Sonata op. 101 di Beethoven, ovviamente restituita alla brillantezza del concerto.

G. Go

Il pianista

Del Vecchio

al Cea

TRIESTE — Giovanni Del Vecchio ha confermato le sue spiccate qualità musicali in un concerto che ha sostenuto per il Circolo della cultura e delle arti a distanza di un mese dal debutto triestino in formazione di duo a quattro mani, assieme alla pianista Florit.

Del Vecchio ha dimostrato di possedere già in buona misura quella dote così diffusa fra i giovanissimi, la capacità cioè di ascoltarsi, di reagire con immediatezza e di sapersi adeguare alle condizioni dettate dall'ambiente.

Nella Sonata di Schubert, quella in la minore op. 143 in cui il viennese è più coinciso che altrove e non indugie a variare infinite volte il tema di cui si è innamorato, né con i giovanili «Sarcasmi» di Prokofiev il pianista ha dato la stura a robusti sonorità a scapito dell'intelligibilità del testo, ma ha saputo sempre anteporre la chiarezza alla freschezza.

E' stato molto applaudito.

C. G.

no stop VIAGGI di Monfalone

Via San Giovanni Bosco 45 - Tel. 0481-454781/1096

Viaggi in CINA

con accompagnatore

28 giorni da L. 1.550.000

Corsi d'inglese a New York

15 giorni da L. 720.000

Volare superconfort

andata e ritorno

NEW YORK L. 70.000

ROMA L. 60.000

PERU L. 1.000.000

ATENE L. 1.000.000

eccetera

5/6

JAZZ. Concerto del clarinetista e sax soprano KEN-

NY DAVERN, accompagnato dal suo quintetto. A

cura del Circolo Triestino del Jazz. Alla Cappella

Underground, ore 20.30.

18-25/6

CINEMA. 3° FESTIVAL DEI FESTIVAL al Castello di

San Giusto, a cura del cinema Arison con il patrocinio

dell'Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo di

Trieste e della sua Riviera. In programma i film

premiati dalla Giuria presieduta da Franco Girard,

abbinati ai film vincitori del prem Oscar 1983.

2-10/7

TEATRO. RASSEGNA «TEATRO RAGAZZI» a Muglia,

organizzata dal Teatro Popolare «La Contrada» in

collaborazione con il Comune di Muglia. Verrà

representato lo spettacolo della Contrada «VIAGGIO PER RISANIMICA».

9-14/7

CINEMA FANTASTICO. «FANTASTICA», rassegna di

film fantascientifici e fantastici inediti o in anteprima.

Al Castello di San Giusto, a cura de La Cappella

Underground in collaborazione con l'Azienda Auto-

nomia di Soggiorno e Turismo di Trieste e della sua

Riviera.

CASA KIT

mobili da montare pronti da portare via

Programma a cura di:

Festival del Festival, La Cappella Underground,

Circolo Triestino del Jazz,

Gruppo di cabaret satirico «Le Balcon»,

Teatro Popolare «La Contrada».

Eventuali cambiamenti di date

verranno comunicati a mezzo stampa

via S. Francesco 22

Telefilm

e romanzi

a confronto

da oggi

a Chianciano

ROMA — «Teleconfronto

1983», prima Mostra interna-

zionale del telecinema, sarà in-

augurata oggi a Chianciano Ter-

me (Siena) e si concluderà il 4

giugno.

Tra i premi in palio vi sono:

il premio per la serie televisiva

(serie) prodotta da un paese

europeo, che si distingue per

originalità dell'idea, qualità

della realizzazione e serio

impegno produttivo; un premio

per la serie televisiva (serie)

o per il romanzo sceneggiato

(serie), che meglio ri-

specchi caratteristiche tipiche

di una cultura nazionale.

E ancora il Premio Gruppo

Zanussi a disposizione della

giuria per motivazioni speciali

un premio per la serie televisiva

prodotta in un paese di lingua

tedesca; un premio per il miglior

attore televisivo e un premio per

la migliore attrice televisiva.

La giuria internazionale è

composta da Dominique Per-

naudet (Francia), Kathrin

Karin (Austria), Valeri

Prostakov (Urss), Giuliana

Berlinguer, Ugo Buzzolan e

Maurizio Scaparro (Italia).

Nuovo film

di Tony Richardson

HOLLYWOOD — Sono com-

inciate nei giorni scorsi a

Montreal le riprese di «Hotel

New Hampshire» il film che il

regista Tony Richardson aveva

da tempo intenzione di

realizzare ispirandosi al famo-

so best-seller di John Irving

dallo stesso titolo.

Protagonisti del film, pro-

dotto dalla «Woodfall», sono

Jodie Foster, Nastassia Kinski,

Beau Bridges, Lisa Banes e

Rob Lowe.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

TV RETE 1

10.00: Il commissario De Vincenzi di Augusto De Angelis. Con Paolo Stoppa. Il mistero della tre orchidee. Tragico e glorioso '43. Dopo la fuga. Brindisi. Il Regno del Sud.

12.15: Senza contratto.

12.30: Check-up, programma di medicina.

13.25: Che tempo fa.

13.30: Telegiornale.

14.00: Prisma. Settimanale di varietà e spettacolo del Tg 1.

14.30: Gli antenati. Pepples cleftomane. Cartoni animati.

14.50: Eurovisione. 66.0 Giro d'Italia. 9. a tappa: Terracina-Montefiascone.

17.00: Tg 1.

17.05: Prossimamente.

17.20: I problemi del sig. Rossi. Settimanale economico della famiglia italiana.

18.10: Estrazioni del lotto.

18.15: Le ragioni della speranza.

18.35: Effetto Omi. A proposito di Camminacamina.

19.45: Almanacco del giorno dopo - H.Che tempo fa.

20.00: Telegiornale.

20.30: Seralta d'onore, 2. a trasmissione. Presenta Pippo Baudo.

22.00: Telegiornale.

22.10: Il sale della terra. Gesù Cristo nella Chiesa degli anni '80.

23.10: Zaffiro e ubriaco. Una notte nel futuro.

24.00: Tg 1 notte - Che tempo fa.

TV RETE 2

9.45: Prossimamente.

10.00: Bis!

12.00: Meridiana. Spazio casa.

12.30: Tg 2 start. Muoversi: come e perché.

13.00: Tg 2 Ore tredici.

13.30: Scienza. Settimanale del Tg 2.

14.00: Scuola aperta. Settimanale di problemi educativi.

14.30: Sabato sport. A cura della redazione sportiva del Tg 2. Roma: tennis, campionati internazionali d'Italia.

17.30: Tg 2 flash.

18.25: Estrazioni del lotto.

18.30: Tg 2 sportsera.

18.40: Blitz presenta. Il sistemone. Previsioni del tempo.

19.45: Tg 2 telegiornale.

20.30: L'asso nella manica. Ognuno nel suo letto.

21.25: Notte sulla città. Film, regia di Jean-Pierre Melville. Con Alain Delon, Richard Crenna, Catherine Deneuve.

22.15: Tg 2 stasera.

22.20: Notte sulla città. 2. o tempo.

23.10: Il cappello sulle ventitré. Spettacolo della notte.

23.45: Tg 2 stanotte.

TV RETE 3 (regionale)

15.00: Torbido: campionato mondiale di Windsurf.

15.30: Incontro del Papa con i giovani per la liturgia della parola.

17.00: Sesto San Giovanni: il Papa incontra gli operai della Magneti-Marelli.

18.25: Il pollice. Programmi visti e da vedere sulla Terza Rete.

19.00: Tg 3.

19.35: Tuttiscienza. Oggi: il Don Chisciotte di Maurizio Scaparro.

20.15: Prossimamente.

20.30: Concerto in onore del Papa.

21.30: Tg 3.

22.25: Imperativo. Film, regia di Krzysztof Zanussi, con Robert Powell.

Telequattro

9.30: Angeli volanti (18. o episodio). «Alta quota». 10.05: «Chi è Black Dahlia?». Film con Eren Zimbalist Junior, Tom Hodge e Macdonald Carey, regia di Joseph Pevney. Film per la Tv.

12.00: Boxe. 13.00: Gran bazar.

14.00: Adolescenza. Incontro di Ivano Riberio (telenovela) 34. a puntata, regia di Alberto Riccio.

14.40: Anni verdi, 13. a puntata.

14.50: Tratto dal romanzo di A.J. Cronin con Manuel Bono, Laurence Calame. 15.15: Arrivano le spose. «Lorenzo Bush». 16.30: Bim bum bam: Pomeriggio in allegria con Sandro, Marina e Paolo. 16.00: Operazione ladro: «Il re dei delitti». 19.30: Fatti e commenti. 20.00: Strega per amore: «Cosa successe a Custer». 20.30: «Il grande ruggine». Film con Tippi Hedren, Noel Marshall e Melanie Griffith, regia di Noel Marshall.

Un film formidabile che ha richiesto anni di lavorazione ed enormi rischi per la troupe. È stato girato tutto dal vero, senza trucchi, con i leoni vichissimi agli attori e con la possibilità di farne volando, un solo boccone. 22.25: «Killer fish». Film con James Franciscus, Lee Majors e Margaux Hemingway, regia di Arthon Dawson - Oroscofo.

Triveneta

4.00: Film: «Vivo per la tua morte». 5.30: Eroi di Hogan. 6.00: Film: «Angeli senza paradiso». 7.30: Hanna e Barbera, cartoni. 8.30: Carovane verso il West. 9.30: Agente speciale. 10.30: Pappa chiochia. 11.30: Harry O. 12.30: Oroscofo. 12.40: Replica Qp coupon. 15.40: Questo nostro grande cinema. 16.00: Parliamo di pesca. 17.00: Hanna e Barbera. 17.30: Eroi di Hogan. 18.00: Occasionissima preziosi. 21.00: Film: «California play boy». 22.30: Film: «Vento di tempesta». 24.00: Oroscofo. 0.10: Film: «La famiglia Smith». Con Henry Fonda. 23.45: Teleantenna notizie.

Tele Antenna

15.30: Film: «Il magnifico emigrante» con Terence Hill. 16.30: Cartoni animati: «La valle dei dinosauri». 9. e 17.30: Lezione di pianoforte in Tv con la partecipazione del pubblico. A cura di Alessandra e Alma Ventura. Replica: 18.00: Medicina in casa, replica: 19.00: «Confessione regala» gioco a premi presentato da Paolo Rutter, replica: 20.15: Tele Antenna notizie. 20.45: Telegiornale «Selvaggio West». 9. e 21.30: Film: «I Daci» con Marie José Nat. George Marshall, regia di Sergio Nicolao. 23.15: Telefilm: «La famiglia Smith» con Henry Fonda. 23.45: Teleantenna notizie.

Tele Padova

11.30: Cartoni animati. 15.30: Attefollon Bonario. 16.30: Telefilm: «Monte sagrario». 17.30: Cartoni animati. 19.30: Telegiornale Bonanza. 20.30: Rubrica Tuttocinema. 20.30: Film: «Tommy Gibbs criminale» per giustizia. 22.00: Sport: Campionato mondiale di calcio (femminile). 23.00: Sport Roma Tv notizie interviste personaggi della Formula 1. 24.00: Film «Bordella».

Ricordiamo ai lettori che i programmi completi della Tv private vengono pubblicati ogni giovedì sull'inserto Tv.

Radiouno

Giornali radio: 6. 7. 8. 10. 12. 13. 14. 15. 17. 19. 21. 23. - Onda verde: Consigli notizie e musica per chi guida, viene trasmessa alle ore: 6.02. 6.58. 7.58. 9.58. 11.58. 12.58. 14.58. 16.58. 18.58. 20.58. 22.58. - 6. Segnale orario: L'agenda del Grl: 6.05. 7.36. 8.45. La combinazione musicale: 6.15: Autoradio flash per i camionisti: 10.03. 10.30. 10.45. 14.03. - Angolo giro: flash sonoro del 66.0 Giro d'Italia: 10.15: Black out. 10.35: Asterisco musicale: 11. Lettore a spaziotempo: 11.10: Ornella Vanoni presenta: «Incontri musicali» del mio tipo: 11.40: Cinestella: 12.28: Mata Hari, regia di U. Benedetto: 13.30: Master-rock village: 13.56: Onda verde Europa notiziario del Grl per i turisti stranieri in Italia: 13.02: Estrazioni del lotto: 14.05: Re Lucertola (2. a p.) regia di Re. Ferrante: 14.35: Canzoni. canzoni: 15.03: Tu mi senti...: 15.40: Cinestella: 16.30: Il 66.0 Giro d'Italia: 8. a tappa Terracina - Montefiascone. segue Grl presenta: «Ruota libera»: 17.03: Autoradio: 17.30: Ci siamo anche noi: 18. Obiettivo Europa. Onda verde Radiouno automobilisti: 18.30: Intervallo musicale: 19.15: Start: 19.25: Ascolta la tua sera: 19.30: Radiouno jazz 83 (1. a p.) - Fats Navarro: 20. Black out: 20.40: Ribalta aperta: 21.03: «S-com salute»: 21.30: Giallo sera: 22. Stasera a Perugia: 22.20: «Roma caput mundi». radiodramma di Silvano Ambrogi, regia di C. Mecci: 23.05: In diretta da Radiouno la telefonata di P. Vigorelli.

Stereouno

15: Tu mi senti... con Fiorella Gentile Ronnie Jones e... tra le 15.30 e le 16.30: 66.0 Giro d'Italia. 9. a tappa: Terracina - Montefiascone. segue «Ruota libera»: 16.30: Il 66.0 Giro d'Italia: 8. a tappa Terracina - Montefiascone. segue Grl presenta: «Ruota libera»: 17.03: Autoradio: 17.30: Ci siamo anche noi: 18. Obiettivo Europa. Onda verde Radiouno automobilisti: 18.30: Intervallo musicale: 19.15: Start: 19.25: Ascolta la tua sera: 19.30: Radiouno jazz 83 (1. a p.) - Fats Navarro: 20. Black out: 20.40: Ribalta aperta: 21.03: «S-com salute»: 21.30: Giallo sera: 22. Stasera a Perugia: 22.20: «Roma caput mundi». radiodramma di Silvano Ambrogi, regia di C. Mecci: 23.05: In diretta da Radiouno la telefonata di P. Vigorelli.

Radiodue

Giornali radio: 6.05. 6.30. 7.30. 8.30. 9.30. 11.30. 12.30. 13.30. 15.30. 17.30. 18.45. 19.30. 22.30. - 6.05. 6.35. 7.13: In diretta da via Asiago. 11.00: Rubrica: 11.30: Telegiornale del mare: 7.05: Girando con il giro, fatti e personaggi del 66.0 Giro d'Italia: 8. Giochi con noi: 12.2. 8.05: La salute del bambino: 13.15: Radiodue presenta: sintesi del programma: 8.45: Mille e una canzone: 9.08: Spaziolibro: i programmi dell'accesso: assemblee spirituali nazionali del Bahá d'Alá: nascita di una buona religione mondiale: 9.32. 10.13: Transparencia express, regia di Annalena Limentani: 10. Speciali: 10.30: 11. Long playing hit: 12.10. 14: Trasmissioni regionali: 12.48: Un'isola da trovare: concorso per cantautori: 13.41: Sound track: 15: Vaghi luna del Viareggio, di R. Damiani con Franco Zucco (5. a p.) regia di R. Winter: 15.30: Gr2 parlamento europeo, bolettino del mare: 15.42: Hit parade, al termine: oggi Fausto Papetti: 16.32: Estrazioni del lotto: 16.37: Speciale Gr2 agricoltura: 17.02: Mille e una canzone: 17.32: Invito a teatro: «Pensaci Giacomino!», tre atti di Luigi Pirandello, con T. Tolano, regia di P. Colli: 19.10: Insieme al musicista, per tutti i gusti: 19.50. 22.50: Protagonisti del jazz: 21: Concerto sinfonico.

Stereodue

15: Studioudue. In diretta: notizie, personaggi e musica ad alta qualità con F. Acampora, Myrtila Fecci e M. Catalano: 16. 17. 18. 19: Gr2 appuntamento flash: 16.05: «I magnifici dieci», dischi in cerca della hit parade: 19.30: Gr2 radiodue: 19.50. 22.45: F.M. musica. In studio: nel corso del programma (ore 20.22): Long playing hit: (ore 21): Gr2 appuntamento flash: 21.30: Disconoscimento D.J. ha scelto per voi: 22.30: Gr2 Radiodue.

Radiotre

Giornali radio: 6.45. 7.25. 9.45. 11.45. 13.45. 15.15. 18.45. 20.45. 23.53. - 6. Preludio: 6.55. 8.30. 10.30: Il concerto del mattino: 7.30. Prima pagina: 10: Il mondo dell'economia: 11.45: Estrade press house, rassegna della stampa estera: 12: Pomeriggio musicale: 15.18: Contraspotti: 15.30: Polconcert: 16.30: L'arte in questione: 17. 19.15: Spaziotre: 21: Rassegna delle riviste: 21.10: Fatti, documenti, persone: «Dieci anni dopo: ricordo di C. Guelfi Galda»: 23: Il jazz.

Radio regionale

11.30: Oggetto libro: 12: Trenta minuti con...: 12.35-12.58: Rai Regione. Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia: 14.45-14.58: Rai Regione. Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia: 18.15: Incontri dello spirito - Trasmissione a cura della Diocesi di Trieste: 18.35-18.58: Rai Regione. Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia. Programma per gli italiani in Istria - 14.30: L'ora della Venezia Giulia: 14.45: Giuseppina Strep-toni, quasi un'autobiografia della signora Verdi (d.a.): 15.15-15.30: Quindici minuti con... Programma in lingua slovena - 14.10: Rumoro a punta: M. hali Solohov: «Il piaciuto Don»: 21 puntata: 14.40: L'angelo dei ragazzi: «L'acquilone»: 15: In diretta dallo studio: 16: «Avanti il prossimo» (replica): 16.30: I protagonisti della musica leggera jugoslava: 17: Gr e cronaca culturale: 17.10: Noi e la musica: 18: La famiglia Bogatich: 19: Segnale orario - Gr e programmi di domani.

Mafalda

13.45: Magia, special: 14.10: Stars on ice, special: 14.30: I nuovi Rookies, telefilm: 15.30: Il prigioniero di Fort Ross, film: 17: Laura, telenovela: 17.30: Laura, telenovela: 18: Stars on ice, special: 18.30: Movin' on, telefilm: 19.30: Maudie, telefilm: 20: Special musicale: 20.30: Le 5 mogli dello scapolo, film: 22: Cash e Tandarra, telefilm: 23: Gunter il temerario, film.

TEATRI E CINEMATOGRAFI

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione sinfonica «Primavera 1983». Domani alle ore 18 sesto concerto (turno B). Direttore Daniel Oren, violinista Uto Ughi, musiche di Brahms. Biglietti presso la Biglietteria del Teatro (tel. 631948).

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione sinfonica «Primavera 1983». Venerdì alle ore 20.30 sesto concerto (turno A). Direttore Piero Bellugi, solisti Trio di Trieste.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 24 maggio, Teatro S.N.G. Drama di Lubiana. «La Foresta» di Ostrovski. Abbonati Teatro Stabile e Teatro Stabile Sloveno sconto 50%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

ASTRID

OROSCOPO DI OGGI

ARIES 21.3 - 20.4

Un avvenimento insolito potrà scombicare i vostri piani e le iniziative. un po' maldestre, per conquistare qualcosa che vi sta a cuore: non arrendetevi ma fate attenzione a non mettervi in situazioni compromettenti. Più riguardo per la salute la terza decade.

GEMELLI 21.3 - 20.4

Sempre attenti a quanto succede intorno a voi, non si può tentare di addattare le occasioni alle proprie capacità, alla propria personalità: non lasciatevi sfuggire ciò che vi arriva, fatevi vedere e vedrete che davanti a voi si schiuderanno nuovi e interessanti orizzonti.

LEONE 21.3 - 20.4

Tendete ad avere delle reazioni

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

TAVOLA ROTONDA DC, LPT, PCI E PSI

Porto, industria ricerca e Trieste potrà rifiorire

Individuati concordemente i settori d'intervento

TRIESTE — Porto, industria, ricerca: è principalmente sullo sviluppo di questi settori che Trieste deve puntare per risollevare dal suo preoccupante degrado economico. Anche partendo da analisi diverse della situazione attuale, sono queste le conclusioni cui sono concordemente approdati i rappresentanti della Dc, della LpT, del Pci e del Psi che hanno animato un'interessante tavola rotonda organizzata dal Circolo «Gramsci».

Per il democristiano Ennio Antonini, presidente dell'Ente zona industriale, le prospettive di recupero sono buone, ma a patto che Trieste si inserisca in una rivoluzione tecnologica che è internazionale. Il porto è un elemento indispensabile per l'economia cittadina, ma ha i suoi obiettivi limitati. Trieste deve puntare tutte le sue carte sull'industria, nella consapevolezza che senza un nuovo sviluppo industriale non può invertire il proprio declino, che è anche demografico e di conseguenza è pure un problema di rappresentanza politica. Insomma una Trieste «terziaria» non farebbe che accelerare il proprio degrado. Allora occorre nuove incentivazioni capaci di attrarre insediamenti industriali e una ricerca tecnologica finalizzata al rinnovamento tecnologico delle attività produttive locali, altrimenti destinate a un'inesorabile decadenza per mancanza di competitività.

Dall'ing. Marino Tassinari, consigliere regionale della LpT, è necessaria una ferrea autocritica per tutti gli errori che sono all'origine di una crisi tale da apparire oggi quasi senza via d'uscita. E tra i molti comportamenti errati ha individuato la preoccupazione della classe politica di curarsi soltanto della propria sopravvivenza, un'impresenza privata spesso approssimativa e avventuristica, una conduzione non manageriale delle aziende pubbliche, una conflittualità sindacale quasi permanente. Così ci troviamo con impianti vecchi, non competitivi, alle prese con un costo del danaro proibitivo. Dopo le elezioni non possiamo più permetterci — ha detto — di far baruffe, dobbiamo ritrovare tutti insieme lo spirito del '46, quello della ricostruzione dopo la catastrofe bellica. Industria, porto e ricerca — appunto — i settori da sviluppare quasi ex novo.

Per il comunista Ugo Poli la crisi c'è, tutti sono d'accordo su questo punto, ma essa non si risolverà con i comportamenti tradizionali. Se non cambia la politica economica nazionale, Trieste è destinata a un sempre più grave decadimento. Ma una mobilitazione di forze locali può contribuire, intanto, a invertire la tendenza. Il porto, l'industria, la ricerca applicata sono le grandi occasioni per il futuro, ma fin d'ora bisogna lavorare per dare concretezza a tali occasioni. Trieste paga anche il prezzo di divisioni, errori e scelte negative locali. I principali enti economici locali sono affetti da inefficienze e incompetenze manageriali. E anche una questione morale. Se Trieste deve rivalutare le sue industrie e invece il governo taglia proprio le spese per la ricerca scientifica e tecnologica, lo stesso padronato come fa a puntare, anziché a un cambiamento del governo, a una produttività e a una com-

pettività da recuperare solo attraverso i sacrifici dei lavoratori e la compressione dei loro redditi?

Infine il socialista Arturo Paschi ha espresso perplessità sulle «scelte alternative»: l'esaltazione dell'obiettivo di nuovi insediamenti industriali, emettendo illusione dal punto di vista dell'aumento dei posti di lavoro. Insieme alle nuove attività produttive si debbono perseguire i condizionamenti e le riconversioni tecnologiche. E se è fondamentale l'intervento dello Stato, Trieste dal canto suo deve operare ogni sforzo per esercitare un adeguato peso politico sia da potersi inserire nei piani nazionali.

ALLA PROVINCIA

Uil-Trasporti chiede traghetto per Grecia e Medio Oriente

TRIESTE — Il presidente dell'Amministrazione provinciale, Dario Clari, ha ricevuto ieri il segretario regionale Uil-Trasporti, Giancarlo Mosserano che gli ha chiesto di intervenire sia in sede locale, sia in sede nazionale, affinché venga istituita una linea di traghetto, con porto d'armamento Trieste, per la Grecia e per il Medio Oriente.

Dal canto suo, il presidente Clari, ha espresso viva preoccupazione per le ultime misure restrittive al traffico commerciale, introdotte nei giorni scorsi dalle autorità jugoslave e che si traducono in un pesante aumento delle tariffe di transito per gli autotreni. Con queste misure è praticamente triplicato il costo di attraversamento della Jugoslavia in direzione Grecia e Medio Oriente, rispetto a qualche settimana fa.

Condividendo la richiesta della Uil-Trasporti, il presidente Clari ha assicurato tutto il suo appoggio e ha già chiesto un incontro col presidente dell'autoparco di Ferneti, Luciano Russo Cirillo, e con quello dell'Ente autonomo del porto di Trieste, Michele Zanetti per illustrare la proposta della linea traghetto.

Seminario a Trieste sulle leggi jugoslave e il commercio estero

TRIESTE — Nei giorni 8-9 giugno si terrà a Trieste, nella sala convegni di via San Nicolò 5, un seminario di legislazione economica jugoslava riservato agli operatori locali e nazionali interessati agli scambi con l'estero. L'iniziativa, promossa dalla Camera di commercio di Trieste, d'intesa con la delegazione triestina della Camera di commercio italo-jugoslava, è rivolta a fornire un quadro aggiornato sui temi sottoindicati:

1) illustrazione delle fondamentali leggi jugoslave che regolano il commercio estero; modifiche recenti; risvolti e problemi pratici d'interesse per gli operatori italiani; 2) la normativa jugoslava che regola gli investimenti esteri, le joint-ventures e la cooperazione produttiva a lungo termine; 3) inadempimenti contrattuali del compratore; inadempimenti contrattuali del venditore; risarcimento dei danni al compratore estero.

Il seminario sarà coordinato dal dott. Pavlić, consigliere della Camera per l'economia della Slovenia, che ha a sua volta assicurato una collaborazione per la miglior messa a punto dell'iniziativa destinata a dare risposte precise a numerosi problemi pratici incontrati dagli operatori nella attività di scambio con la vicina Repubblica.

I MODULI IN RITARDO RENDONO TROPPO STRETTI I TEMPI

Redditi: crescono le pressioni perché slitti la dichiarazione

Il ministro Forte non intende rinviare - Quattro milioni di errori nell'80

ROMA — Sollecitazioni continue piovono sul governo, perché decida su alcune questioni urgenti. La prima è la denuncia dei redditi, che scade fra una decina di giorni, e che il ministro Forte non intende rinviare.

Ma il fronte dei propugnatori di un rinvio si allarga a macchia d'olio, per via dei moduli arrivati in ritardo (specie al Sud del Paese) e per svariati motivi di «opportunità», alcuni dei quali — forse — connessi anche alla imminente campagna elettorale. Come dire che una «concessione» di questo genere, da parte del governo, non potrebbe non tornare gradita agli elettori-contribuenti.

Le stesse forze politiche — oltre ad operatori e professionisti (ieri anche la Confes-

centi si è fatta sotto con Forte) — si stanno muovendo. Dopo la Dc con i deputati Usellini e Azzaro, anche nel partito del ministro delle finanze (il Psi) c'è qualcuno che sta dalla parte degli slittamenti. Il socialista Scaevall, condirettore delle occupazioni di alcune categorie di contribuenti sui margini troppo stretti di tempo, causati dal ritardo nella consegna dei moduli (ancora indisponibili in alcune zone del Sud).

Forte, comunque, sembra tenere duro. Ha fatto dimare una circolare nella quale, oltre a darsi per scontato il rispetto dei termini di legge, non si accenna alla questione dei ritardi nella consegna dei moduli, e si raccomanda di stare attenti agli errori di compilazione. Nel 1981 — dice

la circolare — ne sono stati commessi 3 milioni e 600 mila. Circa 4 milioni nell'80. Questa volta, però, secondo l'amministrazione dovrebbero essere limitati, perché il modello 740 S, di nuova istituzione, è molto più semplice.

Le attese, comunque, per una decisione in extremis da parte del governo non sono per nulla scoraggiante dai continui «no» del ministro. E' ormai consolidata tradizione che il termine del 31 maggio venga, in un modo o nell'altro, prorogato. Fu istituito con la stessa legge di riforma tributaria (per questo la proroga richiede un decreto legislativo) e poche volte è stato rispettato. Lo stesso «irrimediabile» ex ministro delle finanze, Reviglio, attuale presidente dell'Ente, dovette «mollare»

sia pure di un giorno. Forte, dal canto suo, è sottoposto a pressioni anche per i registri di cassa, che da luglio dovrebbero cominciare a fare capolino nelle più grandi aziende commerciali, per estendersi gradualmente (da qui al 1987) a tutta la rete distributiva. La Confindustria chiede slittamenti dei termini anche in questo campo.

Il motivo principale è l'indisponibilità sul mercato di registri che abbiano tutte le caratteristiche di legge. Una circolare del ministro ha chiarito che, intanto, si può adottare il registratore esistente sul mercato (purché abbia un minimo di requisiti di legge). Però i commercianti temono di dover rinnovare le macchine quando arriveranno i «veri» registri.

INCONTRO SUL RIASSETTO DELL'ELETTRONICA

Pandolfi invita la Indesit a fermare i licenziamenti

Dopo l'offerta di inclusione nella società operativa Rel-Zanussi

ROMA — L'ipotesi del piano ministeriale per il riassetto dell'elettronica di consumo verrà sottoposta oggi al rappresentante della Indesit dal ministro dell'Industria Pandolfi.

Nel corso dell'incontro — fissato per le 10.30 al ministero dell'Industria — Pandolfi inviterà probabilmente la Indesit a sospendere i 1370 licenziamenti minacciati negli stabilimenti di Nove (Torino) e Teverola (Caserta).

La richiesta di Pandolfi si basa sull'inclusione dell'Indesit, limitatamente però agli impianti di Nove, nella società operativa Rel-Zanussi, società della quale in un primo tempo l'industria piemontese sembrava dovesse essere esclusa. Secondo l'ipotesi Pandolfi, la società Rel-

Zanussi-Indesit Nord dovrebbe produrre televisori a colori di piccole dimensioni (14-20 pollici), mentre la Indesit Sud, per la quale sono previsti soltanto dei «patti parasociali» con la società operativa, produrrebbe televisori in bianco e nero.

Su questa ipotesi di riassetto, che la Zanussi considera abbastanza praticabile, Pandolfi cerca di far passare la parte più importante del piano per l'elettronica e di bloccare così i licenziamenti alla Indesit. Il ministro, inoltre, premette che la richiesta di alcuni parlamentari campani, non ha escluso che anche la Indesit Sud possa entrare a far parte della società operativa.

Se tutto andrà per il verso giusto, il Cipi, in calendario per il prossimo 2 giugno, potrebbe dunque approvare il piano Rel-Zanussi-Indesit. In questo caso, Pandolfi vorrebbe l'ostacolo più difficile per il varo definitivo di tutto il piano per l'elettronica. Il 2 giugno, infatti, il Cipi esaminerà altri quattro singoli piani operativi aziendali, e cioè quelli Europhon, Falhal, Ciare e Nehom. Se venissero tutti approvati, salirebbero a 11 i piani fino a questo momento varati dal Cipi.

■ PHILIPS — Il gruppo Philips ha realizzato nel primo trimestre di quest'anno un utile superiore del 5 per cento a quello registrato nel corrispondente periodo del 1982: 44 milioni di dollari contro 42 milioni. Il miglior risultato, conseguito sul fatturato maggiore del 3 per cento (3,6 miliardi di dollari contro 3,5 nei primi tre mesi del 1982), è dovuto in buona parte al minor costo del credito. In aumento sono risultate le vendite nel settore del video, mentre un calo si è verificato in quello dei televisori a colori. Nel periodo considerato il numero dei dipendenti del gruppo Philips è diminuito di circa 4.000 unità, esso ammonta attualmente a poco più di 339 mila unità.

Zanussi-Philips: Fim chiede chiarezza

ROMA — «Ineccepibile ma anche ingigantimento della Fim, Renato Berretta, ha commentato la presa di posizione della Philips che, attraverso una dichiarazione del consigliere di amministrazione per la parte finanziaria, si è dichiarata disponibile ad entrare nel capitale Zanussi se una tale richiesta pervenisse dalla controparte italiana.

Berretta ha inoltre espresso preoccupazione per un eventuale ingigantimento della Philips che, già ora è il maggior produttore europeo di elettrodomestici. «Il verificarsi di uno strapotere nel settore — non può non avere pesanti conseguenze nelle aziende italiane. E perciò necessario — ha aggiunto — che il ministro dell'Industria abbia i poteri necessari per poter intervenire e trovare soluzioni per la Zanussi e per il settore. Il sindacato interverrà presso il presidente del consiglio su questa materia, sottolineando la sua opposizione a soluzioni che separino i problemi finanziari connesse con la ristrutturazione industriale, da quelli occupazionali».

TRIBUNALE DI TRIESTE

Fallimento. Giuseppe BITETTO (R.F. 43/82). E' pervenuto al Curatore fallimentare offerta di L. 13.000.000 per l'acquisto dell'azienda corrente in Trieste, riva N. Saurio, 10, sotto l' insegna «Simpson al Mare». Chiusura: ne abbia interesse potrà far pervenire alla cancelleria fallimentare (al 295) ulteriori offerte in aumento, accompagnate dal deposito cauzionale del 10%, entro il 20 giugno 1983. Il Direttore di Sezione dott. G. Strippoli.

LO SCIOPERO GENERALE REGIONALE

Legno: in duemila sfilano a Manzano

Sollecitano la ricapitalizzazione delle aziende

UDINE — Oltre duemila addetti del settore legno hanno manifestato ieri mattina a Manzano in occasione di uno sciopero generale regionale del settore per sollecitare un impegno degli imprenditori alla ricapitalizzazione delle aziende in crisi con proprie risorse e per «spingere» la Federazione a concludere rapidamente le trattative con la Federazione lavoratori delle costruzioni (Flc) per il rinnovo del contratto nazionale fermo sullo scoglio dell'orario di lavoro.

Mentre la Confapi (che raccoglie il 60 per cento delle imprese operanti nel territorio regionale) ha già firmato il contratto, rimangono ancora da affrontare i contenuti delle proposte sindacali per le imprese più consistenti. Per quanto riguarda, invece, il piano regionale di settore si è avuto giovedì a Udine un incontro interlocutorio tra le parti, Flc, Associazione degli Industriali, Associazioni piccole industrie e Regione.

Assente l'assessore all'Industria, De Carli, la riunione è stata aggiornata al 15 giugno. Sulla proposta di consorzio dei servizi nel Manzanese, gli industriali riferisce la Flc, non sono pronti a discutere, mentre sugli interventi nei punti di crisi tra le parti non c'è ancora un accordo.

Il sindacato dei lavoratori sostiene che questi interventi debbano avvenire in un'ottica regionale tenendo conto delle priorità e di una politica di riequilibrio del territorio, mentre gli industriali affermano che essi devono essere valutati in ambito territoriale.

«Ciò — sostiene la Flc — in contraddizione con quanto fatto rilevare negli ambienti della Flm — è stata totale. Nei comitati del sindacato si sottolinea che è necessario arrivare rapidamente ad una conclusione positiva della vertenza dato che si corre il rischio che, con le elezioni politiche alle porte, tutto venga rinviato per lo meno al mese di settembre, mentre il

CONTRO LA ROTTURA DELLE TRATTATIVE PER IL RINNOVO

Duro sciopero alla Zanussi per il contratto nazionale

Anche alle Officine Bertoli di Udine gli operai si fermano

PORDENONE — I lavoratori della Zanussi hanno scioperato ieri in segno di protesta contro la rottura delle trattative per il rinnovo del contratto nazionale di lavoro. Nella stabilimento di Pordia l'agitazione è iniziata alle 9 con una breve assemblea cui è seguito un corteo interno e un presidio sulla Pontebbana.

Analoga iniziativa si è svolta alla Zanussi elettronica e Grandi impianti, con blocco della statale Pordenone-Oderzo. Lo sciopero ha subito attaccato pure alla Zanussi Comina, dove sono stati istituiti presidii alle portinerie. L'adesione allo sciopero hanno fatto rilevare negli ambienti della Flm — è stata totale. Nei comitati del sindacato si sottolinea che è necessario arrivare rapidamente ad una conclusione positiva della vertenza dato che si corre il rischio che, con le elezioni politiche alle porte, tutto venga rinviato per lo meno al mese di settembre, mentre il

contratto è scaduto già da 18 mesi. La Flm informa poi che gli scioperi e le iniziative proseguiranno per tutta la prossima settimana fino ad arrivare allo sciopero generale del 27 maggio che a Pordenone sarà particolarmente sentito.

Tornando al problema del contratto la responsabilità della situazione di stallo ricade tutta, a giudizio della Flm, sugli industriali, dato che questi rifiutano di applicare l'accordo sul costo del lavoro, a quattro mesi dalla stipula.

In realtà — si fa notare — il padronato intende dare un colpo mortale al sindacato, colpendo i protagonisti delle lotte sindacali di questi ultimi anni.

Anche i 450 operai delle Officine Bertoli di Udine hanno attuato una forma di sciopero spontaneo, dalle 9 alle 14 i «giornalieri» e di quattro ore i turnisti.

I lavoratori hanno issato grandi striscioni sul piazzale antistante lo stabilimento, situato alla periferia Nord della città sulla strada statale «Pontebbana», e hanno rallentato il traffico veicolare per spiegare agli automobilisti in transito le motivazioni dello sciopero. Mentre con la controparte pubblica, l'Intersind, la Flm (Federazione lavoratori metalmeccanici) ha già firmato il contratto, ancora tutto da discutere resta quello relativo alle imprese private aderenti alla Federmeccanica.

T. Z. e D. D.

INCONTRO DIBATTITO IL 26 A TRIESTE

Economia: una scienza che bisogna conoscere

TRIESTE — L'Ipsos (Istituto postuniversitario per lo studio dell'organizzazione aziendale) assieme alle Assicurazioni Generali, alla Camera di commercio di Trieste e alla facoltà di economia e commercio, ha organizzato un incontro dibattito intitolato «L'economia italiana dall'unità a oggi», che avrà luogo giovedì 26 maggio alle ore 18 nella sala convegni della Camera di commercio di via San Nicolò 5.

Interverranno Marcello Modiano, presidente della Camera di commercio di Trieste e parlamentare europeo, Tommaso Fanfani, direttore dell'Istituto di storia economica dell'università di Trieste ed Enrico Randone, presidente e amministratore delegato delle «Generali». Saranno a disposizione del pubblico Piercarlo Ravazzi e Gian Accame, collaboratori degli Annali dell'economia.

La storia economica è storia del lavoro umano e dei suoi risultati e, perciò, più di ogni altra, è storia di tutti: dei ceti

abbienti e delle masse. Conoscere la storia economica significa avere quegli strumenti del sapere che meglio distinguono l'uomo moderno, costretto a scontrarsi quotidianamente con una realtà sempre dinamica e sempre più difficile da seguire.

L'Ipsos, consapevole di tutto questo, si è impegnata, a livello scientifico ed editoriale, a realizzare un'imponente opera di storia economica nazionale, per consolidare anche in questo campo l'autorevolezza già acquisita nei settori tributario, valutario, della normativa per l'azienda e del lavoro.

Sono nati così gli «Annali dell'economia italiana», un'opera in 16 volumi, per un totale di 24 tomi, che analizza il corso degli avvenimenti economici italiani dall'unità a oggi.

Ogni volume, riferito a un periodo che mira a coincidere con alcune approssimazioni, a un ciclo economico, è a sua volta suddiviso in «sezioni» specifiche.



Da 73 a 357 CV DIN. Stradali da 3 tonni, di P.T.T. a 44 tonni, di P.T.C. ed inoltre mezzi d'opera fino a 56 tonni. 27 modelli di base adattabili a qualsiasi problema di trasporto, concepiti e costruiti per rispondere alle vostre esigenze di robustezza ed economia.

Camion costruiti per migliorare la redditività dei vostri trasporti, costruiti per durare.

Dietro ad ogni camion Renault, tutta la potenza del gruppo e la sicurezza di una rete di assistenza capillare e altamente qualificata.

RENAULT
Veicoli Industriali

PROVA IL TUO CAMION RENAULT ALLA CONCESSIONARIA PER UDINE, GORIZIA E TRIESTE

LUCIOLICAR S.p.A.
Via Nazionale km 7+588 - S.S. 56 - PRADAMANO (UD) - Tel. 670561
PROFESSIONALITA' E SICUREZZA SEMPRE AL TUO SERVIZIO.

DAGNINO SI DIMETTE DAL VERTICE

Il porto di Genova dopo sedici anni cambia presidente

GENOVA — Dopo quasi 16 anni il prof. Giuseppe Dagnino, 62 anni, ha deciso di lasciare la presidenza del consorzio autonomo del porto di Genova.

Lo ha comunicato lui stesso ieri durante i lavori dell'assemblea dell'ente portuale, dopo averne informato il ministro della marina mercantile Di Girolamo. Dagnino, come ha scritto nel telegramma, lascerà l'incarico «con un termine massimo del 14 luglio, per memoria di Parigi sbagliata».

Il presidente dimissionario, confermato già due volte, e dal 1967 con mandato in regime di prorogatio, ha spiegato di non dimettersi perché ha in programma altre candidature politiche, «ma perché ritengo, dopo le polemiche e una sorta di volontaria, maliziosa, ingenua diffamazione del porto, che il solo servizio che io possa rendere sia quello di andarmene».

Ormai da anni sul consorzio portuale genovese gravano pesanti polemiche, alimentate anche dalle cifre in rosso della gestione. Il disavanzo globale previsto per quest'anno arriva a 100 miliardi di lire nelle attività marittime e aeroportuali.

Movimento navi

TRIESTE — In arrivo: «Giovanni Tricoi» (italiana), ag. Amar, imbarco minerali, zinc, prov. Cronone, orm. riva 22; «Fellini» (greca), ag. Boss, imbarco varie, prov. Latakia, orm. riva 1 grande; «Oudrid» (panamense), ag. Mediterranean, imbarco palli telegrafici, prov. Casablanca, orm. riva 65; «Adria» (italiana), ag. Lloyd Triestino, sbarco imbarco carrelli, prov. Mombasa, orm. riva 71; «Anemos» (greca), ag. Cosulich, imbarco container, prov. Gedda, orm. molo VII.

Navi in partenza: «Al Salam I» (libanese), ag. Marlines, dest. Beirut; «Dalla» (cipriota), ag. Zangrandi, dest. Derna, «Kutina» (jugoslava), ag. Marlines, dest. mare; «Socarquattro» (italiana), ag. Penso, dest. Monfalcone; «Adria» (italiana), ag. Lloyd Triestino, dest. Piro.

Navi all'ormeggio: «Al Salam I» (libanese), ag. Marlines, imbarco bestiame, orm. riva 25; «Dalla» (cipriota), ag. Zangrandi, imbarco legname, orm. molo II; «Bloudan» (egiziana), ag. Audoli, attesa imbarco varie, orm. riva 8; «Sajo» (ungherese), ag. Rio Mar, lavori, orm. molo III; «Kutina» (jugoslava), ag. Mar-

lines, bancheraggio, orm. molo IV; «Dzhankoy» (russa), ag. Martinioli, sbarco, ferraccio, orm. molo V; «Gaucha Cruz» (argentina), ag. Sperco, imbarco rifiuti magnesite, orm. molo V; «Esquillo» (italiana), ag. Lloyd Triestino, attesa ordini, orm. testa molo V; «Yiang Tung» (cinese), ag. Amat, imbarco soda e varie, orm. riva 55; «Crispi» (italiana), ag. Italia, sbarco caffè e varie, orm. riva 62; «Agelus» (olandese), ag. Topis, alitto carbone, orm. molo VII; «Socarquattro» (italiana), ag. Penso, trasbordo carbone, orm. molo VII; «Socar» (italiana), ag. Penso, trasbordo carbone, orm. molo VII; «Pallino» (italiana), ag. Lloyd Triestino, attesa ordini, orm. Gaslini.

Portorosega, sbarco rottami di ferro; «Kranj» (jugoslava), ag. Cattaruzza, Portorosega, sbarco cellulosa; «Socar» (italiana), ag. Cattaruzza, banchina Enel, sbarco carbone.

PORTO NOGARO
Navi in arrivo: «Susak» (jugoslava), ag. Unigest, evita da Pola.

Navi in partenza: «Evita II» (greca), merce varia, per Patrasso; «Dias» (italiana), soltanto ammoniaci, per Porto Empedocle; «La Palma» (libanese), merce varia, per Beirut.

Navi all'ormeggio: «Lena» (greca), ag. Daddamar, vecchia banchina, imbarco merce varia; «Pau» (libanese), ag. Friulmar, vecchia banchina, imbarco merce varia; «Devayata» (slovacca), ag. Friultrans, bacino Margret, imbarco merce varia; «Horchol» (slovacca), ag. Friulmar, vecchia banchina, imbarco container; «Blue Abaco» (panamense), ag. Marlines, bacino Margret, imbarco marmette; «Auda» (panamense), ag. Agrimar, vecchia banchina, imbarco merce varia.

MONFALCONE
Navi in arrivo: «Ghat» (libica), ag. Costanza, container e merce varia, da Venezia; «Golden Dragon» (italiana), ag. Cattaruzza, tronchi, da Venezia.

Navi in partenza: «Antonella A» (italiana), vuota, per Venezia; «Lena» (greca), vuota, per Gibilterra.

Navi all'ormeggio: «A. Mitskevich» (slovacca), ag. Martinioli,

in edicola il numero di giugno

Sirio

IL NUOVO GRANDE MENSILE DI ASTROLOGIA E OROSCOPI

FRETTE

Biancheria per la casa. Dal 1860.

UNA SPLENDIDA TOVAGLIA FRETTE ORA PIÙ CHE MAI.

FINO AL 50 % DI SCONTO. UNA OFFERTA ESCLUSIVA DAL 23 MAGGIO AL 18 GIUGNO PRESSO:

TRIESTE
Via Mazzini, 30b

DERMATROPHINE
il marchio europeo di alta cosmesi curativa

cerca AGENTI
per potenziamento organizzazione commerciale

Il nostro invito è rivolto a persone di ambo i sessi e di età compresa tra i 25 anni e i 55 anni. Saranno prese in maggiore considerazione le richieste provenienti da elementi che siano seriamente motivati alla professione della vendita e dotati di documentata esperienza, anche se non specifica nel settore. I nostri Agenti riceveranno un interessante portafoglio clienti, provvigioni e premi-incentivo adeguati alle reali capacità. Inquadramento ENASARCO. Possibilità di abbinamento.

Scrivere referenziando a:
DERMATROPHINE S.p.A. - 35031 ABANO TERME

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiano; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzioni; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 250, numeri 16-24 lire 550, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 600, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 750.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica "avvisi urgenti", applicando la tariffa prevista.

1 Lavoro pers. servizio Richieste

OFFRESI signora seria referenziata per pulizia uffici laboratori o prestaservizi. Telefonare 13-15 al 775375. 5381 1

3 Impiego e lavoro Richieste

DICIANNOVENNE offresi babysitter con esperienza. Telefonare ore passate 529679. 5294 3

4 Impiego e lavoro Offerte

ASSUMO carrozziere pittore pratico verniciatura forno con provata esperienza. Tel. 232272. 1430 4

CARROZZERIA cerca lamiere a capace. Tel. 569359 ore passate. 5294 4

CERCASI giovane arredatore per vendita articoli arredamento bagno. Telefonare ore ufficio 824440 oppure 824320. T.A. 363 4

CERCASI portiere per edificio condominiale, pratico giardinaggio, per vigilanza e pulizia dello stabile, retribuzione contrattuale e possibilità alloggio. Telefonare ore ufficio 701241. 3353 4

CERCASI pensionata fissa per assistenza anziana. Referenze 0481/32173 dopo ore 20. 2 4

5 Rappresentanti Piazzisti

DITTA locale prodotti ufficio cerca venditore volontario presenza e massima serietà. Telefonare 941472 - 828996 ore 21-22. 5366 5

6 Lavoro a domicilio Artigiano

A.A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti soffitte cantine. 414244. 5021 6

ARTIGIANO esegue lavori restauro riparazioni idrauliche, posa in opera piastrelle pitture ecc. prezzi modici. Tel. 577297. 5398 6

LAVORI ristrutturazione case, pitture, piastrelle, artigiani prezzi modici tel. 742291. 5333 6

OFFRESI muratore piastrellista per nuovo e riparazioni subito. Telefonare 631317. 5417 6

TRASLOCHI e trasporti smontaggio montaggio mobili preventivi gratuiti esperienza. Tel. 733769 - 753635. 5308 6

8 Istruzione

LEARN your English from us. Metodo con risultati garantiti. Tel. 577297. 5398 8

10 Acquisti d'occasione

ACQUISTIAMO attrezzature ufficio tecnico (tecnigrafo, calcolatrice, fotocopiatrice, ecc.). Scrivere casella postale 1896 Trieste. 5327 10

11 Mobili e pianoforti

PIANOFORTI prezzi scontati simili vendo. Telefonare ore serali Udine 43992. 153 11

12 Commerciali

A.A.A.A.A. ALTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioiellerie. Realizzerete PIU' VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET via Roma 20. 5391 12

A.A.A.A. GIOIELLERIA Liberty acquista gioielli antichi, oro, argenti e orologi d'epoca. Via Malcanton 14 B. Tel. 831641. 4760 12

ORO ARGENTO acquistasi a FREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28 PRIMO PIANO. 4620 12

ORO argento monete gioielli orologi acquistiamo a prezzi massimi offriamo e numismatica Piccolo Gioiello via Giustiniana 1. 4620 12

13 Alimentari

DI.BE.MA offerte valide sino al 28 maggio: birra Fort 2,3 var 990, 2,3 var 690, 1,3 var 390, lattina 450, bibite Schweppes 1,5 var 280, 7/10 var 500, brandi René Brandy 4,350, whisky Vat 69 a 7/100, olio sola Teodoro 940, Carapelli extra vergine 3,750 presso le bottiglierie di via Commerciale 27, via Canova 9, via Paganini 2 oppure direttamente a casa vostra telefonando al n. 569602 - 793661 - 418762. 1384 13

RENAULT GAMMA "S". I NUOVI ORIZZONTI.



Circa 10.000 Renault "S" viaggiano oggi sulle strade americane. E' la dimostrazione che la tecnologia Renault risponde alle norme americane, notoriamente le più severe, ed apre nuovi orizzonti alla sicurezza ed all'economia del trasporto.

Freni a disco: Renault Veicoli Industriali adotta i freni a disco. Il Renault S 130.115 infatti, primo in Europa, monta di serie freni a disco sull'asse anteriore, per una sicurezza ancora maggiore.

Motore turbo: potente ed economico, il motore turbodiesel raffreddato da 172 CV DIN è montato sul modello S.170 per una maggiore redditività grazie al suo consumo specifico molto ridotto.

Equipaggiamenti di serie: su tutta la gamma, piano di carico più basso grazie all'adozione di nuove sospensioni, impianto di frenatura completamente pneumatico (S.170), fari allo iodio, sedile conducente molleggiato, parabrezza stratificato, serbatoio da 200 litri.

Assistenza 24 ore su 24: in Italia, la nuova gamma S, come tutti i camion Renault, beneficia del Servizio Assistenza 24 ore su 24 assicurato da una rete di specialisti a vostra completa disposizione giorno e notte.

Renault S.170: motore turbodiesel raffreddato da 172 CV DIN a 2800 giri/min. frenatura pneumatica - nelle versioni da 11,5, 13 e 14,5 tonnellate di P.T.T.

Renault S.130: motore da 131 CV DIN a 2900 giri/min., nelle versioni da 8, 9 e 11,5 tonnellate di P.T.T. Freni a disco nella versione da 11,5 tonnellate.

Renault assistenza 24 ore su 24 tel. 06/50.36.941.

RENAULT
Veicoli Industriali

I Concessionari Renault Veicoli Industriali sono presenti sulle pagine gialle alla voce "Autoveicoli Industriali".

le fioriserie VOLKSWAGEN

Sono le Volkswagen fiorite in questi giorni.
Un numero limitato di Maggiolino, di Polo, di Golf, di Golf GTI e di Golf Cabriolet, con equipaggiamenti speciali a prezzi interessanti. Ad esempio le vernici metallizzate, le griglie a quattro proiettori o gli arredamenti sportivi.

Sono vetture che distinguono, e si distinguono per la convenienza del prezzo. Sono anche l'occasione per una valutazione particolarmente vantaggiosa della vostra vettura usata.



scegli la tua fioriserie presso i Concessionari VOLKSWAGEN

Vedere gli indirizzi negli elenchi telefonici alla seconda di copertina e nelle pagine gialle alla voce Automobili.

14 Auto, moto cicli

A.A.A. COMPROMAC macchine da demolire ritirando sul posto. Tel. 566355. 5266 14

A. CONCESSIONARIA Peugeot-Talbot Duplax, viale Ippodromo 2, tel. 763487. Fiat 128, Alfa Sud, Audi 80, Citroen CX, Taunus 1300, Giulia 1600, Alfa 1600, Peugeot 104, 204, 304, Horizon GL-GLS, Lancia HPE, Matra Ranch, Rekord Diesel, 1307, 1308, Renault 18, Chrysler 1610, 2000 Automatic, Simca 1000, 1100, 1301, Sunbeam GLS, Fulvia coupé. 5430 14

A. NUOVA gestione presso il salone Volkswagen "Autodromo", via F. Severo 124, tel. 56782, troverete completa gamma nuovo, vario usato, sicuro e garantito con comode rateazioni fino a 42 mesi senza cambiali: Porsche 924 '79, Golf GLD 1600 '81, Ritmo diesel '82, Ritmo 85 CL '78, Fiat Panda 30 '81, 126 Personal '79, 126 '80, BMW 520 M60 '79, CX Follas '77, Fiat 127 900 L '80, 127 Special '78, 128 CL '78-79, A112 Junior '80, A112 E '78, BMW 320 '78-79, Alfa 75, VW Maggiolino '73-72, Volvo 343 '80. 1381 14

A. SUZUKI GSX 1000 S '79 uniproprietario, bellissimo, vendo. 54789. 1421 14

ALFA ROMEO ZANARDO RIVENDITORE AUTORIZZATO, via del Bosco 20, tel. 796348. Valutando al massimo il vostro usato offriamo nuove usate con rateazioni fino a 40 mesi senza cambiali, permutiamo usato per usato: ALFA ROMEO Alfa 2000 L 1800, Duetto 1600, Giulietta 1600, 1300, Alfa Sud TI, FIAT Ritmo 105 TC, 127 Giardinetta, Panda 50, Campagna 125 Torpedo, Julia, furgone 242 diesel; AUTOBIANCHI A112 Abarth, Elegant, FORD Fiesta 1100 S; RENAULT 5 TS; VOLKSWAGEN Golf GTI, TRIUMPH Spitfire Spider; AUDI 100 diesel; SUNBEAM Talbot; DUNE BUGGY; MINI DE TOMASO, moto KAWASAKI 400 Z, SUL NOSTRO USATO GARANZIA 3 MESI. VISITATECI! 5250 14

ALFETTA 2000 anno '80, 43.000 km perfetta, aria condizionata, mangianastri stereo, gancio, cede a privato ritirando utilitaria max 1 milione. Telefono 772816 ore serali. 5339 14

ATTENZIONE: NELL'AMPIA SCELTA DELL'USATO A PREZZI CONVENIENTI. VENDESI SENZA ANTICIPO SENZA CAMBIALI. FIAT A 42 MESI: A112 Elegante '78-79, Alfa Sud 1500 TI '79, Alfa 1600 '77, Citroen GS Follas '81, Alfa GT 1600 '78, 126 P '77, Panda 45 '82, Ritmo CL Diesel '81, Mini 120 '75, Mini Clubman '79, Delta 1500 '81, Beta coupé 2000 '78, Porsche 924 turbo '80, BMW 320 M60 '78, R5 TS '81, R5 Alpine '79, Simca furgone '78, Golf CL diesel '80-82, Golf GL 1300 '80, Vespa P 150 X '82, Honda 1000 CB. 1358 14

AUTOFRANCO, occasioni garantite fino 1 anno, permuta usato per usato, dilazioni fino 40-60 mesi senza acconto con tasso d'interesse all'11%. Panda 30 '82, 127 '72, 127 C '78, 128 3p '76, 131 Supermirafiori '81, 1362 14

A112 '74-78, Abarth '81, Renault 5 TL '77, Mini 120 '77, Honda Accord '79, Mercedes 240 D '81, BMW 520 6 cil. tel. apr. '80, Alfa 1.8 '73, ricondizionate '75, '76, '77, Porsche 911 S '74, Viale d'Annunzio 40, tel. 774773. 5212 14

AUTOSALONE Papo, Artisti 7, Brigata Casale 100, Alfa Romeo Spider 1980-74, 124 Spider, Porsche 911, BMW 320, Beta coupé Taunus 2000 elaborato, Escort '82, Fiesta, 128, 127, 500, A112, Diane 5, Campagna diesel '82, Land Rover, Fiat camper, Transit, diesel-benzina, Volkswagen tutti finestrati, Kawasaki, Suzuki. 5430 14

AUTOSALONE RENAULT GIRONNETTA. Occasioni: Renault 5 Alpine, 5 TL, Peugeot 305, 104, Taunus 1600 GXL, Audi 80, Golf GTI, BMW 524, Delta 1500, A112, 126, Alfa Sud 1500, 1300, Simca 1307, Permutiamo usato per usato, pagamento rateale. Via Franca 4/2, telefono 750749. 5401 14

CITROEN GS Clob 1500-000, motore Malanca 60.000 ottime condizioni. Tel. 0481-769446. 473 14

CONCESSIONARIA Peugeot-Talbot Padova De Carli, via 47, 627782: Moto Kawasaki 400 '79, Talbot Tagora turbo diesel, Murena 1.6, Solara 1.6 SX, Rekord Caravan 2.5 diesel, Mercedes 250 gas, Lancia beta 1.6, Fulvia coupé, CX 2.0 gas, Dyane 6, Visa Super, Mini R5, A112 E, R5 TL, R14 TS, R18 GTL, R20 TS condizionatore, Fiat 500 R, 850 pullmino, 128 3p, Panda 45, Peugeot 304, 305, 306, 309, 311, 315, 316, Break, Talbot Horizon, 1510, Bagheera S, Sunbeam 1.0-1.3, 1.8 TI. 1304 14

CONCESSIONARIA Renault F. Zanatta, D. Z. Zanatta, via 14, tel. 725390. Vendiamo Renault 18 Break cc 1400 '80, R30 TS '76, R20 GTL cc 1600 '80, Furgone GTX cc 2000 '80, R5 GRD '82 e '80, R5 TS '77, R4 GTL '81. Pagamento dilazionato senza acconto e senza cambiale. Aperto sabato tutto il giorno. 5394 14

DAGRI, Automeccanico dell'occasione, via Flavio 118, tel. 628732: Fiat 127 '78, 128 CL '78, 128 3p '76, SL '74, Beta coupé 1300 '78, Giulia 1300 '77, Mehar '77, Diane 6 '74, Acadiane '79, Fiesta '82, Mini Metro '81, DKW Munga '80, Renault 4 TL '81, 5 GTL 3p '82, GTL 5p '82, 5 TS '79, R14 TL '77, TS 90, R15 '78, 126 TS '72, 20 TS '78. Garanzia. Permuta usato per usato, rateizzabili senza anticipo. 914

DYANE 6 settembre '81, ottime condizioni. Tel. 220127. 5391 14

FIAT 127 superaccessoriata ultimo tipo nuova da immatricolare vendesi con forte sconto. Tel. 947086. 5394 14

FIAT usato sicuro presso l'auto-salone Fiat, v. F. Severo 65, tel. 54089 vendita autovetture nuove, usate, pagamenti 42 mesi senza cambiali, anticipi, ipoteche. Occasioni garantite 6 mesi: 126 '78, 128 Personal '80, 127 900 3p '78, 131 1.3 Special '76, 131 CL 1300 '77, Ritmo 80 CL '79, Ritmo 60 L '80, Ritmo Super '75-81, Autobianchi A112 El '76, Renault 5 TL '78, Renault 5 TS '77, Innocenti Mini 90 SL '78, AR Giulietta 1.6 '81, AR Alfa 2006 L '79, Fiat 128 coupé 1100 '74, Citroen CX Follas 2000 '77. 1362 14

HOOVER ITALIANA S.p.A. ricerca

FUNZIONARIO DI VENDITA per il FRIULI E BELLUNO

Siamo:

- leaders di settore
- cultura a struttura marketing-oriented
- un'Azienda che opera su una clientela selezionata

Offriamo:

- inquadramento nel 1° livello (commercio),
- retribuzione superiore alla media, rapportata alle singole capacità (elevato fisso + provvigioni)
- incentivi e premi
- rimborso totale delle spese

Chiediamo:

- età 25/30 anni
- cultura a livello medio-superiore
- attitudine a lavorare per obiettivi
- autonomia
- titolo preferenziale una esperienza di vendita nel settore

Inviare dettagliato curriculum indicando il Rif. 400/R a: DIREZIONE SVILUPPO VENDITE - HOOVER ITALIANA S.p.A. Via C. Menotti 11, 20129 MILANO.

Klagenfurt Wörthersee



Continua in 16.a pagina

ATTUALITÀ

ORRENDO CRIMINE MATURATO IN UNA FAMIGLIA IN DISSOLUZIONE E SCOSSA DA CONTINUI LITIGI

Torino: strozza la madre e strangola la sorella poi inscena un macabro caso di omicidio-suicidio

Il responsabile, un giovane di 17 anni, finisce per confessare dopo lunghe ore di interrogatorio in questura

TORINO — Agghiacciante duplice delitto a Torino, in un appartamento di via Roccati 50, nel quartiere periferico di Madonna di Campagna: un giovane di 17 anni, Massimo Iorio, ha strozzato con le proprie mani la madre, Clara Visnadi, di 47 anni, e quindi, con un foulard, ha strangolato la sorella, Roberta, di 11 anni. Si parla di un raptus di follia, che però male si concilia con il successivo comportamento del ragazzo, il quale ha dato prova di una lucidità e di una freddezza sconcertanti. Massimo ha cercato, infatti, di allontanare da sé i sospetti dell'orrendo misfatto, organizzando sul momento una macabra messinscena.

Per salvare sé, ha pensato di scaricare la tremenda responsabilità sulla stessa madre, facendo credere che fosse stata lei ad uccidere Roberta, e quindi, sotto il peso del rimorso, farsi giustizia di sé stessa, dandosi la morte alla maniera di Giuda. Detto fatto, il ragazzo si è munito d'una corda: ne ha assicurato un capo su un paio di chiodi, infissi nello stipite superiore della porta; con l'altro ha formato un cappio, nel quale ha fatto scorrere la testa della sventurata madre, tenendone il corpo sollevato da terra. In quel momento la casa, quando la sera di giovedì scorso, è avvenuto il misfatto. L'allarme è stato dato ieri

glielo ha dato il figliolo, lasciando cadere quel povero corpo, che è rimasto così appeso per il collo. E Massimo Iorio ha conservato il suo sangue freddo anche dopo la scoperta del duplice crimine. Ha fatto la parte fin che ha potuto, e solo dopo lunghe ore di interrogatorio in questura, ha finito per crollare. Il diavolo fa le pentole, ma non i coperchi, e qualcosa non quadrava nella sua versione. Massimo, infatti, ha sostenuto di non essersi accorto di niente, sebbene fosse stato in casa, quando la sera di giovedì scorso, è avvenuto il misfatto. L'allarme è stato dato ieri

matina da una cognata della povera signora Visnadi, Nora Iorio, che abita al piano inferiore (un «ammazzato»). La donna è entrata nella stanza dove madre e figlia dormivano insieme, e per poco non è svenuta davanti ad un'orrenda scena: la piccola Roberta giaceva morta sul pavimento; aveva indosso un pigiama ed avvolto attorno al collo il foulard, con il quale era stata strangolata; la mamma, invece, completamente vestita, penzolava dalla fune sulla porta. Al momento si è pensato alla tesi dell'omicidio-suicidio, avvalorata dal fatto che la famiglia era in dissoluzione e agitata da continui

litigi. Clara Visnadi era sposata da una ventina d'anni con Aldo Iorio, dal quale aveva avuto i due figli, Massimo e Roberta. Da un decennio i rapporti fra i due coniugi erano pessimi, e le liti, a volte violente, erano all'ordine del giorno. La donna aveva rotto i rapporti con la famiglia dell'uomo (Aldo era di un anno più giovane della moglie) e quando, un mese fa, le è morta la suocera, si è rifiutata di partecipare alle esequie. I due coniugi avevano già dato corso alle pratiche per la separazione legale, ed anche a questo proposito c'erano gravi disaccordi fra marito e moglie: in particolare modo i due

si contendevano la figlia Roberta, che ciascuno di essi voleva avere con sé dopo la separazione. Aldo Iorio, che lavora come disegnatore tecnico, ha rifiutato di essere rinchiuso giovedì sera a tarda ora, senza notare niente di anormale, e di essere andato subito a letto. Il figlio Massimo, a sua volta, ha sostenuto di non aver udito durante la notte né rumori né grida nella stanza attigua alla sua, dove dormivano la mamma e la sorella. Poi, in questura, dove sono stati portati tutti i familiari e qualche altro congiunto, il giovane, che si è più volte contraddetto, ha finito per confessare.

PROGRAMMA DELLA TV TEDESCA SUGLI ORRORI DELLA GUERRA

Solo i nazisti criminali? Guardate un po' gli alleati

Reazioni a Mosca ed a Varsavia: «Sono manipolazioni della destra»

BONN — Nell'ottobre del 1944 il tenente della Wehrmacht Manfred Hofeher faceva parte del gruppo di militari tedeschi che ripresero possesso del villaggio di Nemmersdorf, occupato in precedenza dalle truppe sovietiche in avanzata. Quello che si presentò agli occhi di Hofeher e dei suoi compagni fu uno spettacolo allucinante: i corpi degli abitanti del villaggio, uomini e donne, anziani e giovanissimi, giacevano riversi al suolo orribilmente massacrati.

La serie televisiva ha suscitato immediate reazioni in Germania e all'estero e in particolare ha provocato risentiti attacchi da parte della stampa sovietica e polacca. L'agenzia «Tass» ha definito l'intero programma «un cumulo di menzogne che confermano la manipolazione dei mass media da parte delle forze dell'estrema destra». «Si tratta di un nuovo grave episodio nella escalation tendente a mostrare il popolo polacco come un popolo brutale e selvaggio — ha scritto l'agenzia ufficiale di Varsavia, «Pap» — facendoci apparire tutti soltanto come degli assassini e degli stupratori».

I funzionari della televisione tedesca hanno affermato che le prime puntate della trasmissione sono state seguite con grande interesse dal pubblico: «I nostri telefoni non hanno mai smesso di squillare — ha detto uno dei dirigenti, Achilles Franke — e molti dei telespettatori affermavano che era il momento di dimostrare che non soltanto i tedeschi hanno commesso crimini di guerra». «E la prima volta che sono venuta a conoscenza di brutalità commesse da altri — ha detto una ascoltatrice — ma questo non può in ogni caso rappresentare una scusa per ciò che di male abbiamo fatto noi».

La produzione televisiva non ha raccolto soltanto testimonianze, ma anche brani filmati e fotografie degli episodi in questione. Appaiono così il caso di un pilota americano che scende in paracadute, impugnando un gruppo di bambini che giocavano in un prato, oppure gli attacchi di navi e aerei di Sua Maestà britannica contro imbarcazioni ospedaliere e contro centri medici, l'uccisione di prigionieri e le violenze sulle donne da parte dei francesi, specie nella città di Stoccarda, le terribili atrocità, infine, commesse dai soldati sovietici e polacchi.

«Occorre chiarire — precisa uno dei curatori della serie, Jürgen Rühle — che con il nostro programma non abbiamo inteso in ogni caso offrire facili appigli morali a chi volesse trovare nei crimini degli altri una giustificazione dei crimini tedeschi, e proprio per questo all'inizio di ogni puntata abbiamo illustrato anche episodi di violenza perpetrati dai nostri soldati contro il nemico o le popolazioni civili».

Harry Trimborn del «Los Angeles Times».

Nazista olandese liberato in Spagna

MADRID — L'olandese Henke Pattist, arrestato dodici giorni fa a Oviedo, è stato rimesso oggi in libertà. Il tribunale centrale di Madrid, che aveva concesso l'estradizione in Olanda di Pattist, ha accolto il ricorso di quest'ultimo e ha modificato la sentenza. Non sono noti i motivi che hanno indotto il tribunale a non concedere l'estradizione, cambiando la decisione da esso stesso presa pochi giorni prima. Noto esponente nazista e membro delle SS tedesche, Pattist fu accusato di atrocità e condannato all'ergastolo da un tribunale della città olandese di Leeuwarden. Fuggito in Spagna dopo la guerra, e naturalizzato spagnolo nel 1963, Pattist vive a Oviedo dove lavora come traduttore e direttore di una scuola di lingue.

■ TAFFERUGLI — Alcuni gineuristi sono avvenuti davanti al teatro tenda di Lam-pugnano, a Milano, durante il concerto dei «Weather Report». Gruppi di giovani hanno tentato di forzare il servizio d'ordine per entrare senza biglietto nel teatro tenda e la polizia è intervenuta per disperderli. Alcuni dei giovani hanno lanciato sassi contro polizia e carabinieri e questi hanno sparato dei candelotti lacrimogeni.

OPERAZIONE SIMULTANEA IN TUTTA ITALIA

Le mani sulle mucche: una raffica di arresti nel racket delle carni

Scoperti gli autori di omicidi mafiosi nel Trapanese?

PALERMO — I carabinieri hanno arrestato 52 persone sospettate di appartenere al «racket» delle carni nel corso di un'operazione simultanea compiuta in varie zone d'Italia. Gli arresti sono stati fatti a Palermo, Trapani, Alcamo, Tivoli (Roma), Civitavecchia, Mola di Bari, e unica città del Nord, Cremona. Le 52 persone sono accusate di associazione per delinquere finalizzata agli abieghi, alla macellazione clandestina e al controllo dei pascoli.

Le indagini riguardano anche numerosi omicidi compiuti negli ultimi tempi nelle quattro province della Sicilia occidentale, in particolare nel Trapanese, con vittime pastori, macellai, allevatori e commercianti di bestiame. Tra i delitti che sarebbero collegati al «racket», secondo i carabinieri, vi sono quelli dei pascoli di Alcamo (Trapani) Salvatore Pirrone di 43 anni e Gaetano Greco di 25, uccisi rispettivamente il 23 e il 12 scorso. Gli investigatori ritengono che i due alcamesi siano stati assassinati in occasione di contrasti esplosi per l'accaparramento di alcuni pascoli della zona. In particolare, a Greco furono sparati numerosi colpi di arma da fuoco nel centro di Alcamo mentre, a breve distanza, nel «Circolo della cultura», si svolgeva una conferenza sul tema «Lotta contro la mafia».

Gli investigatori sono convinti che sia da attribuire pure alla mafia dei pascoli l'uccisione di Armando Russo, di 52 anni, avvenuta il 30 aprile a Castelvetro. I carabinieri ritengono l'organizzazione mafiosa responsabile anche dell'uccisione di altri tre allevatori, assassinati recentemente a Castellammare del Golfo e Calatani (Trapani). Complessivamente gli investigatori hanno denunciato 74 persone, delle quali quattro a piede libero, due già detenute per altra causa e 14 irreperibili.

Oltre che in Sicilia, dove gli arresti complessivamente sono stati 42, gli altri presunti componenti dell'organizzazione sono stati bloccati fra il Lazio, la Puglia, la Toscana e la Lombardia. Fra i personaggi di spicco dell'associazione mafiosa, Andrea Ferrara, Vincenzo Monaco, Liborio Renda, Mariano Palazzolo, Giuseppe Cassarà (arrestato a Tivoli), Filippo Melodia, Walter Danini (arrestato a Cremona).

L'operazione — secondo quanto si è appreso dal comando generale — è stata

coordinata ed eseguita dal carabinieri del reparto operativo del gruppo di Trapani. I provvedimenti restrittivi sono stati emessi ai sensi della legge antimafia. In provincia di Roma sono stati arrestati: l'allevatore Antonio Buccellato, di 29 anni, residente a Ladispoli; Michele Torrente, di 44 anni, commerciante, residente a Cerveteri; Leonardo Cassarà, di 44 anni, allevatore, residente a Castel Madama, e Giuseppe Cassarà (non è stato precisato se parente di Leonardo), di 59 anni, allevatore, residente a Tivoli ma domiciliato a Castel Madama. Tutti e quattro sono nati a Castellammare del Golfo (Trapani).

L'operazione è scaturita da indagini conclamate dai carabinieri di Alcamo dopo numerose denunce di furti di bestiame.

SI È SVOLTO A BOLOGNA IL CONGRESSO NAZIONALE DI CARDIOLOGIA

Per l'infarto una soluzione c'è Dalla prevenzione al computer...

Massiccia presenza di medici triestini, tra i più avanzati in questo campo

BOLOGNA — Massiccia presenza triestina al congresso nazionale di cardiologia, all'insegna dell'attualità e dell'interesse risvegliato dalle tematiche trattate nelle tre tavole rotonde. Sono state discusse le più avanzate metodiche di trattamento dell'infarto miocardico, con particolare riguardo alla tecnica di rivascolarizzazione miocardica dell'infarto acuto mediante l'uso di farmaci trombolitici.

La dott.ssa Maras ha presentato un pregevole studio condotto con metodo Holter sul riconoscimento e sulla classificazione delle aritmie cardiache durante rivascolarizzazione, fornendo così dei dati molto importanti per un corretto approccio terapeutico a questo tipo di patologia. Sullo stesso argomento ha parlato la dott.ssa Erica Della Grazia, la quale ha esposto l'esperienza della cardiologia triestina su un'ottantina di pazienti trattati nell'ultimo anno con questa metodica. In un campo di avanguardia come quello delle immagini

biologiche, da segnalare i contributi originali del dott. Alberti, che ha sottolineato l'importanza dell'impiego dell'elettrocardiografia bidimensionale durante biopsia endomiocardica, e del dott. Morganti, il quale ha correlato aspetti morfologici ecocardiografici e fisiologici dell'elettrofisiologia delle tachicardie ventricolari destre, aritmie le cui peculiarità caratteristiche sono venute a conoscenza in questi ultimi anni.

In tema di terapia cardiologica il dott. Humer ha parlato dell'esperienza con un nuovo farmaco, l'ibopamina, la cui recente sintesi ha aperto nuove e interessanti prospettive nel trattamento dello scompenso cardiaco congestizio refrattario alle terapie tradizionali.

Attentamente seguito anche l'importante studio cooperativo tra cardiocirurgia e cardiologia, presentato dal dott. Branchini. Esso riguardava i risultati del trattamento di by-pass aortocoronario in una serie di 54 pazienti consecutivi, i cui risultati confermano la validità delle nuove tecniche attualmente utilizzate in questo tipo di interventi.

Ecco, quindi, che l'incontro bolognese si è confermato utile e interessante momento di scambio delle conoscenze cardiologiche italiane. E anche in questa occasione è stata confermata, e ampiamente riconosciuta, la validità delle strutture cardiologiche di Trieste che trovano nel direttore prof. Fulvio Camerini un preciso punto di riferimento.

Ranieri Ponis

BLOCCATO A FIUMICINO DALLA GUARDIA DI FINANZA

Colombiano aveva in pancia 156 «uova» piene di cocaina



Roma — Le «capsule» di cocaina ingerite dal colombiano fermato a Fiumicino (a destra)

ROMA — Il colombiano Alfonso Garcia, di 40 anni, che tentava di entrare in Italia nascondendo nell'intestino 156 piccoli involucri di plastica contenenti sette etti di cocaina, è stato bloccato all'aeroporto di Fiumicino dagli agenti della Guardia di Finanza.

L'uomo, giunto una settimana fa al «Leonardo da Vinci» con un aereo della «Vias» proveniente da Bogotá, ha detto ai doganieri di essere giunto a Roma per turismo e di non aver nulla da dichiarare. Portato negli uffici della Guardia di Finanza per accertamenti, ha confessato poi di

aver ingerito, tre giorni prima di partire dalla Colombia, 156 «uova» di plastica contenenti la cocaina. Gli involucri erano stati successivamente accartocciati e erano stati ricavati dalle dita di guanti chirurgici, molto resistenti nonostante siano sottilissimi e cuciti con uno speciale filo.

DA 5 COLLEGHI

Un biologo tedesco accusato di falso

LONDRA — Lo scienziato tedesco Hasko Paradies, un'autorità mondiale nel campo della biologia molecolare, è stato accusato da cinque colleghi di aver frodato per dieci anni il mondo scientifico, pubblicando dati non veri.

I cinque scienziati (svedesi e statunitensi), hanno avanzato seri dubbi sull'attendibilità del successo scientifico per cui Paradies è più famoso: immagini ai raggi X della struttura molecolare di materiale genetico.

Negli interventi dei cinque scienziati, pubblicati sulla rivista scientifica «Nature», si avanza il sospetto che si tratti in realtà di fotografie di tipi molto più semplici di sostanzie biologiche. Questo per almeno tre ragioni: nessun altro scienziato è mai riuscito a riprodurre i cristalli di materiale genetico che Paradies afferma di aver fotografato; complessi calcoli mostrano che non può trattarsi di materiale genetico; scienziati in diverse parti del mondo hanno identificato come più semplici forme di materia biologica ciò che Paradies presenta come materiale genetico.

Tokio: maschio o femmina con la scossa elettrica?

Così si dividono gli spermatozoi responsabili dei due sessi

TOKIO — A distanza di qualche giorno dall'annuncio della scoperta in Giappone di un nuovo rivoluzionario metodo per decidere al momento del concepimento il sesso del nascituro, gli scienziati della Università di Tokio e di Keio hanno precisato i dettagli della loro scoperta.

Il professor Hideo Mori e i suoi colleghi svolgevano da tempo ricerche sul cromosomi sessuali X e Y degli spermatozoi, responsabili rispettivamente del sesso femminile e maschile del nascituro. Gli scienziati hanno conferito una carica elettrica ai due tipi di spermatozoi e il risultato è stato che i cromosomi «maschili» si sono diretti da una parte e quelli «femminili» da un'altra. Più precisamente, gli spermatozoi con i cromosomi X sono stati attratti dal polo positivo, mentre quelli con i cromosomi Y dal polo negativo.

Gli esperimenti nell'isolare i cromosomi X hanno avuto successo nel 100 per cento dei casi, mentre invece hanno

avuto successo per l'83 per cento nei cromosomi Y. Cosa sia successo al rimanente 17 per cento dei cromosomi maschili non è stato ancora spiegato.

Il 40 per cento degli italiani risulta nullatenente

ROMA — Metà delle famiglie italiane usa un quarto dei beni e servizi disponibili. L'altra metà i rimanenti tre quarti. Ancora: il 10 per cento delle famiglie possiede il 50 per cento della ricchezza reale, mentre il 40 per cento dei nuclei familiari non ha alcuna quota di tale ricchezza. Sono questi i risultati più significativi di un'indagine sulla povertà pubblicata da «Rinascita». Lo studio basato sugli ultimi dati Istat e della Banca d'Italia è stato elaborato da Carmela D'Apice. La mappa della povertà tracciata da «Rinascita» si articola in tre parti, che pongono rispettivamente in luce aspetti poco noti della realtà italiana.

gato: si presume siano risultati degli «indecisi», che non sapevano da che parte andare.

I risultati delle ricerche giapponesi hanno sollevato dei timori, secondo i quali la tecnica potrebbe essere sfruttata in futuro da governi antidemocratici per controllare l'andamento demografico, cioè per esempio per produrre eserciti di uomini e una minoranza femminile.

Dal punto di vista scientifico, rimangono comunque degli ostacoli, nel senso che alcuni spermatozoi sono sopravvissuti allo «shock» della separazione indotta dalla corrente elettrica, ma non è ancora chiaro se dopo tale separazione conservino per intero le loro capacità.

Le possibili applicazioni della nuova scoperta includono un allevamento più razionale del bestiame e, per gli esseri umani, l'eliminazione di difetti genetici quali l'emofilia.

Andrew Veitch del «Guardian»

PREZZI BLOCCATI FINO AL 31-5-83 LA FORZA DEI CONCESSIONARI PEUGEOT TALBOT.

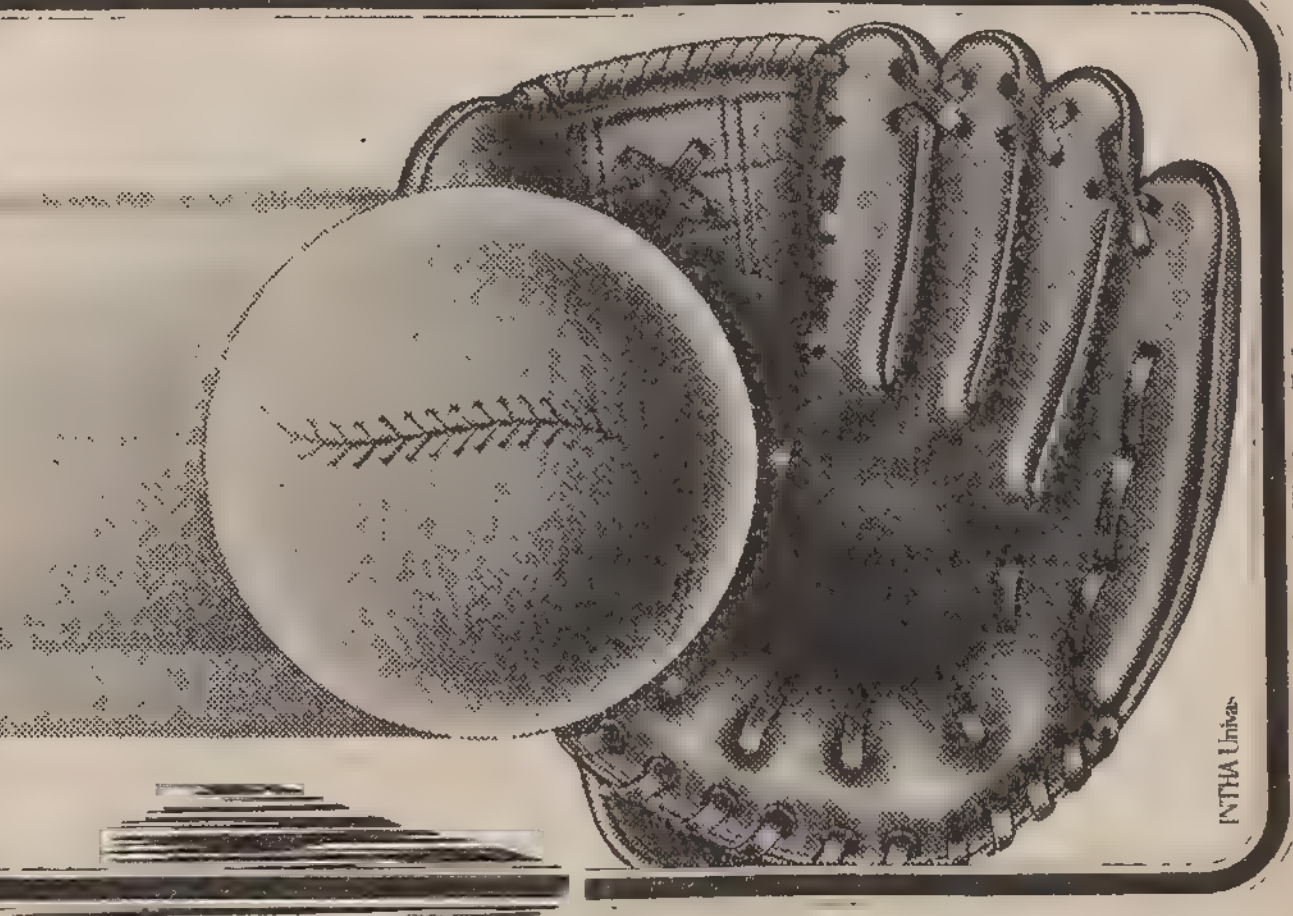
PEUGEOT 104 DA L. 6.540.000
TALBOT SAMBA DA L. 6.718.000
TALBOT HORIZON DA L. 7.654.000
TALBOT SOLARA DA L. 8.860.000
PEUGEOT 305 DA L. 9.296.000
PEUGEOT 505 DA L. 12.672.000
TALBOT CANGURO FURGONE DA L. 6.254.000

IVA e trasporto compresi
Finanziamenti rateali diretti P.S.A. Finanziaria It. S.p.A. 42 mesi anche senza cambiali.

Per queste e tutte le altre vetture e veicoli commerciali, disponibili presso i Concessionari Peugeot Talbot, che verranno consegnati entro il 31/5/83, il prezzo sarà lo stesso del 1° Febbraio. E' un'occasione da prendere al volo. Oggi stesso.



CONCESSIONARI PEUGEOT TALBOT: UNA FORZA.



CRONACHE DELLO SPORT

Il Mondiale del 1986 assegnato al Messico

IERI A STOCCOLMA IL COMITATO ESECUTIVO DELLA FIFA HA PRESO LA DECISIONE

Dopo 16 anni si giocherà all'Azteca Usa e Canada bocciati senza appello

STOCCOLMA — Sarà il Messico a organizzare la Coppa del mondo di calcio 1986. E' quanto ha deciso all'unanimità il comitato esecutivo della Fifa, respingendo le candidature di Stati Uniti e Canada.

Il verdetto di Stoccolma stabilisce che il prossimo Mondiale, possiamo scommettere ancora la dizione spagnoleggiante, si farà nella terra dei Maya e degli Aztechi. Usa e Canada non hanno avuto nemmeno la consolazione di una visita della commissione impianti della Fifa. Era già scritto che a New York, a Vancouver, a Miami, a Toronto non ci sono stati adeguati all'importanza della manifestazione. Mentre quelli di Città del Messico, di Leon, di Monterrey, Guadalajara, Queretaro (ahì, malinconia di una morte tanto cara a Trieste!) sono bene attrezzati, anzi, già collaudati fin dal 1970 quando proprio in Messico vi si disputò l'ultima Coppa intitolata a Jules Rimet e assegnata definitivamente al Brasile. Da quella volta è in palio la più sobria Coppa del mondo.

Alla base della decisione della Fifa c'è l'antipatia della totalità dei paesi del Terzo mondo per il Nord America. Usa e Canada, sono sempre i ricchi yankee che vogliono colonizzare. E adesso hanno scoperto il calcio. Per non inasprire la questione, dopo la rinuncia della Colombia e poi del Brasile, doveva trovare la soluzione entro le Americhe, come vuole la prassi. Ma bisogna privilegiare un paese di lingua spagnola. E la scelta cade ora sul Messico.

La lingua anglosassone e la predisposizione al business di Usa e Canada sono stati puntati al di là dei loro demeriti, che sono invero pochini. Quello che Kissinger perorava non è stato esaudito. Kissinger aveva detto che le strutture sono, che la macchina organizzativa era pronta a entrare in azione per portare nelle casse dei vertici calcistici internazionali una buona massa di pregiatissimi dollari. Ha risposto un papavero di una Repubblica di Bananas che ha più alta manifestazione calcistica non doveva essere trattata come un affare economico perché altri sono gli ideali. Noi, stando seduti a casa nostra, possiamo rispondere con una pernacchia alle argomentazioni di quel signore centroamericano.

Parliamo allora del Messico. Il paese sta attraversando una crisi economica spaventosa in seguito alla caduta del prezzo del petrolio e all'ottusità della sua classe politica. E' debitor verso l'estero di 80 miliardi di dollari: in certe zone settentrionali di media un abitante deve vivere con 170 dollari annui, mentre la media nelle città si aggira sui 1500 dollari pro capite. Appunto dal Nord del Messico emigrano clandestinamente negli Usa centinaia di migliaia di chicanos.

Come farà il Messico a organizzare il Mondiale 1986? Non dovrà badare, secondo la logica imbecille di quella personalità centroamericana cui abbiamo fatto cenno poche righe prima, se il calcio porterà altri deficit oppure dovrà cercare di guadagnare qualche cosa?

Il mondiale diventa un affare, senza conculcare gli aspetti spettacolari dello sport, se si muovono le multinazionali, se le tv del mondo trovano che il fatto è interessante, e, da ultimo, se verso il paese organizzatore c'è una corrente di turismo abbastanza consistente. Allora le spese sostenute si dimostrano un investimento e il guadagno finale è assicurato. Probabilmente il Messico non avrà il flusso turistico sperato, ma multinazionali e tv sono interessate ai Mondiali. Logica vuole che non si verificherà un bagno (come si dice da queste parti).

Intanto un primo dato positivo comincerà subito a farsi notare. La nazionale messicana ha diritto alla partecipazione (se avesse dovuto giocare le ammissioni probabilmente sarebbe stata esclusa) e ciò assicurerà una pace sociale tra campesinos e popolazione delle città in fermento. Di questo il Presidente della Repubblica deve essere grato alla Fifa.

Messico 1970, sembra ieri ma sono passati tredici anni. Nomini come Puebla e Toluca, Leon, Guadalajara ci sono diventati famigliari grazie alle imprese sportive di quell'edizione. Gli stadi sembrano tenuti su dal cielo: si giocava su giocherà dai 2200 metri al 2600 sopra il livello del mare. In quell'anno di mondo due anni prima erano avvenute imprese eccezionali. Tommie Smith e John Carlos, prima di alzare il pugno guantato di

calcatori di non potersi produrre in corso sfiancanti ma di dover procedere quasi al trotto per consentire al fisico i necessari recuperi. Si giocava con un pallone più leggero di quelli usati di solito in Europa e ogni tiro in porta diventava pericoloso sia per la velocità della palla sia per gli effetti imprevedibili che questa assumeva durante il tragitto. Fantastico come il balzo di Beamon ci appariva Edson Arantes do Nascimento. Lo ricordiamo ancora stazionario in aria — lui alto solo 170 centimetri — ben al di sopra di Bobby Moore, e colpito di testa un cross di Rivellino. La palla sembrava un proiettile sparato nell'angolino della

porta inglese. L'Italia in quell'edizione mondiale ci fece storcere il naso nella prima fase, poi ci ammalio, poi ci deluse perché non seppa battere il Brasile. Partimmo senza Anastasi, operato d'urgenza alle parti più delicate. Prati fu torturato dalla maledizione di Montezuma (una persistente diarrea), Rivera pronunciò la sua «catilinarina» contro chi voleva relegarlo tra le riserve. Rivera segnava solo se giocava Rivera, ma il nostro cannoniere non poteva mostrare tutta la forza che aveva dentro: era di Bobby Moore, e colpito di testa un cross di Rivellino. La palla sembrava un proiettile sparato nell'angolino della

trocanto che per un tempo, con Mazzola, conteneva l'avversario, e nel secondo gol, con Rivera. Niente da dire sulla difesa sistemata dal recupero di Rosato. Fu entusiasmo col Messico, fu pazzia con la Germania allo stadio Azteca. Poi la delusione finale al cospetto di Carlos Alberto, di Clodoaldo, di Jairzinho, Rivellino, ma soprattutto di Gerson, Tostao e Pelé. La nostra nazionale fu «solo» seconda e quando l'aereo atterrò in Italia ad accogliere Valcareggi e i vice campioni ci furono i pomodori. Vincere non è importante. Vincere è tutto. Purtroppo!

Bruno Lubis

LA SOCIETÀ POTREBBE FRA L'ALTRO FAVORIRE L'ARRIVO DI ZICO

Tanti gol con aria di... ingaggio nell'Udinese che pensa al Brasile

UDINE — Liberata dagli impegni di campionato, l'Udinese sta ritrovando tutta la verve necessaria per andare in gol con una certa facilità, come dimostrano i sei inflitti al Cavarzere nell'amichevole di giovedì. Ne il tipo di avversario, una compagine cioè di serie ben inferiore, deve trarre necessariamente in inganno, visto che spesso queste «amichevoli» si concludono con risultati a favore di squadre dilettantistiche, o quasi, che fanno gridare allo scandalo.

Tanto più che il Cavarzere ha disputato un campionato di prima categoria davvero brillante, conquistando il passaggio alla Promozione con un rubino di marcia che non abbisogna di commenti: una sola sconfitta, quattro pareggi, 17 vittorie consecutive, 66 gol segnati e solo 17 subiti!

Che poi ci sia anche qualche aspetto particolare in queste marciature dell'Udinese può darsi benissimo, nel senso che c'è odor di desiderio di riconferma ad esempio per Pulici (una tripletta non è cosa di tutti i giorni) e dello stesso De Giorgi, o perimeno, in quest'ultimo caso, il desiderio di mettersi in mostra dal momento che il calcio-mercato si avvicina a grandi passi.

Domenica la formazione bianconera sarà nuovamente di scena a Belluno, in questa specie di tour del Veneto che, oltreché iniziativa di tipo promozionale, è anche il modo più efficace per mantenere la squadra nelle migliori condizioni per affrontare poi la lunga tournée in Brasile e Canada che s'inizierà alla fine di questo mese per concludersi il 20 di giugno.

Ovviamente però l'interesse maggiore degli sportivi è rivolto al futuro della squadra.

Voci e nomi naturalmente si rincorrono a spron battuto, spesso senza neppure un nesso tanto logico, e spuntano o rispuntano soluzioni e combinazioni che però alle volte neppure tengono conto della disponibilità del mercato. Si

parla ad esempio tanto dello stopper, ma dove trovarlo? In questo senso Ferrario, che tutti prenderebbero a occhi chiusi e che il Napoli ha dichiarato incedibile, potrebbe ridiventare accessibile nella combinazione che potrebbe vedere Marchetti prelevato dall'Udinese per essere «grato» al Napoli in cambio di Diaz e appunto con Ferrario

Deferito Amarugi

ROMA — Il procuratore federale della Fige Alfonso Palladino ha deferito alla commissione disciplinare della Lega nazionale professionisti Alvaro Amarugi, presidente del Cagliari, per aver fatto alla stampa dichiarazioni contrarie ai doveri di lealtà e probità sportiva, in violazione dell'art. 1 del regolamento.

E del resto il Brasile come meta principale della tournée di fine mese di giugno non è stata una scelta casuale, per cui gli sbocchi potrebbero andare ben al di là della semplice opzione su Batista.

Giorgio Verbi

UNA DOMENICA ALLO STADIO: SI CELEBRA LA PROMOZIONE

Cervignano per la festa più bella vuole il successo sulla Sanvitese

CERVIGNANO — Per gli atleti gialloblù, protagonisti di un campionato memorabile, domani ci sarà la tradizionale, meritata passerella. Una giornata particolare dunque per i vari Zupichini, il portiere saracinesco, lo stopper Zanetti, nazionale azzurro dilettante, Bazeu, campione del mondo scolastico, per Rossi, per Pettarin, per Zanette, per tutti gli altri protagonisti sul campo.

Ma anche per l'allenatore Moretto che ha il merito notevole di essere riuscito a portare la squadra alla condizione ottimale nel momento giusto, quando c'era da produrre il massimo sforzo per vincere la resistenza di Sanvites e Lucinico, cioè le due più accerrime «nemiche» del cervignanesi.

E sarà anche la passerella per il presidentissimo Giocondo Vrech che siederà in pan-

china, per assaporare l'«ebbrezza» di una partita tutta particolare, ma soprattutto per essere pronto al triplice fischio ad abbracciare in mezzo al campo i suoi giocatori. E' sin troppo facile immaginare che gli oltre tremila posti del nuovo stadio saranno tutti occupati; ma gli spettatori saranno certamente di più, in piedi dietro la rete di cinta, per partecipare ad una festa che da molti anni Cervignano non riusciva ad assaporare. Sarà presente anche il sindaco

Tris: vince Ormezzio (12-11-14)

Date un peso leggero a Lucio Ficiucello e lo troverete al palo. Nella Tris fiorentina, Ficiucello ha ben diretto Ormezzio (48 1/2 il peso) portandolo nel finale a dominare la situazione. Esito sorprendente, come testimonia il totale di ben 7 milioni 992.786 per i 78 scommettitori che hanno indicato la combinazione 12-11-14.

CONCLUDE LE PRESELEZIONI CON LA TRIESTE—VENEZIA E RITORNO: PRIMA LSD DI NETTUNO

Saranno tre le barche giuliane ai mondiali «threequarter»

TRIESTE — Concluso in bellezza l'ultimo atto premoniale «threequarter», con la disputa veloce della media altitudine Trieste-Venezia e ritorno. La regata ha avuto la miglior ragione di tutto di queste selezioni, ma limitatamente alla rotta di andata. Un garbino-pontone con punte fino a 20 metri al secondo. Qualche barca leggera in difficoltà anche per onda di prua. Poi, nella notte, brezzoline leggere oscillanti dal quarto al primo quadrante. Giunti sotto la pagoda davanti al Lido, la rotta di ritorno ha visto lo spargimento più variegato dei concorrenti. Alle prime luci dell'alba di ieri le vele in arrivo occupavano un fronte di varie miglia marine.

Gli onori di questo ultimo atto sportivo, che ha impegnato tanti velisti per una settimana sulle nostre acque, sono andati a Lsd, la bella barca di Bixio che in altre occasioni aveva fatto capolino. L'urlo vittorioso è stato elevato già alle ore 6.47. Dietro ai romani di Nettuno un quartetto che stava regatan-

do a colpi di fioretto. Erano Serbidola dell'Adriaco, sfortunata protagonista del triangolo recuperato giovedì pomeriggio (rottura di straglio, in testa, all'ultima bolina); la barcolana Ma Cherie; Go Buffalo, altro vascello netuniano, e la vecchia conoscenza Elisa di Carrara. Incredibile: sono giunte nell'ordine distanziate, di pochi minuti l'una dall'altra, come se avessero regatato su triangolo. Serbidola ha così dimostrato, sia pure in extremis, la sua consistenza di barca e l'abilità del suo equipaggio. Bene anche Ma Cherie che ha dato la birra a Go Buffalo e a Elisa, due armi dimostrative in altre occasioni combinate e capaci. Parecchio distanziati gli altri giuliani: Orfano (Svov di Monfalcone), Anna B (Svov), Ddt (Pietas Julia) e la ripetutamente ammirata Almar (Svov) sono giunte con ore di ritardo, perché cadute in bonacce mortali dopo Punta Salvo. Ventitré i concorrenti all'ultimo traguardo. Fatti i debiti computi, la giuria, a conclusione delle

quattro prove, ha stabilito la graduatoria finale, che è la seguente: 1) Wing di Padenghe Garda; 2) Elisa di Carrara; 3) Tomahawk di Varazze; 4) Orfano della Svov di Monfalcone; 5) Go Buffalo di Nettuno; 6) Rifugio Nuvoletto di Castiglione della Pescaia; 7) Schiffrini Due di Lerici; 8) Lds di Carrara; 9) Botta Dritta della Maddalena; 10) Era Ora di Chiavari; 11) Guizzo di Lauria; 12) Mannaggia di Garda; 13) Serbidola dell'Adriaco di Trieste; 14) Perla di Carrara; 15) Almar della Triestina della Vela. Queste quindici imbarcazioni sono accreditate al prossimo campionato mondiale «threequarter» che si terrà a Trieste, per l'organizzazione dello Y.C. Adriaco, dal 12 al 25 giugno. Seguono nella graduatoria le triestine Ma Cherie (16.a) e Anna B (17.a); Ddt di Sistiana (21.a). Chiudono la classifica Balanzona, Mist, Macumba, Ali Babà, Midwà, quintetto triestino delle grandi deluse. Ma per esse questa manifestazione era obiettivamente troppo impegnativa.

Italo Soncini

Danelon: Olimpiadi più vicine

TRIESTE — Far «cantare» Guglielmo Danelon è una delle imprese di questo mondo. Fogar almeno aveva l'aeroplano che, nei momenti difficili, lo traeva d'impaccio. Ma come si fa a far parlare uno che non apre bocca? Mah. Neanche un'ormai insperata vittoria del titolo italiano del Tornado non lo fa sbottare. Bisogna fargli le domande, dargli le risposte ed attendere un suo «sì» o un suo «no». Ci proviamo. Ma metà è farina del nostro sacco, metà l'abbiamo «estorto».

Danelon, un bilancio di questo campionato. «S'è trattato di un gran bel campionato, con gare molto combattute, con molti equipaggi agguerriti, con un'insperata presenza del vento. Agli organizzatori (lo Yacht Club Adriaco) non è parso vero chiuderlo prima del previsto. Con le bonacce che ci sono da queste parti...»

— Avete preso il tricolore per i capelli? Le prove deludenti, poi la gran rimonta. A metà campionato ci speravi ancora?

— «No. A dir la verità avevamo pochissime speranze. C'eravamo quasi rassegnati, anche per il morale, che era basso».

— Come hai iniziato ad andare a vela?

— «Un po' come tutti, dapprima con gli Optimist, poi con il Cadet, poi ancora il Laser, sinché sono giunto al Tornado, a fare il prodire di mio padre».

— Quanti malattici di famiglia. Invece di curarla tu padre l'ha trasmessa in pieno, in forma ereditaria?

— «Può contare all'inizio, quando ci si deve arrangiare. Io infatti, regato con la barca di mio padre. Ma una volta ottenuti i risultati la Federazione ti dà lei la barca: l'aspetto tra una settimana».

— Cos'hai in vista per il futuro?

— «Andremo a fare la settimana di Kiel, in Germania, poi le preolimpiche di Los Angeles. Tutto ciò in vista di una probabile partecipazione di una barca italiana alle Olimpiadi».

— Ventun anni tu, studente di lingue a Venezia, quaranta Jaher, imprenditore. Il doppio (o la metà, come si vuole) d'età: andate d'accordo o bisticciate?

— «No, no, con Giovanni va che è una meraviglia. Ormai sono più di tre anni che siamo insieme. Un... fidanzamento che funziona».

Tullio Biasi

Transadriatica ieri riposo a Cittanova

VENEZIA — Si è conclusa ieri mattina nel porto di Cittanova d'Istria, presso Umago la prima parte della «Transadriatica», manifestazione velica organizzata dal «Diporto velico veneziano» riservata a imbarcazioni Ior, Aor 80 e «open». Le trenta imbarcazioni partecipanti — appartenenti per la maggior parte a circoli velici dell'undicesima zona e suddivise dal comitato organizzatore in raggruppamenti — hanno così completato la prima parte della regata, 50 miglia che saranno riproposte a percorso inverso, domani; la giornata di oggi è stata invece dedicata al riposo. I partecipanti alla «Transadriatica» sono assistiti da barche appoggio lungo tutto il percorso; vi è inoltre l'assistenza medica e collegamenti radio in Vhf fra barche appoggio, regatanti, barca della giuria e base a terra.

I tre yachts dell'Italia per l'Admiral

GENOVA — Figurano iscritte 17 nazioni alla «Admiral Cup» (campionato) mondiale d'attorno a squadre di tre yacht per nazione) che avrà luogo nelle acque inglesi di Cowes a fine luglio. La squadra italiana sarà formata da «Almagores», «Brava» e «Primadonna». Il Consiglio di presidenza della Federvela, riunitosi a Genova, ne ha dato comunicazione ufficiale. In base ai risultati registrati nel corso delle regate di Alessio (a marzo) e nel campionato italiano di Capri (prima decade di maggio) e alle prestazioni fornite dagli equipaggi e dagli yacht in gara, «Almagores», «Brava» e «Primadonna» hanno riscosso maggiori consensi.

BASKET AMICHEVOLE S. Benedetto-Olimpia 101-109

FORMULA UNO: PRIMA GIORNATA DI PROVE UFFICIALI A SPA

Belgio: Frost è il più veloce Seguono Tambay e De Cesaris

Serena rimane al Milan Tacconi il vice di Zoff

MILANO — Notizie clamorose dal mercato. Bordon (ha escluso di avere firmato con la Juve ma ha confermato che lascerà l'Inter) sarebbe stato convinto da un alto dirigente della squadra bianconera ad accasarsi alla Sampdoria. La Juve, interessata a Vicerhod, in cambio del giocatore si sarebbe impegnata a girare alla società ligure un grosso portiere più un centrocampista di talento (Vignola dell'Avellino o il ceseense Gabriele). La Juve fra l'altro avrebbe bloccato pure Giordano, garantendo appoggi finanziari. La squadra di Boniperti si sa-

rebbe pure assicurata il portiere Tacconi dell'Avellino da affiancare a Zoff per la prossima stagione. Il Milan ha invece deciso di tenersi Serena, Canuti e Pasinato. La società rossoneria ha annunciato di avere trasformato in proprietà i tre prestiti. Gli interessi sono indignati. L'11 maggio c'era stato un incontro fra le due cugine, l'Inter aveva espresso l'intenzione di tenere Collovati, il Milan di rinunciare al tre giocatori. Secondo i rossoneri l'Inter non avrebbe però mantenuto l'impegno di tenere segreta l'operazione. Da qui la conferma.

SPA — Il circuito di Spa ritrova la Formula Uno che aveva lasciato nell'ormai lontano 1970.

Nel primo turno di prove libere Andrea De Cesaris è stato il migliore, mentre più tardi, nelle qualificazioni ufficiali, il romano è retrocesso al terzo posto superato sul filo dei decimi di secondo da

Prost e Tambay nell'ordine. Alain Prost con la Renault ancora una volta è stato il più rapido, tuttavia la sua prestazione è di appena 11-1000 di secondo migliore di quella di Tambay. E' la prova che la partita è apertissima tra Ferrari e Renault sempre che, come a Monaco, l'acqua non venga a falsare il confronto.

1) Alain Prost Renault 2'04"615; 2) Patrick Tambay Ferrari 2'04"628; 3) Andrea De Cesaris Alfa Romeo 2'04"840; 4) Nelson Piquet Brabham 2'05"628; 5) René Arnoux Ferrari 2'05"737; 6) Riccardo Patrese Brabham 2'06"137; 7) Manfred Winkelhock Als 2'06"264; 8) Eddie Cheever Renault 2'07"234; 9) Keke Rosberg Williams 2'07"975; 10) Marc Surer Arrows 2'08"587; 11) Jacques Laffite Williams 2'09"153; 12) Mauro Baldi Alfa Romeo 2'09"255; 13) Elio De Angelis Lotus 2'09"310; 14) Roberto Guerrero Theodore 2'09"322; 15) Niki Lauda McLaren 2'09"475; 16) Bruno Giacomelli Toleman 2'09"708; 17) Michele Alboreto Tyrrell 2'09"738; 18) Thierry Boutsen Arrows 2'09"876; 19) Nigel Mansell Lotus 2'09"924; 20) John Watson McLaren 2'10"318; 21) Jean-Pierre Jarier Ligier 2'11"354.

TRAVOLTI DALL'ENTUSIASMO GLI ALABARDATI PROMETTONO FAVILLE

La Triestina continuerà a giocare come se dovesse ancora lottare

TRIESTE — Quanto entusiasmo attorno alla Triestina. Gli alabardati apparivano ancora ieri sorpresi per le calorose attestazioni di simpatia ricevute sul campo del San Luigi For You. «Cosa accadrà domenica 29 a Valmura — si chiedevano i giocatori — in occasione del congedo ufficiale contro il Mestre?». Sono momenti che un calciatore non dimentica, non potrà mai dimenticare. «Di fronte a tanto entusiasmo — hanno detto ancora i ragazzi di Buffoni — siamo debitori a vita nei confronti dei nostri tifosi per tante soddisfazioni che continuano a regalarci».

E' chiaro che domani a Firenze sul campo della Rondinella, la Triestina giocherà con la ferma intenzione di non deludere i molti tifosi che la seguiranno in questa trasferta. Gli alabardati intendono chiudere la stagione imbattuti e quindi affronteranno i prossimi impegni come si trattasse ancora di lottare per la promozione. La squadra ha lavorato ieri pomeriggio al Villaggio del Pescatore. Buffoni non ha risparmiato nessuno.

Una sola preoccupazione per Buffoni: la disponibilità di Donatelli, il quale aveva lamentato giovedì un leggero stramento muscolare alla gamba destra, tanto da dover abbandonare il terreno di gioco prima del riposo. Sono nettamente migliori, invece, le condizioni fisiche di Neri il quale sarà a guardia della rete.

Gli alabardati metteranno a punto stamane la preparazione al «Grezar» e nel pomeriggio inizieranno il viaggio di trasferimento verso Firenze.

C. N.



Buffoni ammonisce: vuole ancora tutti concentrati (Italfoto)

Coppa Trieste Domani le premiazioni

TRIESTE — Festa dello sport calcistico amatoriale, domani mattina sul mini-campo di Villa Ara, in occasione delle premiazioni della ventesima edizione della «Coppa Trieste», torneo riservato per squadre di sette giocatori che quest'anno ha visto in gara quarantotto compagini suddivise nei campionati di serie A, B e C. Una volta la stazione che si ha per le premiazioni, si è visto che la manifestazione è stata vinta dal Rapid «Da Napoleone» di Giorgio Calzolari davanti all'Acil San Luigi, al Dinocafe e all'Erenorica. Alla serie A sono state promosse Pescezzo, San Giusto Alfa e Api Giulio. In serie B sono approdate Buffet Dory, Tecnoferramenta e Abbigliamento Andre.

La manifestazione avrà inizio alle 9. Il programma, oltre alle premiazioni, prevede partite fra rappresentative di giocatori, arbitri, dirigenti, una lotteria e una mostra fotografica. La cerimonia ufficiale si svolgerà alle 9.

LA PROMOZIONE SECONDO UNO SCOLARO Tema in classe: è la B

TRIESTE — «Che emozione: la Triestina in serie B!», questo il titolo di un tema in classe assegnato dall'insegnante Silvia Grezi agli allievi della quarta elementare della scuola F. Filzi. E' stata la stessa maestra a segnalare il compito svolto da Maurizio Vitaleone, che ha scritto il tema con l'inchiostro blu e un po' le parti principali, con l'inchiostro rosso e ha completato il foglio con una grande alabarda rossa (quella stilizzata) e circondata da 41 lettere B. Questo il compito:

«Mancano tre quarti d'ora all'inizio della partita Triestina-Parma: entrambe le squadre entrano in campo per riscaldarsi. Passano 145 minuti e inizia la partita con palla alla Triestina. La Triestina manovra la palla al centrocampo; al terzo quarto di partita, la Triestina ha fatto un tiro. E' l'uno a zero e il «Grezar» scoppia al grido di serie B. Il Parma cerca il pareggio ma finisce il primo tempo e la nostra rete resta inviolata. Attesi i risultati dei primi tempi della C. Un'altra emozione: il Brescia sta vincendo contro la Carrarese, inizia il secondo tempo, dopo tante emozioni è scoccato il 13.0 minuto, il mio numero sfortunato, infatti un fallo in area di rigore alabardato ed è rigore. Anche per la Triestina il numero sfortunato è il tredici: batte Cannata; reti! Uno pari. Giunge il 24.0 minuto, una rimessa alla «Titi»; il «Titi» è il più lento è «Titi» che mette in gol, 2-1! Siamo oltre il 90' esattamente al 95'. E' finita, invasione di campo: tutti i giocatori della Triestina si sono gettati in mutande. Anche Andrea c'ho siamo andati in campo e ci facevamo taccuine sciolto. Dall'altoparlante giunge una voce che dice: la Triestina è matematicamente retrocessa in serie B!!! E poi «Scusatemi» l'emozione, la Triestina è promossa in B!!!! ed io: «Finalmente!». Che emozione, dopo 19 anni!».

Sport esteri: Giochi gioventù

TRIESTE — Nei pomeriggio di giovedì prossimo al Circolo tipico triestino di Opicina (SS 202 di fronte al vecchio dario) verranno disputate le fasi provinciali dei Giochi della gioventù specialità sport acquatici. La gara che sarà valida per la qualificazione alle fasi regionali prevede una prova di dressage e un percorso a ostacoli.



CRONACHE DELLO SPORT

Vince Bontempi e Saronni resta in rosa

SENZA SCOSSONI LA TAPPA DA SALERNO A TERRACINA

Una marcia di trasferimento e volata-rodéo al traguardo

TERRACINA — Il corazziere Guido Bontempi centra di forza il bersaglio a Terracina ma lo show lo fa Frank Hoste, il belga più conosciuto della squadra di De Witte, un ex del Giro, che il pubblico italiano non dimentica. Nella affollata volata conclusiva, unico pregio di una tappa chiaramente di trasferimento dopo le fatiche e i sussulti degli ultimi giorni, Frank Hoste, invece, uno slalom entusiasmante che gli fa saltare in rimonta uno dopo l'altro, come birilli i suoi illustri avversari velocisti.

Ci sono davanti a lui Freuler, Gavazzi, Argentin, Rosola e qualche altro. Non c'è scampo per loro. L'ultimo ostacolo è Bontempi che controlla sulla sinistra Freuler. Hoste, con un ultimo scarto si infila sulla destra e taglia il traguardo appiattendosi al bresciano. Il belga fa anche il furbo e alza il braccio. Gli risponde con lo stesso gesto Bontempi a replicare che la vittoria è la sua. C'è un po' di suspense perché il giudice d'arrivo sentenzia Bontempi ma in effetti potrebbe essere un'illusione ottica. Si ricorre al fotofinish e ogni dubbio viene dissipato. La ruota dell'italiano è nettamente davanti a quella del belga.

Bontempi, che in un primo tempo era stato fatto scendere dal podio, spiega la volata: «Guardavo a sinistra, temevo Freuler, non mi sono accorto sulla destra di Hoste. Ma ho vinto nettamente. Non ci sono dubbi». Frank non fa politica, ama la sincerità e la volata a Freuler. Lo scontro però si è piantato.

Guido Bontempi, otto vittorie in carriera, è al suo secondo successo parziale in questo Giro. Ha vinto sabato scorso a

Comacchio e precedendo memorabilmente gli stessi avversari cioè Freuler e Hoste. Tuttavia se Bontempi, che è fresco di infortunio, (caduta con leggera frattura al giro di Puglia) ha il modo sul lungomare di Terracina di confermare di essere senz'altro al vertice dei valori per quanto concerne i velocisti internazionali, la sua impresa di ieri ha anche un significato più importante per la sua squadra, la Moxpran. Impegnandosi nello sprint scoraggiava Saronni e gli impediva di partecipare alla quotidiana asta per gli abbonati.

E' un grande favore che fa al suo capitano Giovanni Battaglin, uno degli avversari principali di Saronni per la vittoria finale del Giro. Battaglin, che logicamente aspetta appuntamenti a lui più congeniali. Il belga fa anche il furbo e alza il braccio. Gli risponde con lo stesso gesto Bontempi a replicare che la vittoria è la sua.

C'è un po' di suspense perché il giudice d'arrivo sentenzia Bontempi ma in effetti potrebbe essere un'illusione ottica. Si ricorre al fotofinish e ogni dubbio viene dissipato. La ruota dell'italiano è nettamente davanti a quella del belga.

Bontempi, che in un primo tempo era stato fatto scendere dal podio, spiega la volata: «Guardavo a sinistra, temevo Freuler, non mi sono accorto sulla destra di Hoste. Ma ho vinto nettamente. Non ci sono dubbi». Frank non fa politica, ama la sincerità e la volata a Freuler. Lo scontro però si è piantato.

Guido Bontempi, otto vittorie in carriera, è al suo secondo successo parziale in questo Giro. Ha vinto sabato scorso a

Hoste, lo slalom che uccide

Frank Hoste, lo slalom che uccide. Il campione del Belgio, 28 anni e da sei mesi capitano della Europ Decor, ha fatto gelare il sangue. Sul traguardo di Terracina, per un attimo, nei suoi polmoni si è concentrata la potenza degli sprinter di tutti i tempi. A cento metri dallo striscione nazionale ancora in quinta posizione. Poi, con una progressione da marziano, ha infilato Gavazzi e Freuler, che due pivelli proprio non sono. E si è trovato spalla a spalla con quel granatiere di Bontempi. Non ha vinto, per il classico pelo. Se lo avesse fatto, il titolo di Mister rivelazione del Giro non glielo toglieva nessuno.

Chi ricorda le «guardie rosse»? Erano i fantastici scudieri di Rik Van Looy, il siluro belga. E quando mancavano 50 chilometri al traguardo, nelle tappe di pianura, monopolizzavano la testa del gruppo. Non c'era uno che riuscisse a rompere i cambi. Portavano il capitano al traguardo in carrozza. Che significa far volare la bici a 60 all'ora. Adesso squadre in grado di fare il treno in tutte le tappe non ce ne sono. E di conseguenza gli sprinter moderni sembrano tutti delle corazzate.

Guarda chi si vede! Jostein Wilmann, il norvegese della Magniflex, anche ieri si è improvvisato uccello di bosco. Solo per pochi chilometri, s'intende. Ma è dalla prima tappa che sta facendo vedere cose incredibili.

A. M. L.

Classifica

1) GIUSEPPE SARONNI in 37 h 03' 31"; 2) Silvano Contini a 8"; 3) Miro Panizza a 45"; 4) Dietrich Thurau (Rfg) a 48"; 5) Giovanni Battaglin a 58"; 6) Giambattista Baronchelli a 1'07"; 7) Eduardo Chozas (Spa) a 1'14"; 8) Mario Lejarte (Spa) a 1'18"; 9) Fabrizio Verza a 1'24"; 10) Roberto Visentini a 1'25"; 11) Lucienne Van Impe (Bel) a 1'30"; 12) Alvin Vandi a 1'37".

Arrivo

1) GUIDO BONTEMPI in 5 h 42' 11" (abbiamo 39"); 2) Frank Hoste (Bel) (ab. 29"); 3) Urs Freuler (Svi) (ab. 18"); 4) Pierino Gavazzi (ab. 5"); 5) Stefan Mutter (Svi), 6) Moreno Argentin, 7) Giuliano Pavanello, 8) Paolo Rosala, 9) Jan Bogart (Bel), 10) Claudio Girlanda, 11) Silvestro Milan, 12) Rene Koppert (Ola), 13) Walter Schoonjans (Bel), 14) Graziano Salvietti.

CERIMONIA NELL'AULA MAGNA DEL CENTRO STUDI

I migliori atleti regionali premiati oggi a Pordenone

PORDENONE — I migliori atleti dell'anno agonistico 1982 del Friuli-Venezia Giulia saranno premiati oggi dall'assessore regionale Bomben, nel corso di una cerimonia che avrà luogo nell'Aula magna del Centro studi di Pordenone.

L'iniziativa dell'amministrazione regionale, con la collaborazione del Coni e dell'Unione stampa sportiva italiana, giunge così alla sua seconda edizione, prefiggendosi di premiare significativamente gli atleti e le atlete della nostra regione che abbiano conseguito particolari prestazioni di rilievo nazionale (con le loro rispettive società di appartenenza) ed internazionale, vestendo la maglia azzurra.

Si tratta di 62 atleti e di 109 atlete e di due squadre: nel

softball, la scuola media Luzzi di Azzano Decimo e, nella pallacanestro, la società St. John di Trieste.

Ecco gli atleti premiati secondo specialità.

Aeronautica: Arnaldo Bevagna (Aeroclub Gorizia).

Automobilismo: Gianni Marchiol (Udine), Massimo De Antoni (Udine), Andrea Zanussi (Pordenone).

Atletica leggera: Venanzio Ortis (Libertas Udine), Bruno Bruni (Libertas Ud.), Maurizio Chierello (Libertas Ud.), Nevla Pistroni (Sna Friuli Ud.), Francesco Tiziani (Libertas Ud.), Fabio Milocco (A. Gorizia), Giorgio Rudi (Libertas Ud.), Luca Toso (Nuova at. Friuli Ud.), Roberto Canton (Nuova at. Friuli Ud.), Marco Candotto (Sna Friuli Ud.), Marina Padovan (Mg Gorizia), Cristina Scatto (Ug Gorizia), Luisa Furian (Cus Trieste), Wilma Vidotto (Libertas Scalet), Maria Grazia Martelloni (Sna Friuli Ud.), Mara Nespolo (Sna Friuli Pn.), Massimo Polesello (Libertas Ud.), Paolo Musina (Trieste), Elena Andreotti (Trieste).

Baseball: Michele Pilutti e Mauro Perini (Black Panthers Ronchi).

Softball: Katea Trovato (Peanuts Ronchi).

Caccia fotografica subacquea: Fabio Cosciani (Kras Ghisleri Trieste).

Judo: Renato Colonnello (Spilimbergo), Laura Di Toma (Tarcento), Giancarlo Pizzinato (Azzano X), Ennio Acanfora (Udine), Pio Costantini (Tarcento), Corrado Veronesi e Flora Campolo (Libertas Ud.), Valeria Ferraro (Azzano X).

Motociclismo: Walter Cussigh (Udine).

Selezione: Marco Tonazzi, Nadia Bonfanti, Aldo Fauser, Ugo Sartor, Manuela Di Centa, Antonella Sidoti, Dina Mansutti, Silvio Fauser, Lorella Baron, Gabriella Paruzzi, Alessandra Sker, Aloisia Baron, Simone Pinzani, Carlo Pinzani.

Sci nautico: Barbara Gattone (Trieste).

Tennis tavolo: Roberta Donda (Udine), Marina Cergoli (Kras Sgonico), Paolo Sossi (Cm Trieste), Roberto Zanot, Fabio Zebich, Edy Schiozzi e Fulvio Koch (Ente Porto Trieste).

Tiro a segno: Vincenzo Tondo (Udine), Clizia Cigoni (Udine).

Tiro con l'arco: Mario Deola, Bruno Ladovaz, Iario Di Buo, Claudio Privilegi, Giovanni Medelin e Enzo Pizzoli (tutti di Trieste).

Vela: Guglielmo Danielon (Yca Trieste), Romano Gessi e Alessandro Bisio (Stv Trieste), Claudio De Martis, Mauro Parodioli, Fabio Beltrame, Roberto Starkel, Diego Paoletti (Svbg Trieste), Livio Silla e Alessandro Rasini (Yca Trieste), Sandro Benigni (Cv Muggia), Paolo Plesch e Liviana Plesch (Svbg Trieste).

■ EQUITAZIONE — Si svolgerà domani (alle 9) a Bagnoli l'annuale saggio di equitazione della scuderia Rosandra. Una settantina di allievi della scuola diretta da Paolo e Mario Giotta daranno dimostrazione dell'abilità conseguita nel corso dell'ultimo anno.

■ PATTINAGGIO — La pista del Jolly di via Glarizzone ospiterà oggi e domani (ore 15) i campionati regionali specialità singolo delle categorie allievi, seniores e nazionali.

MOTOCICLISMO: A JARAMA IN SPAGNA QUINTA PROVA DEL MONDIALE

Un acuto da Uncini e Lucky?

Jarama, Gp di Spagna: sul circuito più lento di tutte le dodici gare del campionato di motociclismo l'Italia gioca tutte le sue carte. Finora il mondiale della mezza litro ha visto solo vittorie statunitensi, ora Uncini e Lucchinelli intendono dimostrare che i «re» della moto sono ancora in Italia. Che siano in ripresa è fuori dubbio, ma deve arrivare l'acuto. Manca il guizzo vincente.

Il circuito madrilenno, quinta prova del mondiale, i nostri affieri avranno in fondo il compito facilitato: la pista è molto lenta e finora entrambi si sono lamentati della poca potenza sviluppata dai loro propulsori rispetto alle Yamaha e alle altre Honda.

C'è però un «ma» che

riguarda il campione del mondo Uncini: la sua Suzuki XR 45 finora ha avuto problemi per il telaio e per le sospensioni; quindi la scelta della struttura portante diventa decisiva. Nelle precedenti quattro gare del campionato il gruppo Suzuki HB di Roberto Gallina ha fornito al suo uomo di punta altrettanti leati: forse, però, quello usato a Hockenheim è quello giusto.

Uncini non era ancora del tutto convinto della scelta, ma ha voluto rischiare oltre tutto scendendo in pista con le contestate ruote da 16 pollici, invece delle tradizionali 18: non abituato a questo assetto il campione di Civitanova Marche ha avuto qualche indecisione, ma nel finale si è reso protagonista di un'entusiasmante rimonta che gli ha fatto guadagnare sei preziosi punti.

C'è però un rammarico: «Se il Gp di Germania non fosse stato interrotto al quindicesimo giro a causa della pioggia, avrei potuto superare almeno la Honda di Spencer che era in difficoltà. Sarebbe stata una bella soddisfazione: quest'anno non l'ho mai battuto».

Con il morale alle stelle c'è Marco Lucchinelli: nell'ultima gara è arrivato terzo, dietro a Roberts e Katayama, e ha dimostrato di essere ritornato al fuoriclasse ammirato prima dell'incidente dell'82 a Salisburgo. La sua Honda a tre cilindri non è ancora perfetta (quella di Katayama e Spencer sono più veloci) ma è senz'altro più affidabile. Nella classifica iridata, oltretutto, è in buona posizione, terzo con 25 punti, preceduto da Spencer con 33 e da Roberts con 35. Il mondiale, insomma, per Lucky inizia a Jarama.

Spencer in Germania Ovest ha subito l'«umiliazione» della sconfitta dopo tre successi consecutivi, ma soprattutto si è reso conto che la sua Honda non è imbattibile: a Hockenheim ha voluto correre con un propulsore modificato nei cilindri e nell'albero motore, ma come risultato ha avuto solo un aumento delle vibrazioni e queste hanno letteralmente disintegrato una marmitta.

Anche «King» Kenny non dorme sonni tranquilli: per bruciare sul tempo la concorrenza si è fatto preparare dai tecnici giapponesi un propulsore che dovrebbe garantirgli un paio di cavalli in più.

E' stata dunque abbandonata (o forse solo messa da parte) la guerra all'ultimo chilo tesa ad alleggerire le

moto portandole al limite del quintale, ma i tecnici varano praticamente a ogni gara un motore modificato. E' forse questa la seconda novità di questo titolo iridato: non più solo messa a punto, ma cambiamenti pur nella continuità. Qualche colpo a sorpresa potrebbe però partire già dal Gp d'Austria che si correrà il 29 maggio: la Suzuki, cioè, lascia immaginare qualche novità.

In attesa di altre moto da fantascienza (ovviamente per le squadre ufficiali) i privati meditano la vendetta. Le Honda Replica non sono tanto inferiori a quelle coccolate dalle case madri e quindi proprio su un circuito tortuoso come Jarama potrebbe scoppiare la rivolta dei «peones».

Roberto Carella

Sport domani

TRIESTE

PONZIANA-ISONZ TURRIACO, via Flavia, ore 16.

Prima categoria PORTUALE-FORTITUD, Prosecco, ore 16; CIMA ADVIS-PERCOTTO, San Sergio, ore 16; STOCK-SAN CANZIAN, viale Sanzio, ore 16.

Seconda categoria CAMPANELLE-KRAS, Campenelle, ore 16; OPICINA SUPERCAFFE, Libertas, Prosecco, ore 16; ELISI PRISCO-PRIMORE, Domio, ore 16; MUGGESSA-GIARZIOLE, Muggia, ore 16; SAN MARCO SI-STIANA-DOMO, Villaggio di Civitanova, ore 16; ZALDE-OPICINA, Aquilone, ore 16; ZARJA-GAIA, Basovizza, ore 16.

Terza categoria ROIANESE-AURISIA, Prosecco, ore 10.30; BREG-SANT'ANNA, San Dorligo della Valle, ore 16; GRANDI MOTORI-SAN VITO, Aquilone, ore 10.30; SANT'ANDREA-PRIMOREC, Rocco, ore 10.30; SAN SERGIO-RABUIESE, San Sergio, ore 10.30; SAN LUIGI FOR YOU-UNION, via Flavia, ore 10.45; OLIMPIA-CHARBOLA, via Flavia, ore 9.

BASEBALL Serie B CHARBOLA TERGEST-EAGLES AVIANO, Prosecco, ore 16.

SOFTBALL Serie B INTER 20.00 TRIESTE-CASTIONESE, Opicina, ore 9.30.

TENNIS Serie C maschile Semifinali regionali: TC DUINO-ST. TERMI, Duino, ore 9.

Coppa Italia maschile CIRCOLO UFFICIALI TRIESTE-TC DUINO 8, via dell'Università, ore 9; SPORTING TRIESTE-POLISPORTIVA OPICINA A, Altura, ore 9; EUCROTEN SI TRIESTE-TC OBELISCO, via Capodistria, ore 9; AT OPICINA-TC GA-JA, Villaggio del Fendulio, ore 9; TC MUGGIA-ST. TERMI, Muggia, ore 9; TC DUINO A-CIRCOLO MARINA MERCANTILE, Duino, ore 9; POLISPORTIVA OPICINA B-ASSICURAZIONI GENERALI TRIESTE A, via Alpini, ore 9; ASSICURAZIONI GENERALI TRIESTE B-TC GRADISCA A, Golf club di Padriciano, ore 9.

Under 16 maschile TC TRIESTINO-ASSICURAZIONI GENERALI TRIESTE, Padriciano, ore 9.

IPPICA Corse al trotto a Montebello. Inizio della riunione, ore 15.30.

EQUITAZIONE Saggio della scuderia Rosandra. Mannoquio di Bagnoli, ore 9 prove addestramento, ore 15.30 prova sugli ostacoli.

CICLISMO Coppa Longera Gara per ciclisti minori organizzata dal gruppo Adria di Longera. Partenza alle ore 14 da Longera e arrivo all'altezza delle Cave di Longera dopo 55 km.

PATTINAGGIO Campionati regionali specialità singolo delle categorie allievi, seniores e nazionali. Pista del Pattinaggio Jolly di via Glarizzone, ore 15.

BASKET MASCHILE Serie C 2 - play off SERVOLANA TRIESTE-FULL SPINEA, palasport, ore 17.30.

MONFALCONE

Prima categoria PIERIS-VEGNA, campo Del Neri di Piestar, ore 16; RONCHI-COSTALLINGA, Ronchi, ore 16.

Seconda categoria STARANZANO-TEKZO, campo comunale di Staranzano, ore 16; ISONZO SAN PIER C.G.S., campo San Pier d'Isonzo, ore 16.

Terza categoria VERMEGLIO-BEGUANO, campo Brunner di Ronchi, ore 16; CANTIERI-PIDEMONTE, stadio via Cosulich, ore 16; ROMANA-MLADOST, campo comunale Montefalcone, ore 16.

BASEBALL Serie B CASSARURALE STARANZANO-RANGERS REDIPUGLIA, campo di Staranzano, di via Marconi, ore 16.

PATINAGGIO Trofeo Città Gorizia Manifestazione a squadre. Aeroporto di via Trieste, ore 9.

CICLISMO Gara per allievi organizzata dal Pedale rochese. Partenza ore 10.30 da Sarnano, ore 16.

Gara per esordienti organizzata dall'Ac. Pieris. Partenza da Pieris alle ore 10.

CANOA Giochi del gioventù Fase regionale sul canale del Liser. Inizio ore 10. Farà da contropunto una regata regionale sui 500 metri.

UDINE Calcio Promozione PRO CERVIGNANO-SANVITTESE, stadio comunale di Cervignano, ore 16; TARCENTINA-PASIANESE, Tarcento, ore 16.

CICLISMO Udine pedalà Gara per esordienti. Partenza ore 9 da piazza Primo Maggio.

Codroipo in bicicletta — Gara per esordienti. Partenza ore 9.30 da Villa Manin di Passariano.

Pronostico Totip

Trotto NAPOLI 2 x 1

1.0 arrivato 1 2.0 arrivato 2 x

Trotto TRIESTE 1.0 arrivato 1 2.0 arrivato 1

Trotto RAVENNA 1.0 arrivato 1 2.0 arrivato 2 1

Trotto MONTECATINI 1.0 arrivato 2 x 1 2.0 arrivato 2 x x

Galoppo MILANO 1.0 arrivato 1 2.0 arrivato 2 1

Galoppo ROMA 1.0 arrivato 1 2.0 arrivato 2 1

Tennis: torneo under 16

TRIESTE — Un altro campionato nazionale maschile a squadre, quello per Under 16, è pronto al palo di partenza. La manifestazione, per quanto riguarda la fase regionale eliminatoria, si metterà in cammino domani. Undici le formazioni in gara, suddivise in due raggruppamenti che risulteranno così composti: C. Gorizia, T. Trieste, T. Sporting 80 Udine, At. Opicina e Assicurazioni generali Trieste nel girone A; At. Campagnuzza, Junior Spalding Cervignano, Tc Friuli Venezia Giulia, Tc Grado, St. Termini Trieste e C. Latisana nel girone B.

TRIESTE — Il centrale della Cividin, Piero Sivini, dovrà rimanere inattivo per quasi tutta l'estate. Il giocatore veronese si è infatti procurato la frattura dello scapolo della mano destra in una caduta dalle scale di casa. L'arto offeso è stato subito immobilizzato. La prognosi è di 80 giorni. Lo sponsor Mario Cividin, intento, prima di partire per Napoli dove è in programma la riunione di fine stagione del consiglio federale, ha annunciato con rammarico l'abbandono anche per il prossimo anno.

McGregor va a Perugia

PORDENONE — L'allenatore della Pallacanestro Pordenone, Jim McGregor, ha chiesto ufficialmente a Sandro Sordini, attuale gestore della società, di essere esonerato dall'incarico, in quanto richiesto da un club di A2. Sordini ha preso atto della volontà di McGregor di lasciare Pordenone per trasferirsi a Perugia, dove assumerà la conduzione tecnica dell'Italcable.

Cividin: Sivini infortunato

TRIESTE — Il centrale della Cividin, Piero Sivini, dovrà rimanere inattivo per quasi tutta l'estate. Il giocatore veronese si è infatti procurato la frattura dello scapolo della mano destra in una caduta dalle scale di casa. L'arto offeso è stato subito immobilizzato. La prognosi è di 80 giorni. Lo sponsor Mario Cividin, intento, prima di partire per Napoli dove è in programma la riunione di fine stagione del consiglio federale, ha annunciato con rammarico l'abbandono anche per il prossimo anno.

McGregor va a Perugia

PORDENONE — L'allenatore della Pallacanestro Pordenone, Jim McGregor, ha chiesto ufficialmente a Sandro Sordini, attuale gestore della società, di essere esonerato dall'incarico, in quanto richiesto da un club di A2. Sordini ha preso atto della volontà di McGregor di lasciare Pordenone per trasferirsi a Perugia, dove assumerà la conduzione tecnica dell'Italcable.

Cividin: Sivini infortunato

TRIESTE — Il centrale della Cividin, Piero Sivini, dovrà rimanere inattivo per quasi tutta l'estate. Il giocatore veronese si è infatti procurato la frattura dello scapolo della mano destra in una caduta dalle scale di casa. L'arto offeso è stato subito immobilizzato. La prognosi è di 80 giorni. Lo sponsor Mario Cividin, intento, prima di partire per Napoli dove è in programma la riunione di fine stagione del consiglio federale, ha annunciato con rammarico l'abbandono anche per il prossimo anno.

McGregor va a Perugia

PORDENONE — L'allenatore della Pallacanestro Pordenone, Jim McGregor, ha chiesto ufficialmente a Sandro Sordini, attuale gestore della società, di essere esonerato dall'incarico, in quanto richiesto da un club di A2. Sordini ha preso atto della volontà di McGregor di lasciare Pordenone per trasferirsi a Perugia, dove assumerà la conduzione tecnica dell'Italcable.

Cividin: Sivini infortunato

TRIESTE — Il centrale della Cividin, Piero Sivini, dovrà rimanere inattivo per quasi tutta l'estate. Il giocatore veronese si è infatti procurato la frattura dello scapolo della mano destra in una caduta dalle scale di casa. L'arto offeso è stato subito immobilizzato. La prognosi è di 80 giorni. Lo sponsor Mario Cividin, intento, prima di partire per Napoli dove è in programma la riunione di fine stagione del consiglio federale, ha annunciato con rammarico l'abbandono anche per il prossimo anno.

McGregor va a Perugia

PORDENONE — L'allenatore della Pallacanestro Pordenone, Jim McGregor, ha chiesto ufficialmente a Sandro Sordini, attuale gestore della società, di essere esonerato dall'incarico, in quanto richiesto da un club di A2. Sordini ha preso atto della volontà di McGregor di lasciare Pordenone per trasferirsi a Perugia, dove assumerà la conduzione tecnica dell'Italcable.

Cividin: Sivini infortunato

TRIESTE — Il centrale della Cividin, Piero Sivini, dovrà rimanere inattivo per quasi tutta l'estate. Il giocatore veronese si è infatti procurato la frattura dello scapolo della mano destra in una caduta dalle scale di casa. L'arto offeso è stato subito immobilizzato. La prognosi è di 80 giorni. Lo sponsor Mario Cividin, intento, prima di partire per Napoli dove è in programma la riunione di fine stagione del consiglio federale, ha annunciato con rammarico l'abbandono anche per il prossimo anno.

McGregor va a Perugia

PORDENONE — L'allenatore della Pallacanestro Pordenone, Jim McGregor, ha chiesto ufficialmente a Sandro Sordini, attuale gestore della società, di essere esonerato dall'incarico, in quanto richiesto da un club di A2. Sordini ha preso atto della volontà di McGregor di lasciare Pordenone per trasferirsi a Perugia, dove assumerà la conduzione tecnica dell'Italcable.

Cividin: Sivini infortunato

TRIESTE — Il centrale della Cividin, Piero Sivini, dovrà rimanere inattivo per quasi tutta l'estate. Il giocatore veronese si è infatti procurato la frattura dello scapolo della mano destra in una caduta dalle scale di casa. L'arto offeso è stato subito immobilizzato. La prognosi è di 80 giorni. Lo sponsor Mario Cividin, intento, prima di partire per Napoli dove è in programma la riunione di fine stagione del consiglio federale, ha annunciato con rammarico l'abbandono anche per il prossimo anno.

McGregor va a Perugia

PORDENONE — L'allenatore della Pallacanestro Pordenone, Jim McGregor, ha chiesto ufficialmente a Sandro Sordini, attuale gestore della società, di essere esonerato dall'incarico, in quanto richiesto da un club di A2. Sordini ha preso atto della volontà di McGregor di lasciare Pordenone per trasferirsi a Perugia, dove assumerà la conduzione tecnica dell'Italcable.

Cividin: Sivini infortunato

TRIESTE — Il centrale della Cividin, Piero Sivini, dovrà rimanere inattivo per quasi tutta l'estate. Il giocatore veronese si è infatti procurato la frattura dello scapolo della mano destra in una caduta dalle scale di casa. L'arto offeso è stato subito immobilizzato. La prognosi è di 80 giorni. Lo sponsor Mario Cividin, intento, prima di partire per Napoli dove è in programma la riunione di fine stagione del consiglio federale, ha annunciato con rammarico l'abbandono anche per il prossimo anno.

McGregor va a Perugia

PORDENONE — L'allenatore della Pallacanestro Pordenone, Jim McGregor, ha chiesto ufficialmente a Sandro Sordini, attuale gestore della società, di essere esonerato dall'incarico, in quanto richiesto da un club di A2. Sordini ha preso atto della volontà di McGregor di lasciare Pordenone per trasferirsi a Perugia, dove assumerà la conduzione tecnica dell'Italcable.

Cividin: Sivini infortunato

TRIESTE — Il centrale della Cividin, Piero Sivini, dovrà rimanere inattivo per quasi tutta l'estate. Il giocatore veronese si è infatti procurato la frattura dello scapolo della mano destra in una caduta dalle scale di casa. L'arto offeso è stato subito immobilizzato. La prognosi è di 80 giorni. Lo sponsor Mario Cividin, intento, prima di partire per Napoli dove è in programma la riunione di fine stagione del consiglio federale, ha annunciato con rammarico l'abbandono anche per il prossimo anno.

McGregor va a Perugia

PORDENONE — L'allenatore della Pallacanestro Pordenone, Jim McGregor, ha chiesto ufficialmente a Sandro Sordini, attuale gestore della società, di essere esonerato dall'incarico, in quanto richiesto da un club di A2. Sordini ha preso atto della volontà di McGregor di lasciare Pordenone per trasferirsi a Perugia, dove assumerà la conduzione tecnica dell'Italcable.

Cividin: Sivini infortunato

TRIESTE — Il centrale della Cividin, Piero Sivini, dovrà rimanere inattivo per quasi tutta l'estate. Il giocatore veronese si è infatti procurato la frattura dello scapolo della mano destra in una caduta dalle scale di casa. L'arto offeso è stato subito immobilizzato. La prognosi è di 80 giorni. Lo sponsor Mario Cividin, intento, prima di partire per Napoli dove è in programma la riunione di fine stagione del consiglio federale, ha annunciato con rammarico l'abbandono anche per il prossimo anno.

McGregor va a Perugia

PORDENONE — L'allenatore della Pallacanestro Pordenone, Jim McGregor, ha chiesto ufficialmente a Sandro Sordini, attuale gestore della società, di essere esonerato dall'incarico, in quanto richiesto da un club di A2. Sordini ha preso atto della volontà di McGregor di lasciare Pordenone per trasferirsi a Perugia, dove assumerà la conduzione tecnica dell'Italcable.

Cividin: Sivini infortunato

TRIESTE — Il centrale della Cividin, Piero Sivini, dovrà rimanere inattivo per quasi tutta l'estate. Il giocatore veronese si è infatti procurato la frattura dello scapolo della mano destra in una caduta dalle scale di casa. L'arto offeso è stato subito immobilizzato. La prognosi è di 80 giorni. Lo sponsor Mario Cividin, intento, prima di partire per Napoli dove è in programma la riunione di fine stagione del consiglio federale, ha annunciato con rammarico l'abbandono anche per il prossimo anno.

McGregor va a Perugia

PORDENONE — L'allenatore della Pallacanestro Pordenone, Jim McGregor, ha chiesto ufficialmente a Sandro Sordini, attuale gestore della società, di essere esonerato dall'incarico, in quanto richiesto da un club di A2. Sordini ha preso atto della volontà di McGregor di lasciare Pordenone per trasferirsi a Perugia, dove assumerà la conduzione tecnica dell'Italcable.

Cividin: Sivini infortunato

TRIESTE — Il centrale della Cividin, Piero Sivini, dovrà rimanere inattivo per quasi tutta l'estate. Il giocatore veronese si è infatti procurato la frattura dello scapolo della mano destra in una caduta dalle scale di casa. L'arto offeso è stato subito immobilizzato. La prognosi è di 80 giorni. Lo sponsor Mario Cividin, intento, prima di partire per Napoli dove è in programma la riunione di fine stagione

Orario Ferroviario

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CALABRIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.25 D Venezia S.L.
5.45 R Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre)
6.00 R Venezia - Bologna - Firenze (via Venezia S.L.)
6.15 Portogruaro (Si effettua dal 18/5 al 14/9/82. Soppresso nei giorni festivi, autoservizio sostitutivo)
6.22 L Portogruaro (1)
6.42 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - WLAB Mosca - Roma (2); I e II cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma e Zagabria - Roma; WLAB Mosca - Torino (solo venerdì dal 28/5 al 24/9) cuccette II cl. Varsavia - Roma (lunedì, giovedì e sabato 3/6/23/9)
8.02 Ex Venezia S.L.
9.10 R Roma (via Mestre) (*)
9.20 Ex Venezia Express - Venezia S.L.
10.04 L Venezia S.L.
12.35 Ex Triveneto - Venezia S.L. - Bologna C. - Firenze S.M.N. - Roma Termini - Napoli C.F. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuccette I e II cl. - Catania e Palermo, cuccette II cl. Reggio C.)
13.20 D Venezia S.L. - Milano - Torino
13.40 L Portogruaro
14.38 Ex Venezia S.L.
17.06 R V. Mestre - Milano - Genova - Brignole (*) (1)
17.13 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (WLAB e cuccette II cl. Trieste - Lecce)
17.30 L Venezia S.L.
18.14 L Portogruaro
19.08 Ex Simplex Express - Venezia S.L. - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi (cuccette I e II cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cuccette II cl. Belgrado - Parigi; Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi)
19.25 Portogruaro (Si effettua dal 23/5/82 al 25/9/82, autoservizio sostitutivo)
19.23 L Portogruaro (Si effettua dal 25/9/82 al 28/5/83)
20.28 D Venezia S.L.
22.08 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova P.P. - Ventimiglia - Marsiglia (cuccette II cl. Trieste - Genova e dal 26/9/82 anche cuccette II cl. Trieste - Genova)
22.20 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLAB e cuccette I e II cl. Trieste - Roma)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

2.20 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (Si effettua dal 27/9/82 al 28/5/83. Soppresso nei giorni festivi)
6.10 L Portogruaro (Si effettua dal 24/5 al 25/9/82. Soppresso nei giorni festivi - Autoservizio sostitutivo)
7.11 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano - V. Mestre (WLAB Genova - Trieste e dal 28/5 anche cuccette II cl. Genova - Trieste; cuccette II cl. Torino - Trieste)
7.48 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLAB e cuccette I e II cl. Trieste)
9.13 D Venezia S.L.
10.10 Ex Simplex Express - Parigi - Domodossola - Milano - Lamb. - Venezia Mestre (cuccette I e II cl. Trieste - Trieste; cuccette II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado)
10.28 Ex Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (WLAB e cuccette II cl. Trieste)
10.40 Ex Ginevra - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre (cuccette II cl. Ginevra - Trieste)
13.07 D Venezia S.L.
14.23 D Milano - Venezia S.L.
15.25 D Venezia S.L.
16.27 Ex Triveneto - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C. - Roma Tib. - Firenze C. - Trieste - Venezia S.L. (cuccette II cl. Reggio Cal. - Trieste; cuccette I e II cl. Catania - Trieste e Palermo - Trieste)
18.30 D Torino - Milano - Venezia S.L.
18.42 R Firenze - Bologna - Venezia S.L.
19.10 D Venezia Express - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Belgrado - Venezia - Atene solo giovedì e domenica dal 27/5 al 26/9/82 cuccette II cl. Venezia - Istanbul dal 23/5 al 23/9/82 e dal 29/3 al 28/5/83; Venezia - Skopje escluso giorni lunedì e domenica; Venezia - Belgrado a Venezia - Atene escluso giorni giovedì e domenica dal 27/5 al 26/9/82)
19.20 L Portogruaro
20.10 D Venezia S.L. - Portogruaro
20.49 R Roma (via V. Mestre) (*)
21.25 R Genova Brignole - Milano (via V. Mestre) (*)
23.13 L Venezia S.L.

23.27 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 29/5 al 25/9/82))

(*) Solo I cl. e prenotazione obbligatoria.
(1) Prosegue per S. Donà di Piave dal 15/9 al 22/12/82, dal 5/1 al 30/3 e dal 6/4 al 28/5/83.
(2) Non circola nei giorni di venerdì (dal 23/5 al 24/9) e mercoledì e venerdì (dal 24/9/82).
(3) Soppresso nei giorni 25 e 26/12/82 e 1/1/83.
(4) Non circola nei giorni di sabato (dal 23/5 al 23/9) e nei giorni di giovedì e sabato (dal 24/9/82).

TRIESTE C.le - VILLA OPICINA - BELGRADO - BUDAPEST - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - MOSCA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

10.35 Ex Simplex Express - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cuccette II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado)
13.35 L V. Opicina - Lubiana (1) (3)
16.48 D V. Opicina - Lubiana (1) (3)
17.48 D V. Opicina - Lubiana (2) (3)
18.28 D V. Opicina - Lubiana (1) (3)
19.28 D V. Opicina - Lubiana (2) (3)
20.08 Ex Venezia Express - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cuccette II cl. Venezia - Belgrado; cuccette II cl. Venezia - Skopje escluso i giorni lunedì e domenica; Venezia - Istanbul dal 23/5 al 25/9/82 e dal 29/3/83; cuccette II cl. Venezia - Atene escluso giovedì e domenica dal 27/5 al 26/9/82; WLAB Venezia - Atene solo giovedì e domenica dal 27/5 al 26/9/82)
20.20 V. Opicina (Si effettua dal 23/5 al 25/9/82, autoservizio sostitutivo)
20.20 L V. Opicina (Si effettua dal 26/9/82 al 28/5/83)
23.52 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia (cuccette II cl. Roma - Varsavia solo martedì, venerdì e domenica dal 4/6 al 24/9/82); WLAB Roma - Mosca (4) - WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 29/5 al 25/9/82)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

5.10 D Varsavia - Budapest - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina - WLAB Mosca - Torino solo al venerdì 28/5 al 24/9/82; WLAB Mosca - Roma (5); (cuccette II cl. Varsavia - Roma solo nei giorni di lunedì, giovedì e sabato dal 3/6 al 23/9/82)
8.36 Ex Venezia Express - Istanbul - Atene - Skopje - Belgrado - Lubiana - Villa Opicina
9.46 D Lubiana - V. Opicina (1) (3)
10.34 D Lubiana - V. Opicina (2) (3)
13.35 L Lubiana - V. Opicina (1) (3)
14.35 L Lubiana - V. Opicina (2) (3)
16.38 D Lubiana - V. Opicina (1) (3)
17.38 D Lubiana - V. Opicina (2) (3)
18.48 Ex Simplex Express - Belgrado - Zagabria - Lubiana - V. Opicina (cuccette II cl. Belgrado - Parigi e Zagabria - Parigi)
21.30 L Villa Opicina (Si effettua dal 26/9/82 al 28/5/83)
21.48 V. Opicina (Si effettua dal 23/5 al 25/9/82, autoservizio sostitutivo)

(1) Si effettua dal 27/9/1982 al 26/3/1983
(2) Si effettua dal 24/5/1982 al 25/9/82 e dal 28/3 al 28/5/1983
(3) Soppresso nei giorni festivi
(4) Non circola nei giorni di sabato (dal 23/5 al 24/9), giovedì e sabato dal 24/9/82
(5) Non circola il venerdì (dal 23/5 al 23/9) e il mercoledì (dal 25/9/82)

TRIESTE - UDINE - TARVISIO VIENNA - SALISBURGO MONACO

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

5.12 L Udine
6.10 D Udine - Tarvisio
6.16 L Udine
7.15 D Confindustria - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (solo dal 23/5 al 25/9/1982)
9.38 L Udine
12.22 D Udine - Tarvisio
13.10 L Udine - Camia
14.00 D Udine
14.28 L Udine
16.55 L Udine - Tarvisio
17.43 D Udine - Tarvisio (1)
18.00 L Udine
19.18 D Udine
19.50 Udine (Si effettua dal 23/5 al 25/9/82, autoservizio sostitutivo)
20.02 L Udine (Si effettua dal 26/9/82 al 28/5/83)
20.52 D Italian Österreich Express - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (cuccette I e II cl. Trieste - Vienna)
23.00 Udine (Si effettua dal 23/5 al 25/9/82, autoservizio sostitutivo)
23.00 L Udine (Si effettua dal 26/9/82 al 28/5/83)

(1) Soppresso nei giorni festivi
(2) Soppresso nei giorni 25 e 26/12/82 e 1/1/1983

Continuaz. dalla 12.a pagina

FUORISTRADA nuove di fabbrica a prezzi di assoluta convenienza. In pronta consegna: Suzuki SJ 410, Lada Niva, Toyota Land Cruiser diesel e altre su ordinazione. Permute, facilitazioni senza cambiali presso Autosalone Flegi, strada di Fiume 19, tel. 766880.

5219 14 HONDA 750 K 1980 vendo 3.400.000 eventuale rateo. Tel. 570101 ore negozio. 5419 14 GIULIETTA 1900 ultimo tipo nove mesi fatturabile perfetta vendesi. Tel. 944408 Fabio.

5384 14 GIULIETTA 2000 nuova da immatricolare vendesi con forte sconto. Tel. 947086. 5384 14 MERCEDES 200 B anno '78 vendesi o permuta con altre. Tel. 820221.

514 OCCASIONI: Mini De Tomaso, Dyane, A112, 131, 132, 131 Abarth, 128 coupé, 124 coupé, Alfasud TT, BMW 316, 320 i, Lancia 2001, Citroen CX, Fiat, Benelli 500, Suzuki 380, Cagiva 250. Permute, facilitazioni. Strada di Fiume 19, autosalone Flegi. 5219 14

PORSCHE 24 vera occasione vendo solo a privati. Telefonare 828996 ore 21-22. 5365 14 PRESSO l'Autosalone Fiat, via di Rossetto 237, Opicina, tel. 213870, troverete autovetture nuove e usate, permuta, rateazioni fino a 42 mesi senza cambiali, usato garantito. Nuova Fiat Uno, A112 Elegant '74, A112 Abarth '75, 127 Diesel '82, Mini 90 SL '80, Alfetta 1.6 '77, GTV '78, Lancia Delta 1.6 '81, Mercedes 200 D '79, 2.8 D '73, Opel Rekord 2000 '77, Opel Kadett 1.3 SR '80, Opel Ascona 1.2 '79, Volvo 244 DL '76, BMW 323 '79, Renault 14 TL '76, Fiat 131 D super '80, 1.6 '76, AR Duetto '74, 127 '75, Lancia Stratos '76, CX Pallas '77, pullmino 900 T '80, 11114

RENAULT 5 TL anno '75 unico proprietario tettino apribile carrozzeria perfetta meccanica ottima, 2.800.000. Tel. 750191. 36614 RENAULT 5 TL '78 Dyane 6 '80. Tel. 752444. 5396 14 RITMO '75 anno '81 vendesi. Tel. 828555. 614

USATI tutt'altezza: Golf 5 porte '75, Panda 30 '82, 127 '80 L '80, 126 Base '76, Ritmo 60 CC, 5 porte '78, Citroen GSA Pallas '81, Dyane 6 '78, Peugeot 204 Break diesel '78, Concessionaria Renault F. Zagaria, p.zza Sansovino n. 6, tel. 725390. Aperto sabato tutto il giorno. 814

VOLKSWAGEN cabriolet, Triumph spitfire '73, Lancia Flavia spider da restaurare, Triumph spitfire meccanica Ducati. Tel. 231193. 28114

3.300.000 vendo furgone Fiat 850 T, km 34.000 originali come nuovo. Telefonare 0431/82333-80990. 168 14

3.300.000 vendo moto BMW 45 R anno '80 come nuova. Trattare U.I.C. (0431) 82333-80990. 168 14

8.500.000 vendo causa bollo BMW 520 6C anno '81 quinta marcia super accessoriata perfetta. Trattare U.I.C. (0431) 80990-82333. 168 14

242 '78 diesel come nuova, Opel diesel familiare, Volkswagen Cabriolet '73, Mercedes furgone 207 diesel '81, Land Rover passo lungo diesel 9 posti '76 e Rover camper diesel '75, 238 doppia cabina '77, camioncino Volkswagen campagnola diesel 170 e benzina, Jeep Munga e Campagnola soccorso stradale diesel, Jeep Gaz '74, Rover 3500 '79 automatica, furgoni e pullmini. Tel. 231193. 28114

15 Roulotte nautica, sport

ADRIA: le roulotte più vendute d'Europa. I prezzi più convenienti. Nauticaravan Rio Ospio Muglia. 5332/15

BRITISH Seagull, il motore fuoribordo da traino di fama mondiale che vi porta ovunque senza tradirvi mai, ora anche con invertitore. Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28 e Ulisse Ostuni Marine Service Grignano. 11/15

CABINATO n. 8 completamente accessoriato 2 motori Diesel Alfa 85 cv venduto permuta con camper o macchina, tel. 271133 ore pasti. 5331/15

CAMPER accessoriato su Ford Transit gas-benzina km 48.000 omologato cinque posti vendesi lire 7.000.000, telefonare ore pasti giorni feriali 0491/92107. 215

CAMPER Trieste strada per Saviozza 6 concessionaria Clara autocaravan di prestigio noleggio Autocaravan e Camper occasioni Shango Camper su Ford Caravan Polmot tel. 040/567558. 5312/15

COMET 1000 perfetto moto accessorizzato tutto, tel. lunedì 65362. T.A. 36715

CORONET 24 Family acciaio noleggiano Autocaravan e Camper occasioni Shango Camper su Ford Caravan Polmot tel. 040/567558. 5312/15

COMET 1000 perfetto moto accessorizzato tutto, tel. lunedì 65362. T.A. 36715

NOBLESS-MARE offre per mese maggio Windurf AMP Mares America a 1.390.000. Mares 5000 a 890.000. Surf da salto merini Design a 990.000. Inoltre Windurf di tutte le marche con facilitazioni di pagamento. Mercato dell'usato, Via Piccardi 17, Trieste, tel. 733470. T.A. 00345/15

OCCASIONISSIMA gommone n. 340 privato vendesi. Rivolgere Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28. 11/15



Se la tua auto è troppo vecchia e sei stufo di doverci spendere in continuazione. Se quest'anno devi sottoporla alla revisione con il rischio di demolizione o comunque di grosse spese. Se tutti quelli a cui l'hai fatta valutare te l'hanno disprezzata. Se non speravi più di ricavarne qualcosa... è arrivata un'occasione che non devi assolutamente perdere. Dal 20 al 31 maggio per la tua gloriosa vecchia auto, di qualsiasi tipo e marca, in qualsiasi condizione purché regolarmente immatricolata, Fiat ti offre minimo 1 milione. 1 milione per passare al confort e alla sicurezza di una Fiat nuova di zecca, da scegliersi tra tutte le vetture Fiat disponibili. 1 milione come minimo per il vecchio usato. Un occhio di riguardo per l'usato meno vecchio. E come sempre, massime facilitazioni per l'acquisto del nuovo. Con possibilità di diluire il pagamento attraverso comode rateazioni Sava fino a 48 mesi o locazioni Savaleasing. E' arrivata l'occasione in cui forse non speravi più da tempo. Adesso non perdere tempo. Succursali e Concessionarie Fiat di tutta Italia ti attendono.

Valutazione minima 1.000.000 Fino al 31 maggio per chi acquista una nuova Fiat Presso Succursali e Concessionarie Fiat

TECNAUTICA srl, via Pietraferata 13, tel. 823755. Rappresentiamo i seguenti cantieri: Solcio, Windy, Nimbus, Wilking, Iver, Hobby Craft, Renato Molinari, Barberis, Tednolier, Johnson, Bukki; modelli in esposizione: Barberis Schow 24 e 28, Hobby Craft 20, 14, 16, 18, Iver 27 Day, 22 Junior, 530 GT, Panther, gommoni Pirelli e Eurovini. Vasta esposizione accessori tecnici con montaggio e assistenza specializzata. 05016515

VENDO Ford Transit omologato per 9 persone arredato per 4 posti letto, tel. 911119

VENDO Roulotte VS m 4,60 accessoriatissima, tel. 761407

VERANDE: per roulotte, tende, marce, Profondità fino 3 metri. Prezzi veramente bassi. Concessionario Nauticaravan Rio Ospio Muglia, tel. 273255. 5332/15

17 Stanze e pensioni Offerte

AFFITTASI stanza due letti dintorni Monfalcone, 0481/67248 ore 8-9. 485/17

AFFITTO stanza centralissima con comodo di cucina e bagno, tel. 65951. 1327/17

18 Appartamenti e locali Richieste affitto

CERCASI appartamento due stanze, tel. 753447. 1442/18

FUNZIONARIO non residente primaria banca cerca affitto appartamento libero centrale circa 100 mq, ufficio 65585. 5202/20

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

AFFITTASI locale mq 16 adatto artigiano, acqua, luce, forza. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 005202/19

APPARTAMENTO zona Tribunale, 4 stanze e servizi, terzo piano, senza ascensore e riscaldamento, affittasi uso ufficio, tel. 415666 ore ufficio. 5313/20

FIASCHETTERIA, alimentari, drogheria vendo negozio ottimo avviamento, tel. 418691. 5364/20

NEGOZIO chincaglierie bigiotterie mercerie e varie cedi urgentemente causa malattia, tel. 732689. 5414/20

20 Capitali Aziende

ACQUISTO licenza qualsiasi attività purché buon avviamento eventualmente anche mutui esclusivi intermediari, tel. 755059. 14/20

CEDONSI varie attività commerciali. Latteria, caffè, bar, casalinghi bigiotteria, bottiglie centralissime antiquariato, rivendita pane con proprio forno. Informazioni tel. 750777. 5202/20

CENTRO storico vendo muri e licenza tab. XIV Lit. 28.500.000 trattabili tel. 796856. 5494/20

CERCO rivendita tabacchi con tabella merceologica esclusi alimentari reddito dimostrabile superiore 20 milioni. Suo centro immediato, pago in contanti. Per Trieste e provincia. Scrivere a Publikompass cassetta n. 32/N 34100 Trieste. 170/20

DISPONENDO uffici centrali considererei eventuali altre attività, tel. 68809 ore 9-12. 5313/20

FIASCHETTERIA, alimentari, drogheria vendo negozio ottimo avviamento, tel. 418691. 5364/20

NEGOZIO chincaglierie bigiotterie mercerie e varie cedi urgentemente causa malattia, tel. 732689. 5414/20

OCCASIONE Monfalcone paraggi vendesi profumeria avviatissima con annesso studio estetico. Perfetta attrezzatura

mobili. Intermediari, telef. 0481/470443 orario negozio. 472/20

PIZZERIA centrale vendesi o offresi in gestione, telefonare mattinata 828289. 5262/20

PRIVATO vende causa malattia casa nuova con bar pizzeria e licenze tutto recintato con posteggio, tel. 828669. 5409/20

21 Case, ville, terreni Acquisti

ACQUISTERE solo da privato appartamento signorile salone 2-3 o più camere cucina servizi, pagamento contanti, tel. 732498. 2/21

22 Case, ville, terreni Vendite

A.I. APPARTAMENTI modesti 2 stanze - cucina wc PRONTINGRESSO 25.000.000 in su. FACILITAZIONI. ESPERIA Battisti 4. 4941/22

A.I. GARIBOLDI Case d'epoca. BELLISSIMI 4 stanze cucina bagno 65.000.000 trattabile PRONTINGRESSO. FACILITAZIONI. ESPERIA Battisti 4. 5202/22

A.I. LIGNANO SABBADIORO. Occasione matrimoniale, soggiorno con angolo cottura, terrazza, ascensore centralina. Completamente arredato. Vendesi OTTIMO PREZZO. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 5202/22

AGENZIA Meridiana 733275. Via COLOGNA recente ultimo piano triziane cucina servizio poggiori autobox. 5349/22

AGENZIA Meridiana 733275. Via MILANO seminuovo bistranze cucina bagno poggiori luminoso. 5349/22

AGENZIA Meridiana 733275. Zona C. ELISI locale libero servizi interni mq 40. 5349/22

APPARTAMENTI PRONTINGRESSO zone Ginnastica, Bruner, D'Annunzio, Valmaura, Valdirivo, Rismondo, S. Giovanni, Piccardi, Foschi, Informi 1, 2, 3, 4, stanze servizi. 5202/22

CASA MIA vende zona Perugini in seminuovo palazzo signorile ultimo piano soggiorno matrimoniale cucina bagno terrazza cantina rifiniture accurate confort. Oggi orario 9-12.30. XXX Ottobre 3. 68858. 630307. 1427/22

CASSETTA Gretta ristrutturata vende privato libera, intermediari. Tel. 410082. 1420/22

GIARDINO Pubblico appartamento coppia palazzo recente due camere camerino cucina bagno poggiori 72 mq, 39.600.000 mutuo rateazioni vendesi. Tel. 631792. Bonanni. 4630/22

IMMOBILIARE Grebo - Dulino villini accostati rifiniture accurate giardino proprio possibilità mutuo. Telefonare mattino 299969 pomeriggio 68789. 23/22

IMMOBILIARE Grebo S. Luigi III piano panoramico vista mare salone 3 stanze stanza ristrutturata 90 mq autoriscaldamento, 49.800.000. Tel. 631792. Bonanni. 4630/22

MARTIRI Libertà palazzo decoroso appartamento libero due ampie camere salone cucina bagno ripostiglio recentemente ristrutturato 90 mq autoriscaldamento, 49.800.000. Tel. 631792. Bonanni. 4630/22

MONFALCONE Agenzia immobiliare centralissima 3 letto garage, 69.000.000 trattabili. 45947. 1/22

Continua in ultima pagina

OFFERTA VALIDA FINO AL 30 GIUGNO

100.000 lire per voi, ...e via col nuovo TV color portatile!!!

100.000 per il Vostro televisore usato in bianco e nero. Vi vengono riconosciute dalla METROMARKET se acquistate un nuovissimo TV color portatile a colori! E se proprio non avete un televisore usato per questa eccezionale permuta, non preoccupatevi

troppo; la METROMARKET vi dimostrerà la sua simpatia trattandovi ugualmente molto bene. Ma soprattutto non perdetevi questa occasione. I nuovi modelli portatili di METROMARKET sono ideali non solo in casa, ma anche in vacanza, in gita, in barca, ovunque.

Potrete scegliere il vostro TV color portatile fra le seguenti marche:

BLAUPUNKT, GRUNDIG, PHILIPS, SONY

40 mesi per pagare!

Sì! 100.000 lire in meno, e la possibilità di pagare la rimanenza con la massima comodità grazie ad una speciale forma di credito personale. Rateazioni fino a 40 mesi, senza cambiali e senza scadenze fisse.

TRIESTE Via Filzi 4

METROMARKET

(Comunicazione del R.V.183 al Comune di Trieste)

ESTERI

SI PROFILA UNA PROVA DI FORZA TRA CASA BIANCA E CONGRESSO

Grave rovescio per Reagan: «no» del Senato al bilancio

Capovoltata l'impostazione economica del Presidente. Più tasse e un minore aumento delle spese militari

WASHINGTON — Grave rovescio al Congresso per il Presidente Reagan e la sua politica economica. Il Senato — a maggioranza repubblicana — ha approvato l'altra notte, con 50 voti contro 49 — un progetto di bilancio incompensabile con le direttive presidenziali di cui viene anzi capovolta l'impostazione. Sono, infatti, previsti l'aumento delle tasse e un incremento delle spese per la difesa inferiore a quello richiesto dalla Casa Bianca.

In particolare, il bilancio approvato dal Senato prevede aumenti delle tasse per 9,9 miliardi di dollari l'anno prossimo, 13,7 miliardi nell'85 e 51 miliardi nell'86, pari a più di 74 miliardi in tre anni.

L'incremento delle spese del Pentagono viene, invece, ridotto al 7% contro il 10% chiesto a suo tempo da Reagan e il 7,1% indicato dalla direzione repubblicana.

Il bilancio fissa il disavanzo federale a 178,8 miliardi di dollari nell'84, 167,7 miliardi nell'85 e 130 nell'86.

Reagan, alla sua ultima conferenza stampa di martedì scorso, aveva anticipato il suo veto a qualsiasi legge volta ad aumentare la pressione fiscale. Il Presidente aveva anche criticato in varie occasioni il comportamento del congresso nei confronti del suo progetto di bilancio.

Sarebbero state proprio queste critiche che avrebbero convinto cinque senatori repubblicani moderati, tra i quali Pete Domenici, presidente della commissione bilancio a votare con i democratici.

Le differenze nelle versioni approvate dalla camera e dal Senato saranno discusse la prossima settimana da un comitato congiunto. Si prevede a questo punto che il Presidente dovrà scendere ad un compromesso col congresso modificando le sue proposte iniziali.

La reazione di Reagan non si è fatta comunque attendere.

Il bilancio approvato prevede una spesa militare troppo limitata, una spesa per pro-

grammi civili e un'impostazione fiscale troppo alta: ed il Presidente si appresta a porre il veto. Lo ha reso noto nel pomeriggio il portavoce della Casa Bianca, Larry Speakes, mentre si trovava a bordo dell'aereo «Air Force One» che ha portato il capo dell'esecutivo a Miami (Florida) dove ha rivolto un discorso alla comunità cubana.

Un progetto di bilancio che aveva l'approvazione di Reagan e che non prevedeva l'aumento delle tasse e puntava su un deficit di 183 miliardi di dollari, è stato bocciato con precedenza per due volte nel corso del dibattito dell'altra notte.

Prima della seduta del Senato il presidente della Camera dei rappresentanti, il de-

mocratico Thomas O' Neill, aveva accusato giovedì sera il Presidente Reagan di crudeltà verso i poveri e di distorcere la realtà circa la politica della sua amministrazione.

Intervenendo prima in una trasmissione televisiva della rete «Nbc» e poi alla Camera, Steve O' Neill ha abbandonato il consueto riserbo sferrando contro il Presidente quello che alcuni osservatori non hanno esitato a definire «un attacco su tutti i fronti».

Nel rapporto con il Congresso e in particolare con la Camera, che è a maggioranza democratica, ha detto tra l'altro O' Neill, Reagan ha vissuto sino ad ora in un clima idilliaco, «ma ora la luna di miele è decisamente finita», ha aggiunto.

«A Cuba un regime fascista»

MIAMI — Un nuovo regime «fascista» in grado di produrre solo terrore e repressione. Così si è espresso il Presidente Reagan a proposito di Cuba, durante un discorso in chiave elettorale pronunciato ieri a Miami davanti alla comunità cubano-americana della città. L'intervento del leader repubblicano della Casa Bianca è stato il più duro, una vera requisitoria, pronunciata contro Castro dal suo avvento alla presidenza.

«Non fatevi ingannare da un accatto ai presenti — ciò che accade a Cuba non è un successo del popolo cubano, è il fallimento di Fidel Castro e del comunismo».

IN VISTA DEL VERTICE DI WILLIAMSBURG

Mitterrand e Giscard alleati per una conferenza monetaria

PARIGI — L'ex presidente francese Valéry Giscard d'Estaing, propone la convocazione di una nuova conferenza monetaria internazionale che affronti il problema della stabilizzazione dei cambi e dell'indebitamento internazionale. La richiesta di Giscard va ad affiancarsi a quella dell'ex avversario e attuale Presidente francese Mitterrand. La posizione di Mitterrand viene dunque rafforzata dalla proposta avanzata da Giscard d'Estaing.

Nel suo articolo, Giscard chiede che sia il vertice di Williamsburg a pronunciarsi su tale proposta. Un deciso appoggio alla richiesta di Parigi era già stato espresso dai governi socialisti di Svezia, Finlandia, Portogallo, Grecia e Senegal, incontratisi con Mitterrand nei giorni scorsi.

Giscard chiede che la conferenza monetaria abbia luogo

tra tre anni, e che nel frattempo Europa, Stati Uniti e Giappone cerchino di coordinare le rispettive politiche economiche. Il vertice di Williamsburg rischia di rivelarsi un fallimento, prosegue l'ex presidente, perché le discussioni vertono su dettagli invece di affrontare globalmente il problema della ripresa.

Altro problema affrontato da Giscard quello dei tassi d'interesse, che Stati Uniti e Canada dovrebbero ridurre.

Medicina conclude lo sciopero

PARIGI — La maggioranza degli studenti di medicina francesi si è pronunciata a favore della fine dello sciopero, cominciato alla fine di marzo.

mentre al Giappone si chiede di aprire maggiormente ai prodotti degli altri paesi.

In ogni caso, Giappone e gli altri cinque paesi più industrializzati dell'Occidente difficilmente raggiungeranno un'intesa per la riduzione dei tassi di interesse nel corso del vertice di Williamsburg.

Lo hanno asserito fonti del ministero giapponese delle finanze, commentando una notizia diffusa dall'agenzia di stampa «Kyodo» secondo cui i leader dei sette paesi concorderanno una iniziativa comune per i tassi di interesse. Le fonti della «Kyodo» avrebbero inoltre rilevato una disponibilità americana alle ripetute richieste avanzate da europei e giapponesi per ridurre il proprio tasso di sconto e favorire in tal modo la stabilizzazione dei tassi di cambio sui mercati valutari.

COLOMBO OFFRE «ASSICURAZIONI» AL MINISTRO DEGLI ESTERI DI BEIRUT

Roma: il Libano chiede l'aiuto dell'Italia Serpeggia la ribellione nelle file dell'Olp

ROMA — Giunto a Roma alla ricerca di un appoggio politico che favorisca il ritiro di tutte le truppe straniere (in particolare di quelle siriane) dal Libano, il ministro degli Esteri di Beirut, Elie Salem, ha ricevuto dal titolare della Farnesina, Emilio Colombo, l'assicurazione che l'Italia non risparmierà alcuno sforzo per aiutare la realizzazione degli obiettivi dei dirigenti libanesi. L'Italia farà sì — ha promesso Colombo — che del problema libanese se ne parli anche a Williamsburg, in margine ai lavori del vertice economico, dove saranno presentati tutti i paesi che partecipano alla forza multilaterale che opera in Beirut.

Al termine dell'incontro, Colombo e Salem (il ministro libanese ha lasciato Roma nel pomeriggio per Parigi, da dove si recherà poi a Bonn) hanno firmato ieri tre accordi: uno apre a favore del Liba-

no — per la ricostruzione del paese — una linea di credito italiana di 100 milioni di dollari; un secondo prevede la concessione di un credito di aiuto per 30 milioni di dollari; con il terzo l'Italia ha fatto dono al Libano di un centro di fisioterapia del valore di due miliardi e mezzo di lire.

Il rifiuto della Siria, dietro al cui irrigidimento c'è — secondo i dirigenti libanesi — l'Urss, di trattare con gli americani apre la porta a quanto ha detto il ministro Salem ad Emilio Colombo, ad una possibile azione dell'Europa. Ma bisogna che i dieci facciano in fretta, ha subito aggiunto, perché ogni ritardo rischia di far diventare caduchi gli accordi tra Israele e Libano sul ritiro delle truppe.

L'esigenza di non perdere tempo è condivisa dall'Italia e dai paesi della Cee. Colombo ha informato a questo proposito Salem che anche dalle

conversazioni informali che i ministri della Comunità hanno avuto la settimana scorsa è emerso appunto il timore che, senza un rapido ritiro delle forze straniere dal Libano, non potrebbe riprendere in questo paese gli scontri militari e si favorisca la riappropriazione nell'area dell'Unione Sovietica.

«Alla Siria l'accordo tra Israele e Libano non piace, ed

è vero che alcuni suoi aspetti avrebbero potuto essere diversi, ma è comunque quanto di meglio si è potuto fare nelle attuali condizioni», ha detto Salem in una dichiarazione ai giornalisti, aggiungendo che esso non contiene nulla che violi la sovranità del Libano e non offenda la dignità e che metta in pericolo i suoi rapporti con i paesi arabi.

«Ora, comunque — ha pro-

Portaretti russa nel Mediterraneo

WASHINGTON — La portatrice sovietica «Novorossiysk», terza unità gemella della classe più moderna della portatrice della flotta sovietica, è entrata per la prima volta, pochi giorni fa, nel Mediterraneo. E' quanto rivelano fonti del Pentagono. L'unità è da considerare, secondo gli esperti, tra le navi da guerra meglio e più armate del mondo. E' dotata di missili modernissimi e cannoni, e dispone di 35 «yak-38» e caccia bombardieri a decollo verticale sovietici.

Il settimanale francese «Le Point» riferisce, intanto che il segretario generale del Pcus Yuri Andropov si recherebbe prossimamente in visita in Siria su invito del Presidente Hafez Assad.

ARRESTATO UN DIRIGENTE DEL PARTITO COMUNISTA ARGENTINO

Amnesty International sollecita un'inchiesta sul caso Cambiaso

LONDRA — Amnesty International ha invitato il governo argentino ad aprire urgentemente un'inchiesta pubblica sull'uccisione dell'italo-argentino Osvaldo Cambiaso e di Enrique Pereyra Rossi.

Nel messaggio inviato al Presidente argentino, generale Reynaldo Bignone, l'organizzazione internazionale per la difesa dei diritti umani sostiene che l'inchiesta su tali uccisioni si rende necessaria per rassicurare altri ex prigionieri politici in Argentina che essi sarebbero salvaguardati contro la possibilità di arresti arbitrari ed esecuzioni extragiuridiche.

Nel documento «A.I.» riferisce dapprima che un comunicato emesso dalla polizia argentina, sostiene che Osvaldo Cambiaso ed un altro uomo, Enrique Pereyra Rossi sono stati colpiti a morte sabato pomeriggio (14 maggio) mentre cercavano di sfuggire ad una pattuglia delle polizia sull'autostrada Panamericana nei dintorni di Buenos Aires.

Amnesty International rileva peraltro che nella versione ufficiale dei fatti sono state notate una quantità di discordanze, ed indica che una petizione dei familiari di Cambiaso era stata respinta «per mancanza di informazioni», mentre a Buenos Aires la polizia dava l'annuncio della sparatoria mortale.

L'organizzazione internazionale per la difesa dei diritti umani riferisce nel suo comunicato di

avere avuto informazioni dall'Argentina da testimoni oculari che hanno visto i due uomini portati via da un bar nel centro di Rosario (provincia di Santa Fe) a mezzogiorno di sabato, costretti da uomini armati ad entrare in un furgone verde, privo di targa.

Amnesty International informa, infine nel suo comunicato, che qualche giorno prima il sequestro di Cambiaso, il comando militare della zona di Santa Fe aveva annunciato che erano stati catturati 1543 «sovversivi» e che gruppi per la difesa dei diritti umani — hanno accusato ora «le autorità di avere inventato la sparatoria per evitare la responsabilità delle uccisioni».

Intanto il Partito comunista argentino ha denunciato il «rapimento» del dirigente Luis Alberto Leclerc, avvenuto, a quanto è stato riferito, nella provincia di Cordoba, a circa 800 chilometri alla vicepresidente della Partito comunista, Irene Rodriguez, ha rivelato in una conferenza stampa tenuta giovedì scorso a Cordoba che Leclerc è stato prelevato dalla sua abitazione da due uomini che l'hanno fatto salire su un taxi.

Tuttavia, poche ore dopo il «presunto rapimento», secondo le dichiarazioni di Irene Rodriguez, un agente della polizia si è recato al domicilio di Leclerc, per informare i familiari che il loro congiunto era stato arrestato.

Mosca non vuole trattare a «Cruise» già installati

MOSCA — Le autorità sovietiche hanno messo ieri in chiaro che, se si arriverà all'installazione in Europa dei nuovi missili atomici americani, verrebbe a mancare il terreno «per proseguire i negoziati di Ginevra con gli Stati Uniti e sarebbe inevitabile una «risposta» dell'Urss.

Replicando a una recente dichiarazione del Presidente Reagan, secondo cui Washington vorrebbe sia installare i missili, sia continuare il dialogo con Mosca, l'agenzia «Tass» ha detto che la presenza in Europa occidentale delle nuove armi americane «creerebbe una situazione qualitativamente nuova e porterebbe a un brusco peggioramento della situazione politica e militare non solo in Europa, ma in tutto il mondo».

«Non ci devono essere dubbi — ha aggiunto l'agenzia — sul fatto che l'Urss troverà un modo per rispondere agli Stati Uniti, sia direttamente nei confronti del loro territorio sia per quanto riguarda l'Europa».

Da parte sua, Reagan ha escluso ieri sera che le minacce sovietiche di ritorsioni contro l'installazione degli euromissili possano influire sulla decisione presa dalla Nato.

MENTRE LA «PRAVDA» REPLICA ALLE CELEBRAZIONI USA

Sakarov ammalato di cuore La moglie lancia un appello

MOSCA — La moglie dell'accademico sovietico Andrei Sakarov ha detto ieri che è «urgente» un ricovero di suo marito in ospedale e che, se egli resterà confinato a Gorki, potrebbe «morire o essere ucciso».

La dichiarazione di Elena Bonner ha coinciso con un'aspra reazione da parte delle autorità di Mosca alla «Giornata per Sakarov» proclamata dal Presidente degli Stati Uniti Ronald Reagan in coincidenza con il sessantesimo compleanno dello scienziato dissidente.

La «Pravda» ha scritto che l'iniziativa della Casa Bianca è «un'ipocrita provocazione antisovietica» e l'Accademia delle scienze — della quale Sakarov fa ancora formalmente parte — ha detto che «presentare lo scienziato come un combattente per la pace e per i diritti dell'uomo è un insulto alla verità e un incitamento alla guerra fredda». La Bonner, invece, ha ringraziato Reagan per quello che ha definito «un onore senza precedenti» fatto al marito.

Reagendo alla proclamazione della «giornata per Sakarov», la «Pravda» ha scritto che «il Presidente americano e quanti al congresso di Washington appoggiano simili insolenti risoluzioni credono di poter imporre al governo sovietico cosa deve e cosa non deve fare nel

campo dei diritti umani».

L'organo ufficiale del Pcus ha aggiunto che si tratta di una «brutale interferenza».

Costretta a incontrare per strada i giornalisti occidentali di Mosca, cui la polizia non ha permesso di arrivare al suo appartamento, la moglie di Sakarov ha detto che sia lei sia il marito sono «in una situazione tragica» e hanno «urgentemente bisogno di cure ospedaliere» per disturbi cardiaci. La Bonner ha aggiunto di aver chiesto che il ricovero avvenga nella speciale casa di cura dell'Accademia delle scienze e che, per il momento, l'ospedale è per il Sakarov più importante e urgente dell'emigrazione dall'Urss.

Le autorità sovietiche avevano dichiarato nei giorni scorsi che Sakarov non può lasciare il Paese perché è a conoscenza di «segreti di stato e militari di particolare importanza». Elena Bonner aveva reagito esprimendo la speranza che questa non fosse una posizione definitiva e ha aggiunto ieri che, anche se il marito non dovesse morire, le autorità «potrebbero ucciderlo» a Gorki — dove è esiliato da più di tre anni senza che alcuno straniero possa incontrarlo — e troverebbero sempre un medico disposto a firmare un falso certificato di morte.

PRIMI TEST

Difesa spaziale: polemiche negli Usa

NEW YORK — Negative reazioni hanno suscitato al Congresso e negli ambienti scientifici americani le dichiarazioni del nuovo direttore dell'ente per il disarmo e il controllo degli armamenti, Kenneth Adelman, secondo cui gli Stati Uniti, che si accingono ad eseguire i primi test di armi antisatelliti nello spazio, non progettano di riprendere le trattative con l'Unione Sovietica per limitare tali armamenti.

Diversi senatori e la «Union of concerned scientists» (vi aderiscono centinaia di scienziati Usa sensibili al problema nucleare), hanno reagito quasi increduli, sottolineando innanzitutto, che una volta che si test avranno inizio sarà molto più difficile sbarrare lo spazio da mezzi bellici.

«Se non risolviamo questo problema, finiremo con lo spendere da 200 a 300 miliardi di dollari l'anno per qualcosa molto più costoso e tanto più pericoloso di ogni cosa esistente sulla terra», ha detto il senatore Larry Pressler (repubblicano del South Dakota), presidente della sotto-commissione.

Al che Adelman ha contro-battuto, affermando di non essere favorevole alla ripresa dei negoziati, come proposto dai sovietici, finché l'amministrazione non sarà certa che un accordo può essere verificato.

«L'Unione Sovietica presenta grandi questioni generali proposte per il disarmo e il controllo degli armamenti che appaiono attraenti perché sono semplici», ha detto Adelman. «I dettagli vengono però ignorati e ciò aiuta poco».

Il senatore Paul Tsongas (democratico del Massachusetts) ha risposto affermando che finché l'amministrazione Reagan rifiuterà di sedere al tavolo negoziale prima che tutti i dettagli non siano stati risolti, «nessun trattato sarà mai negoziato. Questo è l'anno in cui dobbiamo scegliere una strada: verso il negoziato o verso un'altra fase della corsa agli armamenti».

†

Dopo lunghe sofferenze si è spenta la nostra cara mamma

Creti Tosi ved. Nodus

Addolorati la piangono i figli SERGIO e LIDIA, il genero, e i nipoti.

Un sentito grazie alla dottoressa SILVANA PERTOLDI per le assidue ed amorevoli cure prestate.

Si ringraziano inoltre il primario dott. PUHALI e il personale tutto del Centro tumori. I funerali seguiranno oggi 21 maggio alle ore 12.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 21 maggio 1983

†

È mancata improvvisamente

Nerina Iordani ved. Postogna

Lo annunciano la figlia, il genero, i nipoti, le sorelle e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi sabato alle ore 13 dal Duomo di Muggia.

Muggia, 21 maggio 1983

†

Il 20 maggio è mancato ai suoi cari

Domenico Viezzoli

Ne danno il triste annuncio la moglie, fratello, figli, generi, nipoti e i parenti tutti. I funerali seguiranno lunedì 22 maggio ore 9.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 21 maggio 1983

Nello Zuffelli

partecipano RUDY CRISTINA LEONTINA e il personale tutto dell'Hotel MILANO.

Trieste, 21 maggio 1983

II ANNIVERSARIO

Odorico Fonda

Tua moglie MARIA e tuo figlio GIANNI TI ricordano sempre.

Trieste, 21 maggio 1983

I ANNIVERSARIO

Giovanni Gori

La moglie e i familiari Lo ricordano con l'amore di sempre.

Trieste, 21 maggio 1983

ALL'ONU

Aggressione della Libia denunciata dal Ciad

NEW YORK — Il regime libico sta preparando ad invadere in forze il Ciad, e a questo scopo, già dal 12 maggio, ha sferrato un'offensiva nel Nord del paese provocando la morte di molte persone: lo afferma una lettera inviata dall'ambasciatore del Ciad al Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, lamentando che l'aggressione, attuata da «poterosi reparti militari, sta gettando il Ciad in uno stato di guerra».

Il governo militare dell'Alto Volta ha ordinato intanto all'incenerito d'affari libico a Ouagadougou di lasciare il paese entro 48 ore, a quanto riferiscono fonti diplomatiche.

Non sono state rese note le motivazioni del provvedimento che segue il «copio di stato bianco» del presidente Ouédraogo, che ha estromesso dal governo il primo ministro Thomas Sankara, fautore di rapporti più stretti con la Libia.

UN PROFESSORE

Condannato in Jugoslavia perché loda il capitalismo

BELGRADO — Un giovane professore jugoslavo di filosofia e di sociologia è stato condannato ieri a cinque anni di carcere per avere detto che il capitalismo è un sistema migliore del comunismo.

Lo rivela l'agenzia di informazione «Tanjug» precisando che il docente, Milan Soklic, 28 anni di età, è stato processato a Tuzla, nella Bosnia-Erzegovina per quella dichiarazione è stato giudicato colpevole del reato di «attività anti-statale».

Fra l'altro, a Soklic è stata fatta colpa di avere dichiarato che in Jugoslavia i diritti fondamentali dell'uomo vengono rifiutati da un regime che governa «con mano di ferro».

Soklic è stato anche giudicato colpevole di aver auspicato il rovesciamento dell'attuale regime jugoslavo, nel corso di conversazioni private in casa sua.

A STOCOLMA

Kissinger contestato: «Hai ucciso Aldo Moro»

STOCOLMA — «Hai ammazzato Moro», con queste parole, una ragazza e un uomo hanno interrotto ieri l'ex segretario americano Henry Kissinger, mentre parlava ai giornalisti nell'Hotel Sheraton a Stoccolma.

Kissinger si trova nella capitale svedese per perorare la candidatura americana alla organizzazione della coppa del mondo di calcio 1986.

I due dimostranti, sono scattati in piedi gridando. Agenti di scorta americani e svedesi hanno immediatamente afferrato la coppia trascinandola via dalla sala e lo stesso Kissinger è stato accompagnato immediatamente fuori.

Un magistrato italiano ha espresso recentemente il desiderio di ascoltare Kissinger in relazione alla vicenda del sequestro e della successiva uccisione dell'esponente politico.

ANTI-PACIFISTA

Il Vaticano si dissocia dal nunzio a Londra

CITTÀ DEL VATICANO — Nella separazione di responsabilità della Santa Sede da quanto dichiarato alla vigilia dell'inizio della campagna elettorale inglese, da un rappresentante pontificio in Gran Bretagna a proposito di un sacerdote sostenitore del «disarmo nucleare unilaterale».

Interrogato dai giornalisti, il direttore della sala stampa vaticana, padre Romeo Panciroli, ha infatti dichiarato: «Vi posso assicurare che si tratta di una iniziativa del tutto personale».

Il pronunzio apostolico, mons. Bruno Bernard Heim aveva definito il sacerdote Bruno Kent e altri aderenti alla campagna per il disarmo nucleare unilaterale «utili idioti», o «idealisti con i paracchi», oppure persone che «può darsi condividere consapevolmente l'ideologia dell'aggressività sovietica». Tali accuse erano contenute in una lettera destinata a restare riservata.

Ford Sierra Diesel. Dinamiche emozioni.

Sierra Diesel, una linea che esalta le prestazioni e riduce i consumi. Un motore potente e silenzioso. La tecnologia Ford per un confort integrale. Sierra Diesel, velocità 155 kmh. 19,6 km con un litro a 90 all'ora. Quinta marcia e servosterzo di serie su tutte le versioni berlina e station wagon. Finanziamenti Ford Credit a 42 rate mensili senza cambiali o formula leasing.

Sierra Diesel L Lire 14.270.000
Sierra Diesel GL Lire 15.082.000
Prezzi chiavi in mano.

Fino al 30 Giugno un'offerta esclusiva dei Concessionari Ford: Superbollo gratis per un anno.



Continuaz. dalla 16.a pagina

MONFALCONE Agenzia ALFA RONCHI villa su due piani 400 mq terreno. 41807. 2/22
MONFALCONE Agenzia ALFA SAGRADO nuova villa su due piani. 400 mq giardino. 41807.
MONFALCONE Agenzia GABBIANO vende RONCHI appartamento 2 letto ripostiglio cantina garage. 60.000.000 trattabili. 45947. 1/22
MONFALCONE Agenzia ALFA villa 190 mq abitabili cantina garage 2000 mq parco. 41807. 2/22
MONFALCONE Immobiliare VITTORIA tel. 41569 vende semicentrale 2 letto. tinello. soggiorno. cucina bagno. cantina. 42.000.000 trattabili. 476/22
MONFALCONE privato vende appartamento centrale libero rinnovato. Tel. 74931. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA appartamento ultimo piano 2 letto soggiorno cucina doppi servizi cantina garage. Riscaldamento contatore. 58.000.000. 2/22
PRIVATAMENTE vendo zona Giardino pubblico mq 97 ascensore autometano L. 65.000.000. Tel. 722845. Astenersi agenzie. 5393/22
PRIVATO vende a privato box auto via Capodistria 5. Telefonare ore ufficio 62031. 5378/22
QUADRIFOGLIO zona D'ANNUNZIO libero tranquillo cucina soggiorno 2 stanze bagno ripostiglio poggolo 49.500.000. 630175. 12/22
QUADRIFOGLIO SERVOLA libero ottimo appartamento in villa recentissima salone cucina 3 camere bagno ripostiglio terrazza 470 mq giardino proprio posto auto 139.000.000. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO S. VITO libero decoroso ampia metratura cucina soggiorno 3 stanze stanzetta servizi 55.000.000. 631171. 12/22
RABINO telefono 762081 vende libero recente centrale (via San Maurizio) soggiorno camera cucinotto bagno 34.500.000. 14/22
RABINO telefono 762081 vende libera casetta salita di Zugnano soggiorno 2 camere cucina servizio giardino 46.000.000.
RABINO telefono 762081 vende libera casetta via Irene della Croce (Giardino pubblico) soggiorno camera cucinotto servizio 19.500.000. 14/22
RECENTISSIMO piano alto cucinotto tricarere bagno terrazzi soffitta 78.000.000. Spaziocasa 64266. 6/22
RECENTISSIMO come primin-tresso cucinotto tricarere bagno cantina 51.000.000. Spaziocasa 64266. 6/22

RECENTISSIMO Rozzoli cucina saloncino matrimoniale bagno terrazzi 46.000.000. Spaziocasa 64266. 6/22
SAN LUIGI appartamento palazzina in costruzione due camere soggiorno cucina doppi servizi ripostiglio eccellenti comfort termo acustici vista vendesi. Tel. 631792 Bonzanini.
SANTA Croce casetta carsica restaurata lire 82.000.000 vendesi. Tel. 208593 ore serali. T.A. 365/22
TERRENO Ferneti mq 1000 lire 5500 al mq pianeggiante e strada vendi. Telefonare 631793. 1438/22
VENDESI intermediari via San Francesco bistranze cucina servizi cantina. Tel. 299654 ore 13-15. 5288/22
VENDONS ultimi bellissimi appartamenti panoramici villaggio turistico Priesig Tarvisio. Mutuo agevolazioni. Tel. 0428/3058. 79/22

VENDONS ultimi negozi in grande centro commerciale Tarvisio con mutuo. Agevolazioni licenza. Tel. 0428/3058. 79/22
VESTA IMMOBILIARE vende libero Bibione arredato stanza soggiorno angolo cottura bagno poggolo. Telefonare 730344 Gallina 4. 1334/22
VESTA IMMOBILIARE vende libero Grado centro vista mare tre stanze cucina bagno poggolo. Telefonare 730344 Gallina 4. 1334/22
VESTA IMMOBILIARE vende libero strada per S. Barbara (Muglia) panoramico tre stanze soggiorno cucina bagno poggolo cantina. Tel. 730344. 1334/22
VESTA IMMOBILIARE vende libero via Rossetti luminoso due stanze soggiorno cucina bagno veranda e ampia terrazza riscaldamento. Tel. 730344. 1334/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero zona centralissima occasione mq 120 adatto uffici professionali ambulatori riscaldamento ascensore. Telefonare 730344 Gallina 4. 1334/22
VESTA IMMOBILIARE vende libero piazza Foraggi luminoso due stanze salone cucina doppi servizi poggolo riscaldamento ascensore. Tel. 730344. 1334/22
VESTA IMMOBILIARE vende libero zona Carducci stanza stanzetta soggiorno cucinotto wc con doccia 25.000.000. Telefonare 730344 Gallina 4. 1334/22
VESTA IMMOBILIARE vende libero zona Molinovento stanza cucina bagno 18.000.000. Telefonare 730344 Gallina 4. 1334/22
VICOLO Castagneto appartamento libero camera cameretta soggiorno spazio cottura

bagno cantina autoriscaldamento 53 mq 41.800.000. Tel. 631792 Bonzanini. 4630/22
23 Turismo e villeggiature
ABRUZZO Hotel President. 64029 Silvi Marina, Teramo, tel. 085/830670-71 - 933641. 10 km Nord Pescara. recente costruzione. mare cristallino. 15.000 metri quadrati di parco con spiaggia privata senza strade intermedie fra albergo e mare. camere balconi sul mare. Immersi nel parco: piscine, tennis, gioco bocce, parco giochi bambini. Menu a scelta con specialità abruzzesi. Aria condizionata. Richiedete depliant-offerta. 07000/23
AFFITTO casa in Carnia 4-6 posti letto. prezzi modici. Tel. 0433/74543. 3/23

CADORE San Pietro Pensione Stella Alpina 1-20 luglio lire 20.000 tutto compreso camere con servizi ottimo trattamento. Tel. 0422/63013 serale 0422/43847. 3/23
CADORE Valvisende Albergo Gasperina pensione completa L. 22.000 giugno luglio dal 15 settembre conduzione familiare. Telefonare 0435/62566. 103/23
GABICCE Mare. Hotel Spiaggia, tel. 0541/962758. Direttamente sulla spiaggia, ogni comfort, sconto bambini. 07000/23
GRADO affittasi appartamento grande in villa giugno-settembre. Tel. 0431/80491. 165/23
LACES (Bolzano) zona montagna. affittarsi appartamenti e camere per stagione turistica. Telefonare 0473/73225. 3/23

OFFERTA favolosa! Rimini. Hotel Excelsior Savoia, tel. 0541/23801 - 23802, verande sul mare centralissimo, comfort, parcheggio privato. Bassa 19.000. luglio 22.000. agosto 28.000 complessive.
SISTIANA stagione estiva inintermediari affitto 3 locali arredamento nuovo giardino condominiale. Tel. 046/43360 ore 16-19. 1424/23
24 Smarrimenti
SMARRITO gatto manto rosso presso piazza Perugia. Tel. 790208. T.A. 364/24
200.000 lire ricompensa rinvenitore cagnetta pechinese piccola taglia, fulva, smarrita Duino Bowling. Cane bisognoso di cure. Telefonare 575170 ore ufficio. 766382 sera li oppure 2085202. 5423/24

PRENDI IL LARGO CON MICHELIN



...e vai a gonfie vele!